

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ

**НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ
И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ**

ЯЗЫКОЗНАНИЕ

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

**Выходит 12 раз в год
Издается с 1953 года**

№ 2

МОСКВА 2019

УДК 016: 800
ББК 81я1
Я41

Фундаментальная библиотека ИНИОН РАН

Отдел научно-библиографической информации

Составители:

Г.С. Антонюк, Е.И. Дюшен, Л.Д. Петрова, М.В. Рудерман

Ответственный редактор:

Г.С. Антонюк

Издано при поддержке Российского фонда содействия образованию и науке

Языкознание: библиогр. указ. / ИНИОН РАН. Фундам. б-ка, Отд. Я41 науч.-библиогр. информ. – Москва, 2019. – (Новая литература по социальным и гуманитарным наукам). – № 2. – 46 с.

ISSN 1561-2716

Библиографическое пособие содержит текущую информацию об отечественной и зарубежной литературе по языкознанию, поступающей в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН.

Рассчитано на научных работников, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов гуманитарных университетов, а также может быть использовано в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

УДК 016: 800
ББК 81я1

ПРЕДИСЛОВИЕ

Текущий библиографический указатель «Языкознание», выпускаемый с 1953 года, отражает отечественные и зарубежные документы по языкознанию, поступившие в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН. Указатель издается 12 раз в год. Его целью является предоставление библиографической информации о литературе по общему, прикладному и практическому языкознанию, теоретическому описанию отдельных языков, международному научному сотрудничеству, а также по состоянию науки в отдельных странах.

В библиографический указатель включены сведения о следующих видах документов: монографии, сборники статей, авторефераты диссертаций, отдельные статьи и рецензии из неперiodических и продолжающихся сборников, журналов и иных сериальных изданий, библиографические и справочные издания. Библиографическая информация о рукописях, депонированных в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН, отражается в библиографическом указателе «Депонированные научные работы».

Библиографическая запись содержит порядковый номер библиографической записи, заголовки библиографической записи и библиографическое описание. Заголовок библиографической записи составляется по ГОСТ 7.80 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Заголовок. Общие требования и правила составления», библиографическое описание – по ГОСТ 7.1 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления». В заголовке приводится имя одного автора. При наличии двух и трех авторов указывается имя первого. Если авторов четыре и более, то заголовок библиографической записи не применяется. Слова и словосочетания в библиографической записи сокращаются в соответствии с требованиями ГОСТ 7.11 (ISO 832) «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках» и ГОСТ Р 7.0.12 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила».

Группировка библиографических записей осуществляется по рубрикатору Автоматизированной информационной системы по общественным наукам (АИСОН), совмещенному с рубрикатором Государственной автоматизированной системы научно-технической информации (ГАСНТИ).

Каждый номер библиографического указателя снабжен вспомогательными именованными и предметными указателями. Вспомогательный именованный указатель содержит перечень личных имен, упомянутых в библиографических записях. Исключение составляют личные имена, приведенные по принципу «персоналии» («о нем»). Эти сведения приведены во вспомогательном

предметном указателе, содержащем перечни названий предметов, их свойств, отношений и персоналий.

«Содержание» строится в соответствии с рубрикаторм АИСОН, полнота соответствия рубрикаторму зависит от наличия материала в каждом номере.

Библиографический указатель «Языкознание» рассчитан на ученых-лингвистов, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов, специализирующихся в области общего или прикладного языкознания, а также может быть использован в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ

A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

A160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

1
Крылов, А.Ю. Из истории отечественной лингвоарабистики / Крылов А.Ю. // *История востоковедения: традиции и современность*. – Москва, 2018. – С. 56-61.

Российская и советская арабистика в 19-20 вв.

2
Chocholová, B. Správa o činnosti Jazykovedného ústavu Ľudovíta Štúra SAV za rok 2017 / B. Chocholová // *Sloven. reč*. – Bratislava, 2018. – Roč. 83, č. 1. – S. 76-90.

Отчет о работе Института языкознания им. Людовита Штура Словацкой академии наук в 2017 г.

A16010971 ПЕРСОНАЛИЯ

3
Ахмерова, Л.Р. Широта ума, сила воображения и активность души – вот что такое гений : (к юбилею Эмилии Агафоновны Балалыкиной) / Л.Р. Ахмерова, В.А. Косова, Е.С. Палева // *Учен. зап. Казан. ун-та. Сер. : Гуманит. науки*. – Казань, 2017. – Т. 159, кн. 5. – С. 1061-1078. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1070.

В связи с восьмидесятилетием русиста Э.А. Балалыкиной (род. 11 апреля 1937 г.). На с. 1070-1073 имеется библиография ее работ.

4
Букринская, И.А. Памяти Т.В. Поповой / И.А. Букринская, О.Е. Кармакова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 397-399. – Рез. англ. 1929-2014 гг.

5
Василий Данилович Бондалетов (К 90 – летию со дня рождения) // *Рус. яз. в шк.* – Москва, 2018. – № 8. – С. 90.

К девяностолетию В.Д.Бондалетова (26 сент. 1928 - 11окт.2018). Статья написана при жизни ученого.

6
Геннадий Филиппович Ковалев (К 75 – летию со дня рождения) // *Рус. яз. в шк.* – Москва, 2018. – № 8. – С. 91.
Род. в 1943 г.

7
Гжибовский, С. Слово о Леониде Леонидовиче Касаткине / С. Гжибовский // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 389-393. – Рез. англ.

К 90-летию русиста, фонетиста и диалектолога Л.Л. Касаткина (род. 30 дек. 1926 г.).

8
Копосов, Д.Р. «Всегда права в чистосердечности своей» : (к юбилею Татьяны Михайловны Николаевой) / Д.Р. Копосов, С.А. Липовая // *Учен. зап. Казан. ун-та. Сер. : Гуманит. науки*. – Казань, 2017. – Т. 159, кн. 5. – С. 1079-1087. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1085.

К восьмидесятилетию заслуженного преподавателя Казанского университета Т.М. Николаевой (род. 28 октября 1937 г.).

9
Нахтигаль, Р. Жизнь и труды немецкого историка и филолога Готфрида Шрамма (1929-2017) / Р. Нахтигаль // *Quaestio Rossica*. – Екатеринбург, 2018. – Vol. 6, № 1. – С. 17-26. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 24-25.

10
Пищальникова, В.А. Н.И. Жинкин и корпоральная семантика (К 125 – летию со дня рождения) / В.А. Пищальникова // *Рус. яз. в шк.* – Москва, 2018. – № 8. – С. 78-83.

В основе корпоральной семантики – идея единства соматических и психологических процессов.

11
Предисловие // *Северное слово в памятниках письменности и народных говорах : памяти В.Я. Дерягина и Л.П. Комягиной*. – Архангельск, 2017. – С. 4-7.

О Викторе Яковлевиче Дерягине (1937-1994) и Лидии Павловне Комягиной (1937-2017).

12
Ровнова, О.Г. Диалектология как любовь и судьба / О.Г. Ровнова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 394-396. – Рез. англ.

К 90-летию Л.Л. Касаткина.

13
Рождественская, Т.В. Памяти Андрея Анатольевича Зализняка (29 апреля 1935 – 24 декабря 2017) / Т.В. Рождественская // *Slověne = Slověne*. – Москва, 2017. – Vol. 6, № 2. – С. 9-12.

14
Садыкова, А. Родоначальник контрастивного направления Казанской лингвистической школы XX века : (к 80-летию со дня рождения доктора филологических наук, профессора З.З. Гатиатуллиной) / А. Садыкова, Г. Сафиуллина // *Филология и культура = Philology a. culture*. – Казань, 2018. – № 2. – С. 242-244. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 243.

15
Сичинава, Д.В. Памяти академика РАН Андрея Анатольевича Зализняка (1935-2017) / Д.В. Сичинава // *Изв. РАН*.

Ser. lum. u jaz. = Bull. of the Russ. Acad. of Sciences: Studies in lang. a. lit. – Moskva, 2018. – T. 77, № 4. – С. 76-78.

16

Larionova, A.A. Contribution de R.G. Piotrowski à la traduction automatique / A.A. Larionova // *Лексикографическая копилка. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4. – P. 32-37. – Рез. англ. – Bibliogr. : p. 36-37.*

Вклад Р.Г. Пиотровского в информатику и автоматический перевод.

17

Michalovič, P. Od lingvocentrizmu k uznaniu autonómie obrazu / P. Michalovič // *Jazykovedný čas. – Bratislava, 2018. – Roč. 69, č. 1. – S. 17-23. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 23.*

От лингвоцентризма к признанию автономности образа. Эволюция взглядов Р. Барта на характер взаимосвязи слова и изображения.

18

Sun Yan. A study on how N. Chomsky inherits and surpasses analytical philosophy / Sun Yan // *Дунбэй шида сюэбао = J. of Northeast normal univ. – Beijing, 2018. – № 2 (292). – С. 85-90. – Кит. яз. – Рез. англ.*

Философские основы теории Н. Хомского.

19

Vančová, I. Naša jubilantka Sibyla Mislovičová / I. Vančová, D. Guričanová // *Kultúra slova. – Bratislava, 2018. – Roč. 52, č. 4. – S. 241-244. – Рез. англ.*

К юбилею С. Мисловичовой.

20

Žigo, P. Na rozlúčku s Milanom Majtánom / P. Žigo // *Kultúra slova. – Bratislava, 2018. – Roč. 52, č. 4. – S. 233-236. – Рез. англ.*

Памяти словацкого слависта и словакиста М. Майтана (3 мая 1934–30 июня 2018).

A16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ

21

Актуальные вопросы филологии: теория и практика : материалы Междунар. науч.-практ. конф., 20 августа 2018 г. / орг. ком. : Кулабухова М.А. [и др.]. – Волгоград : Абсолют, 2018. – 72 с. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

22

Актуальные исследования языка и культуры: теоретические и прикладные аспекты : материалы I Всерос. науч.-практ. конф., 10-11 апр. 2018 г. / Ленингр. гос. ун-т им. А.С.Пушкина ; отв. ред. : И.Л. Гарбар. – Санкт-Петербург : ЛГУ им. А.С.Пушкина, 2018. – 255 с. : ил. – Часть текста англ. – Библиогр. в конце ст.

23

Актуальные проблемы современной гуманитарной науки : материалы III Междунар. науч.-практ. конф. / Брян. гос. ун-т им. И.Г.Петровского ; ред. совет: И.Н. Никитина [и др.]. – Брянск : РИО БГУ, 2016. – 207 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

«Вопросы теории и практики современной филологии»: с. 8-45.

24

Знаковедение, ярговедение, числоведение: закономерности, методы, материалы : материалы круглого стола, 13 апр. 2018 г., г. Санкт-Петербург / Смольный ин-т Рос. акад. образования ; науч. рук. : А.А. Григорьев [и др.] ; отв. за вып. П.И. Кутенков. – Санкт-Петербург, 2018. – 249 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

25

Интернационализация – главный вектор современного мирового развития : сб. науч. тр. Междунар. форума, Иркутск,

9-12 окт. 2017 г. / Иркут. гос. ун-т, Центр кит. яз. «Ин-т Конфуция ИГУ» ; редкол. С.И. Байрамова [и др.] . – Иркутск : ИГУ, 2018. – 197 с. : ил. – Часть текста кит., англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце отд. ст.

26

Когнитивные исследования языка / Рос. акад. наук [и др.]. – Москва ; Тамбов, 2018.

Вып. 34 : Cognitio и Communicatio в современном глобальном мире : материалы VIII Междунар. конгресса по когнитивной лингвистике, 10-12 окт. 2018 г. / отв. ред. Л.А. Манерко ; редкол. : Болдырев Н.Н. [и др.]. – 977 с. : табл. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

27

Материалы областной научной конференции по проблемам гуманитарных исследований, посвящённой году литературы, 21-22 мая 2015 г. / Елец. гос. ун-т им. И.А. Бунина ; редкол. : Б.П. Иванюк [и др.]. – Елец : ЕГУ им. И.А.Бунина, 2015. – 252 с. – Библиогр. в конце ст.

«Филологические исследования»: с. 39-168.

28

Позитивный опыт регулирования этносоциальных и этнокультурных процессов в регионах Российской Федерации : материалы III Всерос. науч.-практ. конф., посвящ. 50-летию первого этносоциол. исслед. в СССР, Казань, 6-7 сентября 2018 г. / Ин-т истории им. Ш. Марджани АН РТ [и др.] ; отв. ред. : Г.Ф. Габдрахманова. – Казань, 2018. – 511 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

«Языковая политика и языковая ситуация»: с. 197-241.

29

Потапова, Р.К.% XIX Международная конференция SPESOM '2017 «Речь и компьютер» / Р.К. Потапова // *Изв. РАН. Сер. lum. u jaz. = Bull. of the Russ. Acad. of Sciences: Studies in lang. a. lit. – Moskva, 2018. – T. 77, № 4. – С. 72-75.*

12-16 сентября 2017 г., Хатфилд (Великобритания).

30

Русско-славянский диалог: язык, литература, культура : сб. материалов Междунар. науч. конф. (8 – 9 нояб. 2017 г.) / Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова, Ин-т рус. яз. и культуры ; сост. А.П. Забровский ; под ред. Е.Н. Ковтун. – Москва : МАКС Пресс, 2018. – 238 с. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

31

214500 Синтез науки и общества в решении глобальных проблем современности : сб. ст. Междунар. науч.-практ. конф., 17 окт. 2018 г. / ОМЕГА САЙНС Междунар. центр инновац. исслед. ; отв. ред. Сукиасян А.А. – Тюмень ; Уфа : ОМЕГА САЙНС, 2018. – 305 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

«Филологические науки»: с. 166-172.

32

Современные проблемы филологии и методики преподавания иностранных языков : материалы V Междунар. заоч. науч. конф., г. Астрахань, 27 апр. 2018 г. / Астрах. гос. ун-т ; сост. : Т.А. Бударина [и др.]. – Астрахань : Сорокин Р.В., 2018. – 157 с. – Часть текста англ., нем. – Библиогр. в конце ст.

33

Язык, литература, ментальность: разнообразие культурных практик : сб. материалов VI Междунар. науч. конф., 24-25 мая 2018 года / Юго-Зап. гос. ун-т (ЮЗГУ) ; редакол. : Н.И.Степыкин (отв. ред.) [и др.]. – Курск, 2018. – 418 с. : табл. – Библиогр. в конце ст.

34

Языки, культуры, этносы. Формирование языковой картины мира: филологический и методический аспекты : сб. науч. ст. по материалам XI Всерос. очно-заоч. (с междунар. уча-

стием) науч.-практ. конф. (Йошкар-Ола, 24 нояб. 2017 г.) / Мар. гос. ун-т, Пед. ин-т, фак. иностр. яз.; редкол.: Н.Г. Баженова (отв. ред.) [и др.]. – Йошкар-Ола, 2018. – 286 с.: ил., ноты. – Часть текста нем. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

A16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ

35

Кислякова, Е.Ю. Коммуникативная категория инакости: автореф. дис. ... д-ра наук; филологические науки: 10.02.19 / Кислякова Е.Ю.; Моск. гос. обл. ун-т. – Москва, 2018. – 31 с.: схема.

Инакость в лингвистике как коммуникативная категория, отражающая коммуникативное взаимодействие Я и Другого. На материале русского и английского языков.

36

Тарасова, И.А. Жанр в когнитивной перспективе / И.А. Тарасова // *Жанры речи = Speech genres*. – Саратов, 2018. – № 2 (18). – С. 88-95. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 93-94.

37

Laas, O. Dialogue in Peirce, Lotman, and Bakhtin: a comparative study / O. Laas // *Tr. po znakovym sistemam = Toid märgisüsteemide alalt = Sign systems studies*. – Тарту, 2016. – Vol 44(4). – P. 469-493. – Рез. рус, эст.

Понятие диалога у Ч.С. Пирса, Ю.М. Лотмана и М.М. Бахтина.

38

Zouhar, M. Predicates of personal taste in communication: a case of disagreement / M. Zouhar // *Jazykovedný čas. – Bratislava, 2018. – Roč. 69, č. 1. – P. 25-38. – Bibliogr.: p. 38.*

Предикаты личного вкуса в общении: случай разногласий. Семантика предиката *tasty*.

A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА

39

Никитин, О.В. [Рецензия] / О.В. Никитин // *Рус. яз. в шк. – Москва, 2018. – № 8. – С. 84-86. – Рец. на кн.: Языкознание: от Аристотеля до компьютерной лингвистики / В. Алпатов. – М., 2018. – 253 с.: ил.*

40

Сопина, А.Л. Когнитивные основания интертекстуальности / А.Л. Сопина // *Вестн. НГУ. Сер.: Лингвистика и межкультур. коммуникация = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser.: Linguistics a. cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2018. – Т. 16, № 2. – С. 113-121.

Мышление и коммуникация. Основные трактовки понятия интертекстуальности.

A16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИКИ

41

Вердиева, Э.М. Когнитивно-лингвистические и лингвокультурологические трактовки понятия «концепт» / Вердиева Э.М. // *Современные исследования социальных проблем. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 271-279. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 277-278.*

42

Haidacher, B. Zur Geschichte, Verbreitung und (Nicht-)Rezeption des Begriffes 'Konfix' / B. Haidacher // *L'Analisi ling. e letteraria. – Milano, 2018. – A. 26, № 1. – S. 87-102. – Рез. англ.*

Термин «конфикс» и его употребительность в трудах французских и немецких лингвистов.

A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

43

Загидуллина, М.В. «Зеленая лингвистика»: языковые компетенции как освоение «леса» и «сада» / М.В. Загидуллина // *Горизонты цивилизации: ежегодник. – Челябинск, 2016. – С. 16-26. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 22-24.*

Термин «зеленая лингвистика» и его эпистемологический потенциал.

A16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

A1621212525 ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ ЯЗЫКОВ

A162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И КОНТАКТЫ

44

Ващенко, Д.Ю. Кванторные слова в языках западнокарпатского региона: к проблеме языковых контактов / Д.Ю. Ващенко // *Славянское языкознание: XVI Междунар. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 301-315. – Библиогр.: с. 314-315.*

На материале словацкого и венгерского языков.

45

Чёха, О.В. Мотивационные модели названий лунных фаз в языках балканских славян и их соседей / О.В. Чёха // *Славянское языкознание: XVI Междунар. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 511-526. – Библиогр.: с. 524-526.*

В болгарской и греческой традиции в сопоставлении с сербским, македонским и словенским языками.

A16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

46

Смирнитская, А.А. Cinnappān и uncle: семантическое развитие в дравидийской и индоевропейской терминологии родства / А.А. Смирнитская // *Труды Института востоковедения РАН. – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 74-91. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 90-91.*

A16212141 СТРУКТУРНАЯ ЛИНГВИСТИКА

47

Sériot, P. Biology for linguistics: An obstacle or a royal path to concept building? / P. Sériot // *Tr. po znakovym sistemam = Toid märgisüsteemide alalt = Sign systems studies. – Тарту, 2018. – Vol. 46 (1). – P. 117-125. – Рез. рус., эст. – Bibliogr.: p. 123-124.*

Отличие русского и центральноевропейского структурализма от сосюрковского, в том числе по причине влияния на лингвистов биологической теории ортогенеза.

A16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ АКТОВ

48

Леонова, Н.М. Прагматические особенности отражения обращенности внутренней прямой речи на материале немецких и русских художественных текстов / Леонова Н.М. // *Язык и культура: инновационные аспекты лингвистики и лингводидактики. – Мичуринск, 2017. – Ч. 2. – С. 62-99. – Библиогр.: с. 97-99.*

A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА

49

Кучина, С.А. Особенности реализации категории связности в электронных художественных текстах: семантический и визуально-графический аспекты / С.А. Кучина // *Вестн. Кемеров. гос. ун-та. Сер.: Филология. = Bull. of Kemerovo state univ. Ser. philology. – Кемерово, 2018. – № 2 (74). – С. 190-198. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 195-196.*

Набиуллина, В.Р. Газетный заголовок как объект лингвистического исследования / Набиуллина В.Р. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2015. – Т. 8, № 2. – С. 376-380.

Обзор работ отечественных лингвистов.

Gaspard, J. Discourse genres as determiners of discursive regularities: A case of semiotic predictability? / J. Gaspard // *Tr. po znakovym sistemam = Tõid mǎrgisüsteemide alalt = Sign systems studies*. – Тарту, 2016. – Vol. 44 (3). – P. 355-367. – Рез. рус., эст. – Bibliogr. : p. 366-367.

Жанры дискурса (беседа с врачом, политические дебаты и пр.) как определители дискурсивных последовательностей. Возможность использования идей Ч.С. Пирса при изучении предсказуемости дискурсивных процессов.

Gvoždiak, V. Integracionistická sémiologie a teorie textu / V. Gvoždiak // *Jazykovedný čas. – Bratislava*, 2018. – Roč. 69, č. 1. – S. 39-49. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 48-49.

Интеграционистская семиология и теория текста.

Marcelli, M. Diskurz ako predmet filozofických a lingvistických štúdií / M. Marcelli // *Jazykovedný čas. – Bratislava*, 2018. – Roč. 69, č. 1. – S. 5-16. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 15-16.

Дискурс как объект философских и лингвистических исследований.

A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА

Горбенко, М.В. К вопросу о современной языковой политике и положении образования в контексте трехязычия в Республике Казахстан / М.В. Горбенко // *Челябин. гуманитарий*. – Челябинск, 2018. – № 1 (42). – С. 21-27. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 25.

Зубарева, Е.О. Миграционная лингвистика: динамические процессы в языке / Зубарева Е.О., Шустова С.В. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 6/2. – С. 132-135. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 135.

Миграция как термин социологии. Изменение титульного языка под влиянием миграционных процессов. Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

Куровская, Ю.Г. Языковая политика и роль русского языка в странах постсоветского пространства / Ю.Г. Куровская. – Москва : Луч, 2018. – 181 с. : табл. – (Образование в странах постсовет. пространства: 25 лет поиска собственного пути : сер. науч. тр. : в 4 т. ; т. 4).

Нуждова, Е.Н. Крестины в русской и французской лингвокультурах : (сопоставительный аспект) / Нуждова Е.Н. // *Язык и культура: инновационные аспекты лингвистики и лингводидактики*. – Мичуринск, 2017. – Ч. 2. – С. 99-121. – Библиогр. : с. 119-121.

Питерсон, Д.Дж. Искусство создания языков: от вымершего языка высших классов до наречия кровожадных воинов-кочевников : пер. с англ. / Дэвид Дж. Питерсон. – Москва : АСТ : Lingua, 2018. – 317 с. : ил. – (Лингванонфикшн).

История искусственных языков, в т.ч. создания дотракийского и высокого валирийского языков в сериале «Игра престолов».

Плотникова, А.А. Карпато-балканские этнолингвистические параллели / А.А. Плотникова // *Славянское языкозна-*

ние : XVI Междунар. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 453-471. – Библиогр. : с. 469-471.

Попова, Н.В. Отражение национальной культуры в зеркале языка / Попова Н.В., Мелехова Н.В. // *Язык и культура: инновационные аспекты лингвистики и лингводидактики*. – Мичуринск, 2017. – Ч. 2. – С. 121-134. – Библиогр. : с. 132-134.

Особая роль паремиологии и фразеологии в создании языковой картины мира.

Сипко, Й. Запад, Россия и мы – фрагменты языковой картины / Й. Сипко // *Учен. зап. Казан. ун-та. Сер. : Гуманит. науки*. – Казань, 2017. – Т. 159, кн. 5. – С. 1214-1230. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1226-1229.

На примере публикаций в российских и словацких газетах и журналах.

Chung, Kyung-Taek. A study of language conflict between Gagauzes and Moldovans in Moldova / Chung Kyung-Taek // *Rusistika*. – Seoul, 2015. – Vol. 51. – P. 285-308. – Рез. рус. – Bibliogr. : p. 305-306. – На кор. яз.

К изучению языкового конфликта гагаузов и молдаван в Молдавии.

A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА

Баранов, А.Г. Порождающий потенциал языковой личности / А.Г. Баранов // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития*. – Краснодар, 2018. – С. 5-10. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 9-10.

На материале рассказа Э.Хемингуэя “An old man and the bridge”.

Бентя, Е.В. Особенности языкового сознания русскоговорящих казахстанцев (на материале свободного ассоциативного эксперимента в Казахстане) / Е.В. Бентя // *Вестн. НГУ. Сер. : Лингвистика и межкультур. коммуникация = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser. : Linguistics a. cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2018. – Т. 16, № 2. – С. 70-82.

Болгарова Р.М. Сравнения как способ репрезентации специфики татарской и русской картин мира / Болгарова Р.М., Исламова Э.А. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2017. – Т. 10, № 1. – С. 34-41. – Рез. англ.

Боронникова, Н.В. Сравнительное исследование понятия любовь в китайском и русском языковом сознаниях (по результатам эксперимента) / Боронникова Н.В., Черноусова А.С., Ли Вэньсюй // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 7. – С. 114-120. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 119-120.

Дамбыра, И.Д. Фарингализация как фонетическая интерференция родного языка в условиях тувинско-русского билингвизма / Дамбыра И.Д. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 4. – С. 108-112. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 112.

Катермина, В.В. Языковая личность переводчика как способ описания человеческой деятельности / В.В. Катермина, Б.Г. Вульфвич, С.Х. Липириди // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития*. – Краснодар, 2018. – С. 52-58. – Рез. англ.

Леонтьев, В.В. Речевое подтрунивание в русской и английской лингвокультурах / В.В. Леонтьев // *Жанры речи = Speech genres*. – Саратов, 2018. – № 2 (18). – С. 119-126. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 124-125.

Лосева, Н. Опыт экспериментального исследования межъязыковой интерференции в ситуации учебного мультилингвизма / Н. Лосева, Л. Метельская // *Филология и культура = Philology a. culture*. – Казань, 2018. – № 2. – С. 72-81. – Рез. англ.

Влияние интерференции на формирование интеръязыка и промежуточного речевого кода искусственных билингов.

Ростовцева, Т.В. Концепт 'кошка' в языковой картине мира носителей английского и русского языков (на материале произведений русской и английской художественной литературы XX века) / Т.В. Ростовцева // *Лексикографическая копилка*. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4. – С. 17-25. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 23-25.

Руль, Н. Повторение псевдослов русскоговорящими детьми: материалы для нейролингвистического опросника / Н. Руль, Е. Горобец, И. Резвина // *Филология и культура = Philology a. culture*. – Казань, 2018. – № 2. – С. 121-127. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 125-126.

Сахно, А.А. Психолингвистический аспект корреляции «язык человека – язык животных» / А.А. Сахно // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития*. – Краснодар, 2018. – С. 128-132. – Рез. англ.

Яковлев, А.А. «Языковое сознание» и «языковая картина мира»: совместимость понятий / А.А. Яковлев // *Вестн. НГУ. Сер. : Лингвистика и межкультур. коммуникация = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser. : Linguistics a. cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2018. – Т. 16, № 2. – С. 57-69.

Dolník, J. Jazykové znalosti a ovládanie jazyka / J. Dolník // *Jazykovedný čas. – Bratislava, 2018. – Roč. 69, č. 1. – S. 77-89.* – Рез. англ. – Библиогр. : с. 89.

Взаимосвязь коммуникативных задач и овладения родным языком.

Pokhoday, M. Yu. Effects of auditory and visual cueing of attention on syntactic choice in sentence production / M. Yu. Pokhoday, A.V. Myachukov // *Психология = Psychology*. – Москва, 2018. – Т. 15, № 2. – Р. 209-221. – Рез. рус.

Влияние концентрации внимания говорящего на том или ином объекте в момент порождения предложения на выбор синтаксических конструкций, составляющих это предложение. На английском материале.

A162131 ЯЗЫК И ПИСЬМО

A16213151 ГРАФИКА. ОРФОГРАФИЯ. ПУНКТУАЦИЯ

Мечковская, Н.Б. Первый опыт социолингвистической типологии двуграфичных ситуаций. О книге Даниэля Бунчича и других “Biscriptality: a sociolinguistic typology” (Heidelberg, 2016) / Н.Б. Мечковская // *Slověne = Словѣне*. – Москва, 2017. – Vol. 6, № 2. – С. 721-739. – Рез. англ.

A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА

Žigo, P. Dispozičná skúsenosť a súčasná stratégia výskumu

jazyka / P. Žigo // *Jazykovedný čas. – Bratislava, 2018. – Roč. 69, č. 1. – S. 111-120.* – Рез. англ. – Библиогр. : с. 120.

Вариантность в языке и ее научное изучение.

A162139 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ГРАММАТИКИ

Федотов, А.Н. О когнитивном подходе к изучению частей речи / Федотов А.Н. // *Язык и культура: инновационные аспекты лингвистики и лингводидактики*. – Мичуринск, 2017. – Ч. 2. – С. 178-191. – Библиогр. : с. 190-191.

A162141 МОРФОЛОГИЯ

Гильфанова, Ф.Х. Модальный признак форм изъявительного наклонения в немецком и татарском языках / Гильфанова Ф.Х., Гильфанов Р.Т. // *Современные исследования социальных проблем*. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 255-270. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 268.

Камалов, Р.М. Выражения числительных в русских, татарских и арабских пословицах, поговорках и афоризмах / Камалов Р.М. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2016. – Т. 9, № 1. – С. 74-78. – Рез. англ.

Сарыгёз, О.В. Апеллятивация имен собственных в турецком, курдском и талышском языках / Сарыгёз О.В., Победносцева К.А.О., Абилов И.Ш.оглы // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 6/2. – С. 14169-175. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 175.

Сопоставительный анализ морфологических особенностей турецких, курдских и талышских обращений, выраженных именами собственными.

A162143 СИНТАКСИС

Болгарова, Р.М. Сопоставительное изучение компаративных конструкций русского и татарского языков / Болгарова Р.М., Исламова Э.А. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2014. – Т. 7, № 1. – С. 74-87. – Рез. англ.

Харисова, Л.Р. Безличные предложения в английском, французском и арабском языках на примере художественного произведения / Харисова Л.Р. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2016. – Т. 9, № 1. – С. 87-94. – Рез. англ.

На примере романа Ш. Бронте «Джейн Эйр» и его переводов.

A162145 СЛОВООБРАЗОВАНИЕ

Дубкова, О.В. Контрастивный анализ словосложения в русском и китайском языках на материале неологической эргономии / О.В. Дубкова, М.В. Захарова-Саровская // *Вестн. Кемеров. гос. ун-та. Сер. : Филология. = Bull. of Kemerovo state univ. Ser. philology*. – Кемерово, 2018. – № 2 (74). – С. 170-175. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 173.

A162146 ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

Шарандин, А.Л. Теория лексической грамматики в контексте педагогической лингвистики: лексико-грамматический анализ слова в вузе / А.Л. Шарандин // *Учен. зап. Казан. ун-та. Сер. : Гуманит. науки*. – Казань, 2017. – Т. 159, кн. 5. – С. 1331-1345. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1342-1343.

Применительно к преподаванию русского языка в высшей школе.

87

Алпатов, В.М. Слово и части речи / В.М. Алпатов ; Рос. акад. наук, Ин-т востоковедения. – Москва : ЯСК, 2018. – 255 с. – (Studia philologica). – Библиогр. : с. 219-240. – Указ. : с. 247-255.

88

Батыршина, Г.Г. Лексические параллели в абхазском и татарском языках / Батыршина Г.Г. // *Минбар = Minbar.* – Казань. – 2017. – Т. 10, № 3. – С. 209-215. – Рез. англ.

89

Zhao, Y. Views on the theory of word-phrase separation from the systematic perspective of lexicology / Zhao Y., Zhou J. // *Шанхай шифань дасюэ сюэбао = J. of Shanghai normal univ.* – Beijing, 2017. – Vol. 46, № 6. – P. 100-105. – Кит. яз. – Рез. англ.

Отличие слова от фразы согласно принципам китайской лексикологии.

90

Zhao, Y. Views on the theory of word-phrase separation from the systematic perspective of lexicology / Zhao Y., Zhou J. // *Шанхай шифань дасюэ сюэбао = J. of Shanghai normal univ.* – Beijing, 2017. – Vol. 46, № 6. – P. 100-105. – Кит. яз. – Рез. англ.

Отличие слова от фразы согласно принципам китайской лексикологии.

А16214741 ОНОМАСТИКА

А1621474131 ТОПОНИМИКА

91

Cano Godoy, O. Observaciones sobre la toponimia paraguaya / O. Cano Godoy // *Ежегодник Научно-образовательного центра латиноамериканских исследований Российского университета дружбы народов = Anuario del Centro Científico-Educativo de Investigaciones Latinoamericanas de la Universidad de Rusia de la Amistad de los Pueblos.* – Москва, 2018. – P. 238-248. – Рез. англ. – Bibliogr. : p. 247-248.

Классификация и структурно-семантические особенности топонимики Парагвая.

92

Rožai, G. Pamät' a regionálna toponymia (1. časť) / G. Rožai // *Sloven. reč.* – Bratislava, 2018. – Roč. 83, č. 1. – S. 47-57. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 56-57.

Специфика трактовки концепта «память» в топонимике.

93

Tejerina, G. Los toponimos como simbolos de sometimiento cultural / G. Tejerina // *Ежегодник Научно-образовательного центра латиноамериканских исследований Российского университета дружбы народов = Anuario del Centro Científico-Educativo de Investigaciones Latinoamericanas de la Universidad de Rusia de la Amistad de los Pueblos.* – Москва, 2018. – P. 257-267. – Рез. англ. – Bibliogr. : p. 265-266.

Топонимы горной местности Боливии.

А16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ

94

Лату, М.Н. Изучение системности термина при помощи семантической сети / М.Н. Лату, А.А. Левит // *Вестн. Калмыц. ин-та гуманитар. иссл. РАН = Bull. of the Kalmyk inst. for humanities of the Russ. acad. of sciences.* – Элиста, 2016. – Т. 24, № 24. – С. 116-124. – Рез. англ.

На примере русских терминов из области наноматериалов.

95

Теймуров, С.С.оглы. Терминосфера психологии и её отражение в разных типах текстов (на примере китайского язы-

ка) / Теймуров С.С.оглы // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки.* – Москва, 2018. – № 7. – С. 167-169. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 169.

Сопоставительный анализ терминообразования в области психологии в русском и китайском языках.

А162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ

96

Борисова, Е.Г. Семантический анализ английских, русских и французских фразеологических единиц (на основе произведений У. Коллинза «Тайна» и «Огель с привидениями») / Борисова Е.Г. // *Минбар = Minbar.* – Казань. – 2015. – Т. 8, № 2. – С. 339-345.

97

Воропаева, В.А. О возможности сопоставительного изучения семантической стороны фразеологических единиц / Воропаева В.А. // *Язык и культура: инновационные аспекты лингвистики и лингводидактики.* – Мичуринск, 2017. – Ч. 2. – С. 54-61. – Библиогр. : с. 61.

На материале английской и русской фразеологии.

98

Галимуллина, Р.И. Лингво-когнитивное изучение паремнологических единиц с компонентом-зоонимом в татарском, русском и английском языках / Галимуллина Р.И., Шаймарданова М.Р. // *Современные исследования социальных проблем.* – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 62-73. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 69-70.

99

Гиззатуллина, Д.А. Отражение компонента «душа» в составе фразеологических единиц русского и арабского языков / Гиззатуллина Д.А. // *Минбар = Minbar.* – Казань. – 2015. – Т. 8, № 2. – С. 330-333.

100

Денисова, Е. Сопоставительный анализ структурно-семантических особенностей русских и немецких прохибитивных паремий / Е. Денисова // *Филология и культура = Philology a. culture.* – Казань, 2018. – № 2. – С. 31-36. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 35.

101

Закиров, Р.Р. Кросс-культурные параллели при изучении паремий (на примере татарского и арабского языков) / Закиров Р.Р., Мингазова Н.Г. // *Минбар = Minbar.* – Казань. – 2014. – Т. 7, № 1. – С. 179-189. – Рез. англ.

В том числе вопросы перевода татарских и арабских паремий на русский язык.

102

Ильясов, В. Концептуальные принципы формирования семантики членов русского и арабского фразеологического поля «питание» / В. Ильясов // *Филология и культура = Philology a. culture.* – Казань, 2018. – № 2. – С. 37-41. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 40.

103

Ли Яньпин. Анализ и сопоставление сходства и различия метафоры в русских и китайских фразеологизмах / Ли Яньпин // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки.* – Москва, 2018. – № 7. – С. 135-139. – Рез. англ.

104

Маклакова, Е.М. Синонимы и структурные варианты паремий с компонентом-зоонимом в английском, французском и русском языках / Маклакова Е.М., Магфурова С.О. // *Вестн. Сев. (Аркт.) федер. ун-та. Сер. : Гуманитар. и социал. науки = Vestnik of Northern (Arct.) federal univ. Ser. : Humanitarian a. social sciences.* – Архангельск, 2018. – № 3. – С. 99-105. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 104.

Чолакян, Е.А. Эмотивность и оценочность в семантической структуре фразеологизмов / Е.А. Чолакян // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития.* – Краснодар, 2018. – С. 154-159. – Рез. англ.

На материале английского и русского языков.

A162151 СЕМАНТИКА

Зацепина, Е.В. Сравнительная характеристика лексико-семантических полей ядерных лексем концепта 'друг' в немецком и русском языках / Зацепина Е.В., Зацепин А.В. // *Язык и культура: инновационные аспекты лингвистики и лингводидактики.* – Мичуринск, 2017. – Ч. 2. – С. 7-19. – Библиогр. : с. 18-19.

Кирьякова, О.И. Сравнительная характеристика синонимических рядов ядерных лексем 'joy' и 'радость' / Кирьякова О.И. // *Язык и культура: инновационные аспекты лингвистики и лингводидактики.* – Мичуринск, 2017. – Ч. 2. – С. 19-26.

Корсакова, Ю.С. Использование синонимов и антонимов ядерных лексем 'helfen' – 'помогать, (помощь)' в современных немецких и русских публицистических текстах / Корсакова Ю.С. // *Язык и культура: инновационные аспекты лингвистики и лингводидактики.* – Мичуринск, 2017. – Ч. 2. – С. 26-36. – Библиогр. : с. 36.

Малинауспене, Н.К. Осмысление древнего корня с исходным значением 'шагать' в античной Греции и Византии / Н.К. Малинауспене // *CURSOR MUNDI: человек Античности, Средневековья и Возрождения.* – Иваново, 2018. – Вып. 10. – С. 32-39. – Рез. англ.

Эволюция значения древнегреческого корня в античной Греции и Византии; этимология восходящих к нему русских слов «стих», «стихира», «стихарь».

Островская, К.З. Амбивалентная природа концептуального поля 'сакральное' в концептосфере народной волшебной сказки на примере метаконцепта 'вера' / К.З. Островская // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2018. – № 6 (416), вып. 113. – С. 142-148. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 146-147.

На материале русского, немецкого и английского языков.

Фаттахова, Н.Н. Семантика предсказания в народных приметах (на материалах растительной лексики) / Фаттахова Н.Н. // *Минбар = Minbar.* – Казань. – 2016. – Т. 9, № 2. – С. 169-173. – Рез. англ.

Хитарова, Е.Г. Вариативность употребления концепта "беженец"/"refugee"/"Flüchtlinge" в массмедийном и юридическом дискурсе / Е.Г. Хитарова, В.В. Шабашова // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития.* – Краснодар, 2018. – С. 147-153. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 152-153.

A162155 СТИЛИСТИКА

Гончарова, Е.А. Новые тенденции в развитии учения о стиле / Е.А. Гончарова // *Studia linguistica.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 27. – С. 170-178. – Рец. на кн. : Stil und Text. Eine Einführung. / Hoffmann M. – Tübingen, 2017. – 267 S.

Горностаева, А. Прагматика иронии в современном политическом дискурсе : (на примере русского и английского языков) / А. Горностаева // *Филология и культура = Philology a. culture.* – Казань, 2018. – № 2. – С. 24-30. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 29.

Домиловская, Л.В. Проблема эстетики художественного текста в современной лингвистике / Домиловская Л.В. // *Rusistika.* – Seoul, 2015. – Vol. 51. – С. 207-220. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 218-219.

Bohunická, A. Dialogická kompetencia ako štylistická kategória / A. Bohunická // *Jazykovedný čas.* – Bratislava, 2018. – Roč. 69, č. 1. – S. 101-110. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 109-110.

Диалогическая компетентность как стилистическая категория. Обзор работ словацких авторов.

Kiviniemi, A.-L. Pour l'étude d'écrits ordinaires en stylistique / A.-L. Kiviniemi // *Neuphilol. Mitt.* – Helsinki, 2017. – Jg. 18, № 2. – P. 501-511.

Изучение частной переписки как объект стилистики. Аналогии между изучением индивидуального стиля письменной речи и индивидуального стиля в одежде.

Orgoňová, O. Komunikačno-pragmatické východiská slovenskej interakčnej štylistiky / O. Orgoňová // *Jazykovedný čas.* – Bratislava, 2018. – Roč. 69, č. 1. – S. 91-100. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 100.

Коммуникативные и прагматические предпосылки словацкой интерактивной стилистики.

A16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПОЭТИКИ

Корбмахер, Т.В. Из истории развития структуры кулинарного рецепта на территории Германии и России / Корбмахер Т.В. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки.* – Москва, 2018. – № 7. – С. 129-134. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 133-134.

Файзуллина, Н.И. Структурная организация русской и английской народной загадки / Файзуллина Н.И. // *Вестн. Сев. (Аркт.) федер. ун-та. Сер. : Гуманитар. и социал. науки = Vestnik of Northern (Arct.) federal univ. Ser. : Humanitarian a. social sciences.* – Архангельск, 2018. – № 3. – С. 124-132. – Рез. англ.

Gómez Ponce, A. Ecossemiotic aspects of zoomorphic metaphors: The human as a predator / A. Gómez Ponce // *Tr. no znakovým systémam = Tõid märgisüsteemide alalt = Sign systems studies.* – Тарту, 2016. – Vol. 44 (1/2). – P. 231-247. – Рез. рус., эст. – Bibliogr. : p. 244-246.

Экосемiotические аспекты зооморфных метафор. Человек как хищник. На примере названий различных группировок и спортивных команд Аргентины.

A16215551 ЯЗЫК НАУЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

Данилина, Н.И. Функции классических языков в научном общении / Н.И. Данилина // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism.* – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 3. – С. 244-249. – Рез. англ.

Древнегреческий и латинский языки в научном общении нового времени как языки написания текста и источники

заимствования лексики (эти функции сейчас утрачены); как база для создания номенклатур и символов и источник заимствования морфем (эти функции актуальны).

123

Хижняк, С.П. Социогенные факторы формирования общего и идеоэтнического в правовой картине мира и в юридической терминологии / С.П. Хижняк // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism. – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 2. – С. 132-137. – Рез. англ.*

На материале русского, английского, немецкого и ассиро-вавилонского языков.

124

Bongo, G. Allgemeine Diskursreferenz in deutschen und italienischen Einleitungen zu wissenschaftlichen Zeitschriftenartikeln / G. Bongo // *L'Analisi ling. e letteraria. – Milano, 2018. – A. 26, № 1. – S. 103-122. – Рез. англ.*

Сопоставление вводных частей научных статей, написанных на немецком и итальянском языках.

A16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

125

Прагматический эффект гиперболы в медиадискурсе : (на материале немецкого и русского языков) / Пром Н.А. [и др.] // *Современные исследования социальных проблем. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 176-189. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 185-186.*

126

Селютин, А.А. Генеративная модель речетворчества в медиасреде: прецедентный текст и его рецепция / Селютин А.А. // *Вестн. Сев. (Аркт.) федер. ун-та. Сер. : Гуманитар. и социал. науки = Vestnik of Northern (Arct.) federal univ. Ser. : Humanitarian a. social sciences. – Архангельск, 2018. – № 3. – С. 116-123. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 122.*

A16215581 РИТОРИКА

127

Мадоян, В.В. Культура речи как определяющий феномен в идеологии XXI века (на материале русского и армянского языков) / В.В. Мадоян, С.З. Шейранян // *Alma mater. – Москва, 2018. – № 9. – С. 97-103. – Рез. англ.*

Риторические приемы, характерные для политических выступлений, а также текстов СМИ и рекламы в России и Армении после 1990 г.

A162161 КУЛЬТУРА РЕЧИ И ЯЗЫКОВАЯ НОРМА

128

Депутатова, Н.А. Сопоставительный анализ этикетных клише в произведении Дж. С. Фоера «Жутко громко и запрательно близко» / Депутатова Н.А., Маликова А.А. // *Минбар = Minbar. – Казань. – 2015. – Т. 8, № 2. – С. 346-350.*

В английском оригинале и русском переводе.

129

Депутатова, Н.А. Сопоставительный анализ этикетных клише, использованных в произведении Кейт Аткинсон «Жизнь после жизни» / Депутатова Н.А., Снегирева Е.Е. // *Минбар = Minbar. – Казань. – 2015. – Т. 8, № 2. – С. 356-360.*

В английском оригинале и русском переводе.

130

Усманова, П. Сравнительная характеристика формул приветствия в русском и чеченском языках / П. Усманова // *Вайнах. – Грозный, 2018. – № 2. – С. 108-110.*

131

Хасбулатова, А. Об особенностях формул извинения в русском и чеченском языках / А. Хасбулатова // *Вайнах. – Грозный, 2018. – № 2. – С. 104-107.*

132

Зарипова, А.М. Особенности словаря русских и арабских пословиц, поговорок и афоризмов «Родственные отношения» Т.А. Шайхуллина / Зарипова А.М. // *Минбар = Minbar. – Казань. – 2014. – Т. 7, № 1. – С. 154-159. – Рез. англ.*

Словарь издан в Казани в 2012 г.

133

Каюмова, А.Р. Отражение стилистических и территориальных помет фразеологизмов в двуязычных словарях (на материале англо-испанских словарей) / Каюмова А.Р., Варламова Е.В., Сафина Р.А. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки. – Москва, 2018. – № 4. – С. 128-130. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 130.*

134

Омри, А. Специфика словаря русских и арабских пословиц, поговорок и афоризмов «Родственные отношения» / Омри А. // *Минбар = Minbar. – Казань. – 2016. – Т. 9, № 2. – С. 156-160. – Рез. англ.*

Словарь издан в Казани в 2012 г. Автор – Шайхуллин Т.А.

135

Mamedova, M.H. kizi. The role of Hindushah Nakhchivani and his son Mahammad Ibn Hindushah Nakhchivani in the formation and development of Persian lexicography / Mamedova M.H. kizi // *Вестн. Калмыц. ин-та гуманитар. исслед. РАН = Bull. of the Kalmyk inst. for humanities of the Russ. acad. of sciences. – Элиста, 2016. – Т. 24, № 2. – P. 98-105. – Рез. рус.*

Роль Хиндушаха Нахчывани и его сына Мухаммеда ибн Хиндушаха Нахчывани в создании и развитии персидской лексикографии.

A1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

A163102 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ПРИКЛАДНОГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ

A16310241 АВТОМАТИЗАЦИЯ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ РАБОТ

136

Люкина, Е.В. Использование универсальных зависимостей при грамматическом разборе многоязычного текста (на примере безличного предикатива) / Е.В. Люкина. // *Вестн. НГУ. Сер. : Лингвистика и межкультур. коммуникация = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser. : Linguistics a. cross-cultural communication. – Новосибирск, 2018. – Т. 16, № 2. – С. 19-33.*

На материале русского, английского и немецкого языков.

A163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА

137

Артемова, А.М. Лексико-семантические особенности перевода художественных произведений Б. Акунина с русского языка на английский / Артемова А.М. // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Лингвистика = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Ling. – Москва, 2018. – № 3. – С. 109-117. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 114-115.*

138

Башмакова, И.С. Фразеологизм как носитель свернутого мифа. Трудности перевода / И.С. Башмакова // *Вестн. Кемеров. гос. ун-та. Сер. : Филология. = Bull. of Kemerovo state univ. Ser. philology. – Кемерово, 2018. – № 2 (74). – С. 148-154. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 153.*

На материале перевода с английского языка на русский.

139

Безрукова, П.А. Особенности перевода юридических текстов / П.А. Безрукова // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития. – Краснодар, 2018. – С. 10-16. – Рез. англ.*

Бендзяк, П.А. Лингвокультурологические особенности речи героев в романе Дэниела Киза «Таинственная история Билли Миллигана» в оригинале и переводе / П.А. Бендзяк // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития.* – Краснодар, 2018. – С. 16-22. – Рез. англ.

Бобылева, Т.В. Роль стилистического диссонанса в переводе А.Ю. Фроловой на русский язык романа Дж. Остин "Sense and sensibility". Часть 1 / Т.В. Бобылева // *Вестн. Кемеров. гос. ун-та. Сер. : Филология.* = *Bull. of Kemerovo state univ. Ser. philology.* – Кемерово, 2018. – № 2 (74). – С. 155-161. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 159-160.

Сочетание в тексте перевода романа Дж. Остин «Разум и чувство», выполненного в 2013 г., разнотильной лексики как стилистический прием.

Большаков, С.М. К вопросу о трудностях устного перевода фразеологических единиц в аутентичном тексте : (на примере перевода идиомы «показать кузькину мать» с русского на английский язык) / С.М. Большаков, Ю.Г. Торгашева // *Лексикографическая копилка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 32-36. – Рез. англ.

Грязневич, М.В. О некоторых особенностях перевода названий мультипликационных фильмов / М.В. Грязневич // *Лексикографическая копилка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 5. – С. 39-41. – Рез. англ.

На материале перевода названий английских мультфильмов на русский язык.

Дятлова, Н.И. Лимерик и трудности его перевода с английского на русский язык / Н.И. Дятлова // *Лексикографическая копилка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4. – С. 41-45. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 45.

Дятлова, Н.И. Прагматические особенности перевода заголовков англоязычных фильмов на русский язык / Н.И. Дятлова, А.Н. Федорук // *Лексикографическая копилка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4. – С. 46-52. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 52.

Зайнуddинов, Д.Р. Значение переводческой деятельности в мамлюкском Египте / Зайнуddинов Д.Р. // *Минбар = Minbar.* – Казань. – 2016. – Т. 9, № 2. – С. 112-118. – Рез. англ.

Закиров, Р.Р. Перевод арабской научной литературы: функциональный подход / Закиров Р.Р., Мингазова Н.Г. // *Минбар = Minbar.* – Казань. – 2015. – Т. 8, № 2. – С. 306-314.

Вопросы перевода на русский язык.

Зыбина, И.А. Экспрессивность синтаксических единиц и их репрезентация в переводе романа Вероники Рот «Дивергент» / И.А. Зыбина // *Мировая литература на перекрестье культур и цивилизаций = World liter. on the crossroads of cultures a. civilizations.* – Симферополь, 2016. – № 1(13). – С. 109-121. – Рез. англ.

Ильина, В.В. Анализ авторского перевода романа «Лолита» В. Набокова / В.В. Ильина // *Лексикографическая копилка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4. – С. 53-58. – Рез. англ.

Королева, А.В. Проблемы передачи фразеологических единиц в произведениях А.П. Чехова на английский язык (на

материале повести «Архиерей») / А.В. Королева // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития.* – Краснодар, 2018. – С. 58-64. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 62-63.

Кушникова, Л.В. О переводческих дихотомиях в парадигме синергетики / Л.В. Кушникова // *Филолог. науки = Philol. sciences.* – Москва, 2018. – № 5. – С. 17-25. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 24-25.

Мальшева, Е.А. Особенности перевода лимериков Эдварда Лира на русский язык / Е.А. Мальшева // *Лексикографическая копилка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4. – С. 59-63. – Рез. англ.

Машинец, Ю.В. Лексические сложности перевода английской терминологии в области нефтегазовой промышленности / Машинец Ю.В. // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Лингвистика = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Ling.* – Москва, 2018. – № 3. – С. 143-150. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 149.

На русский язык.

Панкратова, С.А. Эмоциональный компонент в субтитровании и переводе киноназваний / С.А. Панкратова // *Лексикографическая копилка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 27-31. – Рез. англ.

На материале перевода названий английских фильмов на русский язык.

Пантелеева, Е.М. Частушка как объект перевода / Е.М. Пантелеева, М.С. Галинов // *Лексикографическая копилка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4. – С. 11-16. – Рез. англ.

Пугина, Е.Ю. Лакунарность "чужих реалий" в исходном тексте как переводческая проблема / Пугина Е.Ю., Холстина Т.В. // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Лингвистика = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Ling.* – Москва, 2018. – № 3. – С. 167-174. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 172.

На примере «индийских» и «индейских» реалий в англоязычном художественном тексте и его русском переводе.

Романов, А.А. Коммуникативно справедливый перевод высказываний различных прагматических типов / А.А. Романов, О.В. Новоселова // *Мировая литература на перекрестье культур и цивилизаций = World liter. on the crossroads of cultures a. civilizations.* – Симферополь, 2016. – № 1(13). – С. 138-148. – Рез. англ.

Седанкина, Т.Е. Проблемы художественного перевода: особенности перевода арабского поэтического творчества / Седанкина Т.Е. // *Минбар = Minbar.* – Казань. – 2016. – Т. 9, № 2. – С. 145-155. – Рез. англ.

Тугарева, В.В. Переводческая интерпретация на русский язык значений ядерной лексемы 'mind' и ее синонимов при их функционировании в качестве терминов в философских текстах / Тугарева В.В. // *Язык и культура: инновационные аспекты лингвистики и лингводидактики.* – Мичуринск, 2017. – Ч. 2. – С. 134-156. – Библиогр. : с. 155-156.

Халитова, Р.Х. Особенности перевода коммерческой и банковской терминологии с английского на русский язык / Халитова Р.Х. // *Минбар = Minbar.* – Казань. – 2016. – Т. 9, № 2. – С. 191-196. – Рез. англ.

161

Цыренов, Б.Д. Особенности перевода на монгольский язык устаревшей и редкоупотребительной лексики в повести А.С. Пушкина «Выстрел» / Б.Д. Цыренов // *Вестн. НГУ. Сер. : Лингвистика и межкультур. коммуникация = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser. : Linguistics a. cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2018. – Т. 16, № 2. – С. 122-126.

162

Черноусова, А. Исследование письменного перевода коллокации с русского языка на английский с применением корпусов английского языка / А. Черноусова // *Филология и культура = Philology a. culture.* – Казань, 2018. – № 2. – С. 134-139. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 138.

163

Чуркина, В.С. Междометия в пьесе А.П. Чехова «Вишневый сад» в английских переводах / В.С. Чуркина // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития.* – Краснодар, 2018. – С. 160-166. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 165.

164

Baturin, I.A. Imaginative translation of film titles / I.A. Baturin // *Лексикографическая копилка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 5. – Р. 31-34. – Рез. рус.

Трудности перевода названий английских фильмов на русский язык.

165

Robinson D. Semiotranslating Peirce / D. Robinson // *Tartu semiotics library = Tartu. б-ка семиотики.* – Tartu, 2016. – № 17. – Р. 3-280.

Семиотика Ч.С.Пирса применительно к переводческой проблематике.

166

Volkova, I.D. Text localization as a task of translation / I.D. Volkova, T.B. Novikova // *Вестн. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология.* – Калининград, 2018. – № 3. – Р. 22-30. – Рез. рус.

Роль локализации в современной теории перевода: обзор работ отечественных и зарубежных лингвистов (на материале русского, французского и английского языков).

A163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА

167

Ingerpuu-Rümmel, E. Teachers' and learners' participation opportunities in meaning construction for new words in the foreign language classroom / E. Ingerpuu-Rümmel // *Trames.* – Tallinn, 2018. – Vol. 22, № 1. – Р. 63-87. – Bibliogr. : p. 84-86.

Кооперация преподавателя и учеников в процессе объяснения значения нового слова или выражения (не прибегая к переводу). На материале эстонского и французского языков при обучении носителей языка и инофонов.

A16315131 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА

168

Интегрированное обучение иностранным языкам и профессиональным дисциплинам: опыт российских вузов / Н.И. Алмазова [и др.] ; под ред. Л.П. Халяпиной ; С.-Петерб. политехн. ун-т Петра Великого, Гуманитар. ин-т. – Санкт-Петербург : Изд-во Политехн. ун-та, 2018. – 379 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

Коллективная монография.

169

Мкртчян, Т.Ю. Страноведение англоязычных стран : учеб. пособие / Т.Ю. Мкртчян, Т.Н. Разуваева ; Юж. федер. ун-т, Ин-т филологии, журналистики и межкультур. коммуникации. – Ростов-на-Дону ; Таганрог : Изд-во Юж. федер. ун-та, 2018. – 213 с. : ил. – Текст англ. – Библиогр. : с. 210-211.

Лингвострановедение Великобритании и США.

170

Daszkiewicz, M. Language conventions – paradoxically – as grounds for EFL students' (oracy – oriented) personal experience / M. Daszkiewicz // *Филолог. науки = Philol. sciences.* – Москва, 2018. – № 5. – Р. 26-34. – Bibliogr. : p. 33-34.

Лексическая сочетаемость и ее подача в процессе преподавания английского языка как иностранного.

A163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ

171

Маслова, В.А. Полидисциплинарность и интегративность как главные "приметы" лингвистики будущего / В.А. Маслова // *Филолог. науки = Philol. sciences.* – Москва, 2018. – № 5. – С. 3-8. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 8.

172

Jui-Pi Chien. The dual essence of pleasure: Willing, imagining and planning the Saussurean sublime and beautiful in surviving daunting nature and culture / Jui-Pi Chien // *Тр. по знаковым системам = Tõid märgisüsteemide alalt = Sign systems studies.* – Тарту, 2018. – Vol. 46 (1). – Р. 44-63. – Рез. рус., эст.

Двойная сущность наслаждения: желание, воображение и планирование сосюррианского возвышенного и прекрасного в переживании пугающей природы и культуры.

A16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА

173

Лукьянова, В.С. Проблема передачи комического эффекта в детском анимационном фильме / Лукьянова В.С., Гайдунь М.В. // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Лингвистика = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Ling.* – Москва, 2018. – № 3. – С. 130-142. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 138-139.

В англоязычных фильмах, а также в переводах их текстов на русский язык.

174

Новикова, Э.Ю. Лингвосомиотика города: кросскультурный фокус территориального брендинга / Э.Ю. Новикова // *Вестн. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология.* – Калининград, 2018. – № 3. – С. 31-38. – Рез. англ.

Источники брендинга (персоналии, события, архитектурное наследие) российских и немецких городов.

175

Semenenko, A. Homo polyglottus: semiosphere as a model of human cognition / A. Semenenko // *Тр. по знаковым системам = Tõid märgisüsteemide alalt = Sign systems studies.* – Тарту, 2016. – Vol 44(4). – Р. 494-510. – Рез. рус, эст.

Семиосфера как модель сознания.

176

Ventsel, A. On the analysis of power and politics from the perspective of Juri Lotman's semiotics of culture / A. Ventsel, T. Boyko // *Тр. по знаковым системам = Tõid märgisüsteemide alalt = Sign systems studies.* – Тарту, 2018. – Vol. 46 (1). – Р. 168-177. – Bibliogr. : p. 176-177. – Rec. ad op. : Juri Lotman's cultural semiotics and the political / Makarychev A., Yatsyk A. – L., 2017. – 228 p.

A1631612131 НЕЯЗЫКОВЫЕ ЗНАКОВЫЕ СИСТЕМЫ

177

Cannizzaro, S. Internet memes as internet signs: a semiotic view of digital culture / S. Cannizzaro // *Тр. по знаковым системам = Tõid märgisüsteemide alalt = Sign systems studies.* – Тарту, 2016. – Vol 44(4). – Р. 562-586. – Рез. рус, эст.

Интернет-мемы с семиотической точки зрения.

A1641 ЯЗЫКИ МИРА

A164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ

A16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ

A1641211231 ИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

178

Мазурова, Ю.В. Опыт полевого исследования химачальских диалектов пахари (Северная Индия) / Ю.В. Мазурова // *Труды Института востоковедения РАН. – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 196-202. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 201-202.*

179

Ренковская, Е.А. Императив в языке кулли / Е.А. Ренковская // *Труды Института востоковедения РАН. – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 168-173. – Рез. англ.*

180

Шуванникова, Е.М. Индоарийский язык кулли: степень витальности (Индия, штат Химачал-Прадеш) / Е.М. Шуванникова // *Труды Института востоковедения РАН. – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 174-180. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 178-180.*

A1641211251 ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ

A164121125151 НОВОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ

181

Сатцаев, Э.Б. Генезис и трансформация имени числительного в осетинском языке / Э.Б. Сатцаев // *Вестн. Владикавказ. науч. центра. – Владикавказ, 2018. – Т. 18, № 2. – С. 25-28.*

A16412113 БАЛТО-СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

182

Саенко, М.Н. Общие инновации в базисной лексике праславянского и прабалтийского языков / М.Н. Саенко // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 82-97. – Библиогр. : с. 96-97.*

На материале лексики из списка Сводеша.

A16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

183

Березович, Е.Л. Славянские оттопонимические названия жителей: ассоциативно-деривационная и фразеологическая семантика / Е.Л. Березович // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 7-34. – Библиогр. : с. 30-34.*

184

Валенцова, М.М. Славянская мифологическая лексика карпатского региона: генезис особенностей (этнолингвистический аспект) / М.М. Валенцова // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 417-435. – Библиогр. : с. 431-435.*

185

Варбот, Ж.Ж. Праславянские диалектизмы, гапаксы славянских языков и относительная хронология лексики реконструируемого праславянского / Ж.Ж. Варбот // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 35-40. – Библиогр. : с. 39-40.*

186

Васильев, В.Л. Южнославянские связи русской северо-западной (новгородско-псковской) топонимии / В.Л. Васильев // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 41-59. – Библиогр. : с. 56-59.*

187

Вендина, Т. Праславянская лексика на перекрестках времени и пространства / Т.И. Вендина // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 60-81. – Библиогр. : с. 81.*

На материале Общеславянского лингвистического атласа. Диалектная дифференциация праславянского языка. Ареальная картина.

188

Верещагин, Е.М. «Вѣра хръстианьска» князя Владимира Великого: флуктуация отвлеченной лексики / Е.М. Верещагин // *Учен. зап. Казан. ун-та. Сер. : Гуманит. науки. – Казань, 2017. – Т. 159, кн. 5. – С. 1097-1105. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1103-1104.*

Варианты перевода отвлеченной лексики у различных переводчиков «либеллия» Михаила Синкелла на церковнославянский язык.

189

Иванова, Е.Ю. Да-конструкция как фактор синтаксической дифференциации славянских языков / Е.Ю. Иванова // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 171-205. – Библиогр. : с. 200-205.*

190

Макарцев, М.М. Да-формы в славянских идиомах Албании. К типологии албанско-славянских языковых контактов / М.М. Макарцев // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 206-224. – Библиогр. : с. 222-224.*

191

Осипова, К.В. Этнолингвистическое изучение народных традиций, связанных с пищей (на примере русских и инославянских культурно-языковых данных) / К.В. Осипова // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 436-452. – Библиогр. : с. 449-452.*

192

Остапчук, О.А. Языковой ландшафт многоязычного региона: публичная коммуникация на украинском Подолье в начале XIX в. / О.А. Остапчук // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 383-401. – Библиогр. : с. 398-401.*

193

Пенькова, Я.А. Славянское второе будущее: семантика, структурные особенности и эволюция / Я.А. Пенькова // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 225-243. – Библиогр. : с. 239-242.*

194

Седакова, И.А. Концепт 'любовь' в этнолингвистическом освещении (на болгарском и инославянском материале) / И.А. Седакова // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 472-489. – Библиогр. : с. 486-489.*

195

Сичинава, Д.В. Плюсквамперфект и связанные с ним формы в славянских языках: типологические и ареальные характеристики / Д.В. Сичинава // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 244-266. – Библиогр. : с. 261-266.*

196

Толстая, С.М. Праславянские типы глагольных основ и их лексическое распределение / С.М. Толстая // *Славянское языкознание : XVI Международ. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 98-116. – Библиогр. : с. 115-116.*

197

Толстая, С.М. Этнолингвистическое изучение Полесья. 1995-2016 гг. (Обзор) / С.М. Толстая // *Slověne = Slověne*. – Москва, 2017. – Vol. 6, № 2. – С. 686-706. – Рез. англ.

198

Халанский, М.Г. Былины о Жидовине. О сербских народных песнях косовского цикла. Южнославянские песни о смерти Марка Кралевича. Из заметок по истории русского литературного языка / М.Г. Халанский. – Изд. 2-е. – Москва : URSS : ЛЕНАНД, 2019. – 182 с. – (Лингвист. наследие XIX в.) (Акад. фундам. исслед. : этнология). – Репр. изд.

199

Horňanský, I. O geografických názvoch z osobných mien so slovným základom *chot-* / I. Horňanský // *Sloven. reč.* – Bratislava, 2018. – Roč. 83, č. 1. – S. 35-46. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 45-46.

Славянские топонимы, восходящие к личным именам с корнем *chot-*.

A1641211621 СТАРОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК

200

Капралова, Ю. Генитив на –у в исходной системе : (на материале электронного корпуса славяно-русских памятников XI века) / Ю. Капралова // *Филология и культура = Philology a. culture.* – Казань, 2018. – № 2. – С. 42-46. – Рез. англ.

201

Плунгян, В.А. Перфект в старославянском: был ли он результативным? / В.А. Плунгян, А.Ю. Урманчиева // *Slověne = Slověne*. – Москва, 2017. – Vol. 6, № 2. – С. 13-56. – Рез. англ.

A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

202

Лённгрен, Т.П. Русские говоры за пределами России: слово в контексте диалектного архипелага Украины / Т.П. Лённгрен // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 293-300. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 299.

203

Попова, Т.В. Восточнославянская лингвогеографическая проблематика / Т.В. Попова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 240-262. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 259-260.

204

Jung, Y.-J. Surzhyk from the aspect of Ukrainian teaching as a foreign language / Jung Y.-J. // *Rusistika*. – Seoul, 2015. – Vol. 50. – P. 321-353. – Корейс. яз. – Рез. англ.

Необходимость уделять время суржику в процессе преподавания украинского языка как иностранного.

A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК

205

Авдевнина, О.Ю. Дело (жанр, концепт, слово) в антропологии правовой сферы / О.Ю. Авдевнина // *Жанры речи = Speech genres*. – Саратов, 2018. – № 2 (18). – С. 127-135. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 134-135.

На материале русского языка.

206

Автоматическое извлечение дискурсивных формул из текстов на русском языке / С.Ю. Пужаева и др. // *Вестн. НГУ. Сер. : Лингвистика и межкультур. коммуникация = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser. : Linguistics a. cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2018. – Т. 16, № 2. – С. 5-18.

Ответные реплики на вербальный стимул.

207

Алексеева, Д.А. Социально-экономическая метафора в жанрах положительного и отрицательного эмоционального воздействия / Д.А. Алексеева // *Жанры речи = Speech genres*. – Саратов, 2018. – № 3 (19). – С. 189-194. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 193.

208

Аль Каззас М.А.А. Арабизмы в русской речи : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки : 10.02.01 / Аль Каззас М.А.А. ; Саратов. нац. исслед. гос. ун-т им. Н.Г.Чернышевского. – Саратов, 2018. – 26 с. : табл.

209

Ахмерова, Л.Р. «Мысль» и «чувство» как семантическая оппозиция в русском гуманитарном дискурсе / Л.Р. Ахмерова // *Учен. зап. Казан. ун-та. Сер. : Гуманит. науки*. – Казань, 2017. – Т. 159, кн. 5. – С. 1187-1199. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1197.

210

Бабенко, Н.Г. Лингвопоэтический потенциал глагольно-именной коллокации в произведениях классической и современной русской литературы / Н.Г. Бабенко // *Вестн. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология*. – Калининград, 2018. – № 3. – С. 39-47. – Рез. англ.

211

Бегунц, И.В. К изучению служебных частей речи в архангельских говорах / И.В. Бегунц // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 62-72. – Рез. англ.

Частицы, союзы, предлоги в говоре дер. Тавреньга.

212

Березович, Е.Л. Пространственные и временные маркеры в текстах русских проклятий : (на материале лексики народных говоров) / Е.Л. Березович, О.Д. Сурикова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 137-158. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 152-154.

213

Берендеева, М.С. ‘Жертвоприношение’ как один из ключевых концептов индивидуальной картины мира А.А. Тарковского / М.С. Берендеева // *Сиб. филол. журн.* – Барнаул и др., 2018. – № 2. – С. 157-169. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 166-167.

214

Бирюкова, П.С. Гендерные стереотипы в кинодискурсе / П.С. Бирюкова // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития*. – Краснодар, 2018. – С. 22-27. – Рез. англ.

215

Богачанова, Т.Д. Текстовое проявление особенностей языковой личности: типологический аспект / Т.Д. Богачанова // *Вестн. Кемеров. гос. ун-та. Сер. : Филология*. = *Bull. of Kemerovo state univ. Ser. philology*. – Кемерово, 2018. – № 2 (74). – С. 162-169. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 167.

216

Бочкарев, А.Е. Об удивлении как лингвоспецифичном концепте русского языка / А.Е. Бочкарев // *Вестн. НГУ. Сер. : Лингвистика и межкультур. коммуникация = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser. : Linguistics a. cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2018. – Т. 16, № 2. – С. 90-100.

217

Букринская, И.А. Ареальный портрет муромских говоров / И.А. Букринская, О.Е. Кармакова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 221-239. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 235-237.

- 218
Букринская, И.А. Образцы говора с. Молотицы (Муромского района Владимирской области) / И.А. Букринская, О.Е. Кармакова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 348-356. – Рез. англ.
 Расшифровка аудиозаписи.
- 219
Буцева, Т.Н. Неография и слово года / Т.Н. Буцева, Ю.С. Ридецкая // *Рус. яз. в шк.* – Москва, 2018. – № 8. – С. 66-71.
 На материале русских «слов года» и неологизмов последних лет.
- 220
Варбот, Ж.Ж. Русские диалектные дополнения к праславянским реконструкциям и этимологиям. VII / Ж.Ж. Варбот // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 333-337. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 335-336.
- 221
Ваулина, С.С. Оппозиция модальных значений в формулах челобитных как отражение письменной деловой культуры в русском языке второй половины XVII – начала XVIII века / С.С. Ваулина, Н.А. Суворова // *Вестн. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология*. – Калининград, 2018. – № 3. – С. 14-21. – Рез. англ.
- 222
Витлинская, Л.Г. Семантические типы условных и относительно-распространительных конструкций в медико-биологической литературе / Витлинская Л.Г., Макарова Н.Ф., Михайлова И.Д. // *Современные исследования социальных проблем*. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 213-223. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 221.
- 223
Высоцкая, И.В. Заголовок интернет-новости как когнитивная модель ситуации / И.В. Высоцкая, П.Н. Кочетков // *Вестн. НГУ. Сер. : История, филология = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser. : History a. philology*. – Новосибирск, 2018. – Т. 17, № 6. – С. 89-96. – Рез. англ. – Библиогр. : 95-96.
 На материале Яндекс-новостей.
- 224
Галинская, Е.А. Реликты некоторых древнерусских явлений в современном русском языке / Е.А. Галинская // *Рус. яз. в шк.* – Москва, 2018. – № 8. – С. 59-65.
- 225
Галинская, Е.А. Указательное местоимение *тот-то* в курских говорах / Е.А. Галинская // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 73-87. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 84-85.
 Привлекается также материал деловых текстов XVII века.
- 226
Гиголаева, А. Ценностно-смысловая ретроспектива устаревших лексических заимствований : (на материале романа А.Н. Толстого «Пётр I» / А. Гиголаева // *Филология и культура = Philology a. culture*. – Казань, 2018. – № 2. – С. 18-23. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 23.
- 227
Головко, Н.В. Методология сбора и обработки данных для построения ассоциативно-метафорического словаря русского языка для нужд автоматизированных систем обработки текстов (АМС – АСОТ) / Н.В. Головко // *Филолог. науки = Philol. sciences*. – Москва, 2018. – № 5. – С. 35-40. – Рез. англ.
 Описание основных процедур, разработанных автором статьи.
- 228
Гольдин, В.Е. Заметки о речи устной, речи бесписьменной и языковом сознании диалектоносителей / В.Е. Гольдин, О.Ю. Крючкова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 263-271. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 270.
- 229
Гончар, М.С. Пожелание и комплимент как речевые тактики стратегии вежливость в русской речи китайцев, корейцев и японцев / Гончар М.С. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 5. – С. 108-110. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 110.
- 230
Горина, И.И. Лексема "именно" как субъективно-модальный квалификатор в структуре предложения и текста / Горина И.И., Симонянц Е.В. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 4. – С. 100-102. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 102.
 Частица «именно» как модальный квалификатор («именно поэтому» и т.п.).
- 231
Гынгазова, Л.Г. Муж и жена как константы традиционной народной культуры в речи диалектной языковой личности / Л.Г. Гынгазова, Е.В. Иванцова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 272-283. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 280-281.
- 232
Дедюхин, А.А. Новые слова адвертайзинга (на материалах печатной рекламы) / А.А. Дедюхин, А.Г. Дедюхина // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития*. – Краснодар, 2018. – С. 27-32. – Рез. англ.
 Ассимиляция английских заимствований в печатной рекламе.
- 233
Дерягин, В.Я. Из истории диалектных границ в северной России / Дерягин В.Я., Комягина Л.П. // *Северное слово в памятниках письменности и народных говорах : памяти В.Я. Дерягина и Л.П. Комягиной*. – Архангельск, 2017. – С. 8-23.
 Статья была впервые опубликована в 1968 г.
- 234
Дымарский, М.Я. К принципам описания синтаксического строя русского языка / М.Я. Дымарский // *Славянское языкознание : XVI Междунар. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г.* – Москва, 2018. – С. 130-144. – Библиогр. : с. 141-144.
- 235
Дьяченко, С.В. Образцы говора с. Роговатое Старооскольского района Белгородской области / С.В. Дьяченко, А.В. Малышева, А.В. Тер-Аванесова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 357-368. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 366-367.
- 236
Дьяченко, С.В. Особенности коартикуляции в южнорусском говоре / С.В. Дьяченко // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 11-34. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 32.
 Говор с. Роговатое Белгородской обл.
- 237
Елина, Е.Г. «Новая грамотность», «новая неграмотность» и речевые жанры / Е.Г. Елина, М.А. Фризен // *Жанры речи = Speech genres*. – Саратов, 2018. – № 3 (19). – С. 168-171. – Рез. англ.

Жолобов, О.Ф. Праславянское наследие и древнерусские претериты / О.Ф. Жолобов // *Славянское языкознание : XVI Междунар. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018.* – С. 145-170. – Библиогр. : с. 167-170.

239

Жолобов, О.Ф. Язык древнеславянской проповеди: неординарность глагольной морфологии в гомилиях Кирилла Туровского / О.Ф. Жолобов // *Slověne = Slověne.* – Москва, 2017. – Vol. 6, № 2. – С. 137-162. – Рез. англ.

240

Журавлёв, А.Ф. Лексикографические фантомы. 10. СРНГ, Б¹Р : (дополнение к предыдущему) / А.Ф. Журавлёв // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова.* – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология.* – С. 159-175. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 172-173.

Сомнительные заголовочные формы в сводном диалектном словаре русского языка.

241

Зеленин, А.В. «Карманные деньги»: обрусевший чужак / А.В. Зеленин // *Рус. яз. в шк.* – Москва, 2018. – № 8. – С. 72-77. – Библиогр. : с. 76-77.

Словосочетание «карманные деньги» как калька с французского или немецкого языка (вторая половина XVIII в.).

242

Иванюшина, И.Ю. Жанр самопрезентации в лирике русского футуризма / И.Ю. Иванюшина // *Жанры речи = Speech genres.* – Саратов, 2018. – № 3 (19). – С. 203-209. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 208-209.

243

Инешина, С.В. Модели интерпретации события в дискурсе российской прессы / С.В. Инешина // *Вестн. Кемеров. гос. ун-та. Сер. : Филология.* = *Bull. of Kemerovo state univ. Ser. philology.* – Кемерово, 2018. – № 2 (74). – С. 176-182. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 180.

244

История собирания и изучения фольклора и этнографии в Воронежском крае : учеб. пособие / Т.Ф. Пухова [и др.] ; под ред. Т.Ф. Пуховой ; Воронеж. гос. ун-т. – Воронеж : ВГУ, 2016. – 168 с., [12] л. цв. ил. – Библиогр. : с. 111-161.

245

Калиновская, В.Н. [Рецензия] / В.Н. Калиновская, М.Н. Приемшьева // *Изв. РАН. Сер. лит. и яз.* = *Bull. of the Russ. Acad. of Sciences : Studies in lang. a. lit.* – Москва, 2018. – Т. 77, № 4. – С. 66-71. – Рец. на кн. : Академический толковый словарь русского языка. – Т. 1, А – Вилять, 672 с.; Т. 2, Вина – Гяур, 680 с. / Крысин Л.П. – М., 2016.

246

Камалова, А.А. Размышления о словаре интегрального типа / А.А. Камалова, С.Л. Васильев // *Вестн. Балт. федер. ун-та. Сер. : Филология, педагогика, психология.* – Калининград, 2018. – № 3. – С. 5-13. – Рез. англ.

Объем и содержание информации о лексической единице (системный, многоаспектный, комплексный, активный подходы).

247

Качинская, И.Б. Формы множественного числа в лексико-семантической группе ‘термины родства’: модели образования и семантика : (по материалам архангельских говоров) / И.Б. Качинская // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова.* – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология.* – С. 88-99. – Рез. англ.

248

Колесникова, Е.В. Семантика прилагательного «красный» в русских говорах / Е.В. Колесникова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова.* – Москва, 2017. – Вып.

12 : *Диалектология.* – С. 176-188. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 186-187.

На материале «Архангельского областного словаря» (М., 1980-2015, вып.1-16).

249

Кормилицына, М.А. Влияние девиации языковой системы и коммуникативной некомпетентности журналистов на речь в СМИ и систему языка / М.А. Кормилицына, О.Б. Сиротина // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism.* – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 2. – С. 124-131. – Рез. англ.

250

Крапивкина, О.А. Прагматический потенциал местоимения *мы* в юридических дискурсивных практиках / Крапивкина О.А. // *Вестн. Сев. (Аркт.) федер. ун-та. Сер. : Гуманитар. и социал. науки = Vestnik of Northern (Arct.) federal univ. Ser. : Humanitarian a. social sciences.* – Архангельск, 2018. – № 3. – С. 90-98. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 96.

251

Круглов, В.М. Пять уточнений к «Словарю русского языка XVIII века» / В.М. Круглов // *Slověne = Slověne.* – Москва, 2017. – Vol. 6, № 2. – С. 678-685. – Рез. англ.

252

Круглякова, Т.А. Выбор предположно-падежной формы в речи ребенка второго года жизни / Т.А. Круглякова // *Acta linguistica petropolitana.* – Санкт-Петербург, 2017. – Т. 13, ч. 3. – С. 727-740. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 738-740.

253

Крысин, Л.П. Современный словарь иностранных слов : свыше 7000 и выражений, толкование значений, происхождение, употребление / Л.П. Крысин ; Ин-т рус. яз. им. В.В.Виноградова РАН. – Москва : АСТ-ПРЕСС школа, 2018. – 411 с. – (Настольные словари рус. яз.). – Библиогр. : с. 9-10.

254

Крючкова, О.Ю. Влияние жанрово-стилистического развития русской письменной речи XI – XVII веков на словообразовательные процессы / О.Ю. Крючкова // *Жанры речи = Speech genres.* – Саратов, 2018. – № 2 (18). – С. 96-103. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 102.

255

Кузовенкова, А. Фонетические инновации в Евангелии XIV века из фондов научной библиотеки Казанского университета / А. Кузовенкова // *Филология и культура = Philology a. culture.* – Казань, 2018. – № 2. – С. 61-64. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 64.

256

Куркина, Л.В. Русские диалекты как источник пополнения славянских этимологических гнезд / Л.В. Куркина // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова.* – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология.* – С. 338-347. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 344-345.

Морфологические варианты и семантическое наполнение слова по данным диалектологии.

257

Кучерявых, Ю.Н. Ирония как средство создания комического эффекта в тексте: нерелективная и релективная ироническая оценочность в художественных произведениях А.Т. Аверченко / Кучерявых Ю.Н. // *Современные исследования социальных проблем.* – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 24-37. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 33-35.

258

Лаврентьева, Е.В. Особенности жанра обвинения в политическом дискурсе / Е.В. Лаврентьева, Т.И. Стексова //

Жанры речи = Speech genres. – Саратов, 2018. – № 2 (18). – С. 104-111. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 110.

На материале русского языка.

259

Лазуткина, Е.М. Словарь грамматической сочетаемости слов русского языка : около 600 сочетаний слов, правильное и ошибочное употребление ил. и объяснение / Е.М. Лазуткина ; Ин-т рус. яз. им. В.В.Виноградова Рос. акад. наук. – Москва : АСТ-ПРЕСС ШКОЛА, 2018. – 350 с. – (Прогр. «Словари XXI в.») (Малые настол. словари рус. яз.). – Библиогр. : с. 348-350.

260

Лекова, П.А. Средства вторичного семиозиса как один из способов идентификации характеристик речевого портрета журналиста / П.А. Лекова // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism. – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 3. – С. 266-270. – Рез. англ.*

На материале сочинений дагестанского публициста Хаджимурада Камалова.

261

Луканкина, Т. Фоносемантическое своеобразие современных поэтических текстов / Т. Луканкина // *Филология и культура = Philology a. culture. – Казань, 2018. – № 2. – С. 82-86. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 86.*

262

Лукоянова, Ю.К. Функционально-семантические особенности фразеологизмов, содержащих слова с этимологией «год», в русском языке / Ю.К. Лукоянова // *Учен. зап. Казан. ун-та. Сер. : Гуманит. науки. – Казань, 2017. – Т. 159, кн. 5. – С. 1132-1143. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1141.*

263

Магомедгаджиева, П.Н. Медиа-политические заимствования в системе современной коммуникации / Магомедгаджиева П.Н., Магомедова Л.А. // *Современные исследования социальных проблем. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 96-108. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 106.*

264

Майборода, С.В. Лингвопрагматические и структурные особенности нарративных жанров коллегиальной и авторитарной модели устного медицинского дискурса / С.В. Майборода // *Жанры речи = Speech genres. – Саратов, 2018. – № 2 (18). – С. 144-151. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 150.*

На материале русского языка.

265

Макарцев, М.М. Влияние островного статуса группы на систему ценностей: к вопросу об идентичности старообрядцев Польши по данным языка / М.М. Макарцев // *Slověne = Словѣне. – Москва, 2017. – Vol. 6, № 2. – С. 525-544. – Рез. англ.*

На материале открытых интервью (экспедиция 2016 г.).

266

Мальшева, А.В. Беспредложный генитив в конструкциях с количественным значением в южнорусском говоре / А.В. Мальшева // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова. – Москва, 2017. – Вып. 12 : Диалектология. – С. 100-125. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 121-123.*

На материале одного из говоров Белгородской области.

267

Мальшева, А.В. Образцы говора с Татарово Муромского района Владимирской области / А.В. Мальшева // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова. – Москва, 2017. – Вып. 12 : Диалектология. – С. 369-378. – Рез. англ.*

268

Мальшева, Е.А. Словарь кураианского языка / Е.А. Мальшева // *Лексикографическая копилка. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4. – С. 79-85. – Рез. англ.*

Словарь кураианско – русского языка, составленный к произведению В.В. Набокова «Bend sinister» («Под знаком незаконнорожденных»).

269

Маркова, Н.В. Двусоставное предложение в одном заонежском говоре / Н.В. Маркова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова. – Москва, 2017. – Вып. 12 : Диалектология. – С. 126-136. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 134-135.*

На материале говора д. Кузаранда Республики Карелия. Морфологические диалектные различия, связанные с образованием глагольных форм и способами распространения предложения.

270

Матвеева, Н. Метафоризация семантической сферы «поэзия» в текстах стихотворений Давида Самойлова / Н. Матвеева // *Филология и культура = Philology a. culture. – Казань, 2018. – № 2. – С. 87-92. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 91.*

271

Минакова, Н.А. О трех группах заимствований в языке СМИ (на материале московских газет) / Минакова Н.А., Пономаренко Е.Б., Тальбина Е.В. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки. – Москва, 2018. – № 4. – С. 139-143. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 143.*

На материале газет, ориентированных на лиц старшего поколения.

272

Млинарова, Б. Дискурсивные функции частицы «еще» в газетных статьях / Б. Млинарова, М. Котюрова // *Филология и культура = Philology a. culture. – Казань, 2018. – № 2. – С. 93-97. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 96.*

273

Мызников, С.А. «Словарь русских народных говоров»: некоторые итоги лексикографической работы / С.А. Мызников // *Славянское языкознание : XVI Междунар. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 335-350. – Библиогр. : с. 348-350.*

274

Мызников, С.А. «Словарь русских народных говоров»: некоторые проблемы семантического описания / С.А. Мызников // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова. – Москва, 2017. – Вып. 12 : Диалектология. – С. 197-206. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 203-204.*

275

Мякшева, О.В. "Угодить" и "угадать" как составляющие жанровых характеристик эссе современных школьников / О.В. Мякшева // *Жанры речи = Speech genres. – Саратов, 2018. – № 2 (18). – С. 136-143. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 142-143.*

276

Незнаева, О.С. Особенности функционирования прецедентных имен в речи студентов как символ прецедентных текстов и прецедентных ситуаций / О.С. Незнаева // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism. – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 2. – С. 153-157. – Рез. англ.*

277

Нефедова, Е.А. ДО- глаголы в говорах Архангельского региона: семантика и функционирование / Е.А. Нефедова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова. – Москва, 2017. – Вып. 12 : Диалектология. – С. 189-196. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 194.*

278

Никитин, О.В. Из истории отечественной диалектологии: И.Г. Голанов и его идеи на заре ареальных исследований /

- О.В. Никитин // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 284-292. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 290-291.
- 279
Николаев, С.Л. К реконструкции древнерусских стихотворных текстов / С.Л. Николаев // *Славянское языкознание : XVI Междунар. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г.* – Москва, 2018. – С. 351-382. – Библиогр. : с. 381-382.
- 280
Оглезнева, Е.А. Русские говоры в Китае в XX в. / Е.А. Оглезнева // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 301-319. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 313-316.
- 281
Орлова, Н.В. Жанровый срез инкультурации младшего школьника / Н.В. Орлова, М.Х. Исенова // *Жанры речи = Speech genres*. – Саратов, 2018. – № 3 (19). – С. 226-233. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 232.
- 282
Палеха, Е. Комментарии пользователей социальных сетей: еще раз к вопросу об агрессивном тексте / Е. Палеха, И. Садыкова // *Филология и культура = Philology a. culture*. – Казань, 2018. – № 2. – С. 98-101. – Рез. англ.
- 283
Панченко, Н.Н. Шантаж: речевой акт vs речевой жанр / Н.Н. Панченко, А.Д. Никодимова // *Жанры речи = Speech genres*. – Саратов, 2018. – № 2 (18). – С. 112-118. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 117.
- 284
Пильгун, М. Языковое сознание в онлайн-коммуникациях: психолингвистический анализ протестного медиаконтента / М. Пильгун // *Филология и культура = Philology a. culture*. – Казань, 2018. – № 2. – С. 102-110. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 108-109.
- 285
Плаксин, В.А. К вопросу о синтаксическом способе деривации специальных единиц банковской терминосферы / В.А. Плаксин // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития*. – Краснодар, 2018. – С. 91-100. – Рез. англ.
 На материале русского языка.
- 286
Полухин, О.В. Историко-топонимический словарь Дмитровского уезда / О.В. Полухин, Т.В. Майорова. – Орёл : ОРЛИК, 2018. – 379 с. : ил. – Библиогр. : с. 373-379 и в примеч.
 Территория современной Орловской области.
- 287
Попова, Л.В. Функционирование форм именительного падежа в северной народной речи / Попова Л.В. // *Северное слово в памятниках письменности и народных говорах : памяти В.Я. Дерягина и Л.П. Комягиной*. – Архангельск, 2017. – С. 64-76.
- 288
Праведников, С.П. Курские говоры: материалы к словарю / С.П. Праведников, Ю.А. Дьяченко ; Курс. гос. ун-т, каф. рус. яз. – Курск, 2018. – 206 с. – Библиогр. : с. 205-206.
 В основном к готовящемуся выпуску на букву «О».
- 289
Прозоров, В.В. Профессионально-критическое высказывание как речевой жанр / В.В. Прозоров // *Жанры речи = Speech genres*. – Саратов, 2018. – № 3 (19). – С. 195-202. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 201.
 На материале русского языка.
- 290
Прямухина, С.А. Структурно-семантическая типология калькирования в лексической системе русского языка : (на материале немецкояз. калек) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки : 10.02.20 / Прямухина С.А. ; Моск. гос. обл. ун-т. – Мытищи, 2018. – 26 с.
- 291
 Псковский областной словарь с историческими данными / С.-Петербург. гос. ун-т. – Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2017.
Вып. 27 : По – Поддюхий / Андреев В.К. [и др.] ; под ред. Л.А. Ивашко [и др.]. – 502 с. + 1 л. карт. – Библиогр. : с. 89-102.
 Общерусские и диалектные слова крестьянской речи.
- 292
Птенцова, А.В. Эволюция конструкций со значением прилительного количества в древнерусском и старорусском языке / А.В. Птенцова // *Славянское языкознание : XVI Междунар. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г.* – Москва, 2018. – С. 402-414. – Библиогр. : с. 413-414.
- 293
Пучинина, О.П. Структурно-семантическая типологизация произнесенной несобственно-прямой речи на материале прозы Марины Цветаевой / Пучинина О.П. // *Современные исследования социальных проблем*. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 190-201. – Рез. англ.
- 294
Ремянникова, Д.О. Критический анализ метафоримии в рекламных слоганах / Ремянникова Д.О., Мишланова С.Л. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 6/2. – С. 157-163. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 162-163.
 На материале русского языка.
- 295
Ровнова, О.Г. «Надо по-русски говорить»: старообрядцы о сохранении русского языка в Южной Америке / О.Г. Ровнова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 379-388. – Рез. англ.
- 296
Ровнова, О.Г. Соотношение диалектных черт первичного и вторичного говора (старообрядцы-«каменщики» Казахского Алтая и «синьязяны» Южной Америки) / О.Г. Ровнова, Д.М. Савинов // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 320-332. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 330-331.
- 297
 Русский язык. Фонетика и орфоэпия. Орфография. Морфемика и словообразование. Лексикология и фразеология : учеб. пособие / Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова, подгот. курсы фак. вычисл. математики и кибернетики ; авт.-сост. А.В. Боброва. – 2-е изд., испр. и доп. – Москва : МАКС Пресс, 2018. – 259 с. : табл. – Библиогр. в конце отд. ст.
- 298
Рябов, В.Н. Корреляция «система-асистемность» как компонент языка повести М.А. Булгакова «Записки юного врача» (на материале слов и форм слов, образованных через преодоление противодействий их структурированию) / В.Н. Рябов, В.И. Тхорик // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития*. – Краснодар, 2018. – С. 107-112. – Рез. англ.
- 299
Савинов, Д.М. К проблеме изучения ударного вокализма в южнорусских говорах / Д.М. Савинов // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып.

12 : *Диалектология*. – С. 35-47. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 44-45.

Типологические аспекты.

300

Сахаровская, Л.В. Прецедентные тексты в заголовках регионального телеканала / Сахаровская Л.В., Бадмаева Н.И. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 7. – С. 160-163. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 163.

На примере телекомпании «АТВ» (Республика Бурятия) за 2015-2017 гг.

301

Сироткина, Е.С. Русскоязычная смс-коммуникация с точки зрения лингвиста / Сироткина Е.С. // *Rusistika*. – Seoul, 2015. – Vol. 51. – С. 221-259. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 255-258.

302

Старостина, Е.В. Вербальные ассоциации как дополнительный источник материала при комплексном исследовании речевых жанров / Е.В. Старостина, О.В. Кожара // *Жанры речи = Speech genres*. – Саратов, 2018. – № 3 (19). – С. 172-178. – Рез. англ.

На материале русского языка.

303

Стексова, Т.И. Новая жизнь старого жанра: к проблеме вариативности жанра (на материале лозунга и слогана) / Т.И. Стексова, Ю.В. Крылов // *Жанры речи = Speech genres*. – Саратов, 2018. – № 3 (19). – С. 179-188. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 186-187.

304

Стернин, И.А. Основы лингвокриминалистики : учеб. пособие / И.А. Стернин ; Воронеж. гос. ун-т [и др.]. – Воронеж : ВГУ, 2018. – 301 с. : ил. – Библиогр. : с. 174-184 и в конце отд. ст.

305

Суперанская, А.В. Современные русские фамилии / А.В. Суперанская, А.В. Сулова ; отв ред. Ф.П. Филин. – Изд. 2-е. – Москва : URSS : ЛЕНАНД, 2019. – 175 с. : табл.

306

Тарасова, К.П. Развитие печатной рекламы как речевого жанра на материале российских газет XVIII – XX вв. / К.П. Тарасова // *Вестн. Кемеров. гос. ун-та. Сер. : Филология*. = *Bull. of Kemerovo state univ. Ser. philology*. – Кемерово, 2018. – № 2 (74). – С. 225-230. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 229.

307

Татаева, Р.Б. Билингвизм, или двуязычие: внутритекстовая интерференция языков как фактор эволюции творчества чеченских русскоязычных писателей XX в. / Татаева Р.Б. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 4. – С. 162-165. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 165.

Чеченские и осетинские слова в произведениях писателей Чечни, написанных на русском языке.

308

Тер-Аванесова, А.В. О диалектном различии в распределении двух фонем «типа 0»: формы Р. мн. существительных – *a/ja*-основ с подвижным ударением / А.В. Тер-Аванесова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 48-61. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 59-60.

309

Трофимова, А.В. Русские префиксальные глаголы с позиционным значением как средство вербализации пространственного мышления / А.В. Трофимова, В.А. Косова // *Учен. зап. Казан. ун-та. Сер. : Гуманит. науки*. – Казань, 2017. – Т. 159, кн. 5. – С. 1231-1243. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 1240-1241.

310

Турилова, М.В. Русские диалектные слова и словосочетания, связывающие сумасшествие с умом / М.В. Турилова // *Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова*. – Москва, 2017. – Вып. 12 : *Диалектология*. – С. 207-220. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 116-117.

311

Фатхутдинова, В. Экспрессивно-оценочная функция производных глаголов поведения в русском языке : (на материале глаголов с конфиксом *от-...-ся*) / В. Фатхутдинова // *Филология и культура = Philology a. culture*. – Казань, 2018. – № 2. – С. 128-133. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 132.

На примере глаголов типа «отделаться».

312

Фролова, Е.А. Приемы создания языковой игры в поэзии для детей Б. Заходера (К 100 – летию со дня рождения) / Е.А. Фролова // *Рус. яз. в шк.* – Москва, 2018. – № 8. – С. 55-58.

313

Харина, М.В. Изучение языка «Жития Сергия Радонежского» XV-XVII вв. / Харина М.В. // *Северное слово в памятниках письменности и народных говорах : памяти В.Я. Дерягина и Л.П. Комягиной*. – Архангельск, 2017. – С. 126-141.

314

Чапаева, Л.Г. Споры о местоимениях «сей» и «оный» как факт истории русской культуры и литературного языка XVIII-XIX вв. / Л.Г. Чапаева // *Slověne = Slověne*. – Москва, 2017. – Vol. 6, № 2. – С. 347-364. – Рез. англ.

315

Чащина, Е.А. Лексика семейного права в истории русского языка XII-XVII вв. / Чащина Е.А. // *Северное слово в памятниках письменности и народных говорах : памяти В.Я. Дерягина и Л.П. Комягиной*. – Архангельск, 2017. – С. 92-112.

316

Чупрякова, О. Семантико-деривационные особенности субстантивов-окказионализмов в пространстве художественного текста : (на материале романа В. Маканина «Асан») / О. Чупрякова, С. Сафонова // *Филология и культура = Philology a. culture*. – Казань, 2018. – № 2. – С. 140-145. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 144.

317

Чэнь Ясин. Оппозиции числительных в антифразах / Чэнь Ясин // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 4. – С. 170-172. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 172.

По материалам игры пользователей Интернета.

318

Шатилова, Л.М. Концептуальный подход к изучению лексем «добро» / Шатилова Л.М. // *Язык и культура: инновационные аспекты лингвистики и лингводидактики*. – Мичуринск, 2017. – Ч. 2. – С. 36-53. – Библиогр. : с. 52-53.

319

Шаяхметова, Э. Претеритальные параллели в пандектах Антиоха XI века и Троицком сборнике XII-XIII вв. / Э. Шаяхметова // *Филология и культура = Philology a. culture*. – Казань, 2018. – № 2. – С. 146-150. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 149.

Раннедревнерусский перевод.

320

Шилихина, К.М. Лексические маркеры жанров интернет-коммуникации / К.М. Шилихина // *Жанры речи = Speech genres*. – Саратов, 2018. – № 3 (19). – С. 218-225. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 224.

321

Шкурко, В. Название закона на газетной полосе / В. Шкурко // *Филология и культура = Philology a. culture.* – Казань, 2018. – № 2. – С. 151-156. – Рез. англ.

322

Янковский, О.И. Словообразовательное гнездо как способ вербализации концепта движения (на материале древнерусских гнезд с корнями -ид-, -ход-, -шед-) / О.И. Янковский // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism.* – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 2. – С. 158-164. – Рез. англ.

Семантический анализ дериватов XI–XIV вв.

323

Hong, Taek-Gyu. Some problems of Russian aspect acquisition studies: suggestions for future research / Hong Taek-Gyu // *Rusistika.* – Seoul, 2015. – Vol. 51. – P. 309-338. – Рез. рус. – Bibliogr. : p. 335-337. – На кор. яз.

Усвоение глагольного вида при изучении русского языка как иностранного.

324

Kibrik, A.A. An empirical study of multichannel communication: Russian pear chats and stories / A.A. Kibrik, O.V. Fedorova // *Психология = Psychology.* – Москва, 2018. – Т. 15, № 2. – P. 191-200. – Рез. рус.

Эмпирическое исследование мультимедийной коммуникации: русские рассказы и разговоры о грушах.

325

Kim, H.-S. An analysis on detransitivization of Russian verbs: with special attention to –SJA verbs / Kim H.-S. // *Rusistika.* – Seoul, 2015. – Vol. 50. – P. 289-319. – Кор. яз. – Рез. англ.

Морфосинтаксис и семантика непереходных глаголов, образованных от переходных, например «окна легко открываются», «пятна плохо отстирываются».

326

Kim Yong-Wha. Normalization in the history of Russian literary language: evaluation, selection, and fixation of variants / Kim Yong-Wha // *Rusistika.* – Seoul, 2015. – Vol. 50. – P. 261-287. – Кор. яз. – Рез. рус.

Нормализация некоторых морфологических элементов русского литературного языка с 18 века по настоящее время.

327

Kim Yong-Wha. Normalization of morphological elements and change of morphological norms in Russian (I): search for norms and formation of norms in the Russian bi-aspectual verbs / Kim Yong-Wha // *Rusistika.* – Seoul, 2015. – Vol. 51. – P. 177-205. – Bibliogr. : p. 201-203. – Кор. яз. – Рез. рус.

Развитие русских двувидовых глаголов в диахронии.

328

Kweon, Young. Culture studies in teaching Russian as a foreign language: focused on culture-oriented linguistics and linguoculturology / Kweon Young // *Rusistika.* – Seoul, 2015. – Vol. 51. – P. 149-175. – Bibliogr. : p. 172-173. – Кор. яз. – Рез. рус.

Место и значение лингвокультурологии в преподавании русского языка как иностранного.

329

Lim, Soo-Young. A study on nominative sentences: syntactic status, semantics and communicative functions / Lim Soo-Young // *Rusistika.* – Seoul, 2015. – Vol. 51. – P. 261-283. – Bibliogr. : p. 280-282. – Кор. яз. – Рез. рус.

Синтаксический статус и функции русского номинативного предложения.

A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

330

Ганенкова, Т.С. О выявлении семантических структур предлогов в южнославянских языках / Т.С. Ганенкова //

Славянское языкознание : XVI Междунар. съезд славистов. Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 119-129.

331

Mitkovska, L. Apprehensive – epistemic *da-* constructions in Balkan Slavic / L. Mitkovska, E. Bužarovska, E. Ju. Ivanova // *Slověne = Словѣне.* – Москва, 2017. – Vol. 6, № 2. – P. 57-83.

Апрехенсивно-эпистемические да-конструкции в болгарском и македонском языках.

A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

332

Ананьева, Н.Е. Островные западнославянские диалекты на территории России / Н.Е. Ананьева, С.С. Скорвид // *Славянское языкознание : XVI Междунар. съезд славистов.* Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 269-300. – Библиогр. : с. 298-300.

333

Лифанов, К.В. Асимметричная дивергенция словацкого и чешского литературных языков в XX веке / К.В. Лифанов // *Славянское языкознание : XVI Междунар. съезд славистов.* Белград, 20-27 авг. 2018 г. – Москва, 2018. – С. 316-334. – Библиогр. : с. 333-334.

334

Vaňková, I. Ježíšek jako pojmový konstrukt a klíčové slovo české kultury. Kulturnělingvistická studie / I. Vaňková // *Jazykovedný čas.* – Bratislava, 2018. – Roč. 69, č. 1. – S. 51-76. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 75-76.

Младенец Иисус как концептуальная конструкция и ключевое слово чешской культуры. Культурно – лингвистическое исследование.

A164121166171 СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК

335

Garabik, R. Kvantitatívna analýza polyfunkčného komponentu *sa* na báze Slovenského národného korpusu / R. Garabík, A. Karčová, A. Žáková // *Sloven. reč.* – Bratislava, 2018. – Roč. 83, č. 1. – S. 23-34. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 34.

Возвратные глаголы в Словацком национальном корпусе.

336

Kesselová, J. Implicitná a explicitná autoreferencia v dialógu / J. Kesselová // *Sloven. reč.* – Bratislava, 2018. – Roč. 83, č. 1. – S. 7-22. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 21-22.

Употребление местоимения «я» в диалоге на словацком языке.

337

Krško, J. Antroponymá používateľov sociálnej siete Facebook ako súčasť antroponymického komunikačného registra / J. Krško // *Sloven. reč.* – Bratislava, 2018. – Roč. 83, č. 1. – S. 58-75. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 73-75.

Разнообразие форм антропонимов, в том числе ников пользователей, в словацком фрагменте Фейсбука.

338

Mislovičová, S. O niektorých prevzatiach z angličtiny / Mislovičová S. // *Kultúra slova.* – Bratislava, 2018. – Roč. 52, č. 4. – S. 209-215.

О степени обоснованности некоторых английских заимствований.

339

Šimon, F. Pôvod slovenských anatomických terminov pre zuby / F. Šimon // *Kultúra slova.* – Bratislava, 2018. – Roč. 52, č. 4. – S. 203-208. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 207-208

Словацкие названия видов зубов (резец, коренной и пр.) с точки зрения их мотивации.

340

Šufliarska, A. Z rukopisu pripravovaného Slovníka súčasného slovenského jazyka (52) / A. Šufliarska // *Kultúra slova.* – Bratislava, 2018. – Roč. 52, č. 4. – S. 248-253. – Рез. англ.

Материалы для словаря современного словацкого языка. Вып. 52.

A16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

A1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

341

Colleman, T. Constructies met *krijgen* en *kry*: Een vergelijking vanuit (diachroon) constructiegrammaticaal perspectief / T. Colleman // *Tydskrif vir geesteswetenskappe*. – Pretoria, 2018. – Jg. 58, № 2. – С. 237-257. – Рез. англ. – Bibliogr. : с. 256-257.

Контрастивный анализ словоупотребления глагола «давать» в языках нидерландском и африкаанс.

A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

342

Александрова, Т.А. Специфика речевого поведения представителей афроамериканского социально-этнического диалекта английского языка / Т.А. Александрова // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism*. – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 2. – С. 145-148. – Рез. англ.

343

Английский язык и литература в прагмалингвистическом освещении : сб. науч. ст. памяти проф. И.М.Магидовой / Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова, филол. фак. ; отв. ред. Е.В. Михайловская. – Москва : Междунар. отношения, 2018. – 231 с. : ил. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст. – Список основных публикаций И.М.Магидовой: с. 223-229.

344

Андросова, О.Е. Английские словосочетания с этнонимами и способы их перевода на русский язык / Андросова О.Е., Дидык Ю.А. // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Лингвистика = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Ling.* – Москва, 2018. – № 3. – С. 100-108. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 106-107.

Типа “Swiss roll” = “рулет с вареньем”, “Frech defonse” = “французская защита”.

345

Багров, Ю.Д. Проблемы восприятия речевого жанра английского неформального письма / Багров Ю.Д. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 6/2. – С. 123-125. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 125.

Вопросы обучения российских учащихся составлению писем на английском языке.

346

Березина, О.А. Семантика и границы категориального поля безличности в современном английском языке / Березина О.А. // *Современные исследования социальных проблем*. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 143-165. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 158-161.

347

Волкова, Е.В. Речевые стереотипы в англоязычном деловом медиадискурсе / Е.В. Волкова, Е.М. Ветлугина // *Лексикографическая копилка*. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4. – С. 4-10. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 9-10.

348

Гусарова, И.Б. К проблеме типологии словарей английского языка / И.Б.Гусарова, В.В. Постникова // *Лексикографическая копилка*. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 5. – С. 13-17. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 16-17.

349

Денисов, Д.Р. Особенности использования языковых средств при речевой характеристике героев произведений Сидни Шелдона / Денисов Д.Р. // *Соврем. наука: актуал.*

проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки. – Москва, 2018. – № 6/2. – С. 126-131. – Рез. англ.

350

Денисова, О.И. Влияние заимствований на формирование авиационно-космической терминосистемы в английском языке / Денисова О.И. // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Лингвистика = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Ling.* – Москва, 2018. – № 3. – С. 118-123. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 121.

351

Депутатова, Н.А. Взаимосвязь реплик в диалогических единствах со специальным вопросом (на материале произведения Cecelia Ahern P.S. “I love you”) / Депутатова Н.А., Гималтдинова А.Т. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2014. – Т. 7, № 1. – С. 211-215. – Рез. англ.

352

Депутатова, Н.А. Клиширование как один из эффективных способов обогачения речи школьников на уроках английского языка / Депутатова Н.А., Салманова В.Э. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2015. – Т. 8, № 2. – С. 351-355.

353

Ермейчук, Н.А. Алгоритм формирования библейской языковой картины мира посредством изобразительно-выразительных средств / Ермейчук Н.А. // *Современные исследования социальных проблем*. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 74-85. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 82-84.

На материале англоязычного текста Библии короля Якова.

354

Зиньковская А.В. Лексико-семантические особенности репрезентации концепта вины в современной английской литературе (на материале романа Халеда Хоссейни «Бегающий за ветром») / А.В. Зиньковская, М.Б. Лазарева // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития*. – Краснодар, 2018. – С. 32-37. – Рез. англ.

355

Катермина, В.В. Имя собственное в различных типах дискурса : (на материале английских неологизмов) / Катермина В.В. // *Вестн. Сев. (Аркт.) федер. ун-та. Сер. : Гуманитар. и социал. науки = Vestnik of Northern (Arct.) federal univ. Ser. : Humanitarian a. social sciences*. – Архангельск, 2018. – № 3. – С. 83-89. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 88.

На материале английских неологизмов, включающих имя собственное, например Trumpism.

356

Кошелева, И.Н. Фасилитация обучения аудированию в неязыковом вузе посредством усвоения особенностей связанной английской речи / И.Н. Кошелева // *Вестн. Кемеров. гос. ун-та. Сер. : Филология. = Bull. of Kemerovo state univ. Ser. philology*. – Кемерово, 2018. – № 2 (74). – С. 183-189. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 187-188.

357

Лагоденко, Дж. Фразеологическая модификация в событийно-дискурсивном пространстве художественного текста / Дж. Лагоденко // *Филология и культура = Philology a. culture*. – Казань, 2018. – № 2. – С. 65-71. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 70-71.

358

Лазарева, М.Б. К вопросу популярности телескопных неологизмов английского языка / М.Б. Лазарева // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития*. – Краснодар, 2018. – С. 64-68. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 67-68.

359

Лутай, А.П. Репрезентация лексемы "Brexit" в современном

медийном дискурсе Великобритании / Лутай А.П. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки. – Москва, 2018. – № 7. – С. 145-149. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 148-149.*

360

Микаелян, М.Е. Особенности вербализации концептуального признака «неотвратимость наказания» в паремиях английского языка / М.Е. Микаелян // *Профессиональная коммуникация: актуальные вопросы лингвистики и методики. – Пятигорск, 2018. – Вып. 11. – С. 41-46. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 45-46.*

361

Миронова, О.А. Исследование лексико-семантического поля GOOD (в романах жанра high fantasy) / О.А. Миронова // *Лексикографическая копилка. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 5. – С. 18-23. – Рез. англ.*

362

Мунгалова, Т.И. Заимствованная военная лексика в английском языке в диахроническом аспекте / Мунгалова Т.И., Федотова И.П. // *Вестн. Сев. (Аркт.) федер. ун-та. Сер. : Гуманитар. и социал. науки = Vestnik of Northern (Arct.) federal univ. Ser. : Humanitarian a. social sciences. – Архангельск, 2018. – № 3. – С. 106-115. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 113.*

Развитие военной лексики, заимствованной из французского и итальянского языков в XIV-XVII вв.

363

Немчинова, Н.В. Языковые особенности культурно-коммуникативной адаптации мигрантов : (на материале англоязычных блогов) / Немчинова Н.В., Мучкина Е.С., Битнер М.А. // *Современные исследования социальных проблем. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 123-142. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 139-140.*

364

Неупокоева, И.В. Категоризация глаголов местоположения sit, stand, lie с точки зрения концептуального пространственного расположения объектов / Неупокоева И.В. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки. – Москва, 2018. – № 4. – С. 144-146. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 146.*

365

Никитина, И.Н. Вариативность английских эвфемизмов-табуизмов / Никитина И.Н., Александрова Г.Н., Белякова О.В. // *Современные исследования социальных проблем. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 202-212. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 209-210.*

366

Никулина, Е.В. Сленговая лексическая единица и ее культурно-значимая информация / Никулина Е.В., Шабанова Л.С. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки. – Москва, 2018. – № 5. – С. 142-145. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 145.*

Словообразовательные формы, характерные для сленговой лексики.

367

Омарова, П.М. Концепт family (семья) в романе М. Пьюзо «Крестный отец» / Омарова П.М., Ахмедова З.Г. // *Современные исследования социальных проблем. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 12-23. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 19-21.*

368

Петрухина, О.П. Лингвистическое исследование парадоксального речевого акта в политическом дискурсе / Петрухина О.П. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки. – Москва, 2018. – № 7. – С. 150-152. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 152.*

На примере публичных выступлений Т. Блэра.

369

Ражева, Е.С. Тематическая группа "insectophones" как объект этимологического анализа / Ражева Е.С. // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Лингвистика = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Ling. – Москва, 2018. – № 3. – С. 64-73. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 71-72.*

Инсектофоны (звукоподражательные наименования насекомых) в английском языке.

370

Ракушина, А. «Литературно-книжная лексика» в лингвистической литературе / А. Ракушина, Т. Ивушкина // *Филология и культура = Philology a. culture. – Казань, 2018. – № 2. – С. 111-120. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 117-118.*

Функциональные возможности данного пласта лексики в английской речи.

371

Рамбердиева, Г.С. Языковые средства усиления воздействия в английских текстах политических выступлений (на материале современного английского языка) / Рамбердиева Г.С. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки. – Москва, 2018. – № 6/2. – С. 152-156. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 156.*

На материале выступлений Б. Клинтона, Х. Клинтон, Д. Кэмерона.

372

Речевой портрет американского ученого-антрополога: фонетические характеристики / Мучкина Е.С. [и др.] // *Современные исследования социальных проблем. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 109-122. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 118-119.*

373

Рябцева Э.Г. О некоторых проблемах метафоры в художественном тексте / Э.Г. Рябцева // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития. – Краснодар, 2018. – С. 112-120. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 119-120.*

На материале английского языка.

374

Соколова, А.Ю. Нефинитные формы в современном английском языке: основные проблемы и перспективы исследования / Соколова А.Ю. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки. – Москва, 2018. – № 6/2. – С. 176-180. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 180.*

Обзор работ отечественных и зарубежных авторов, посвященных инфинитиву, герундию, причастиям настоящего и прошедшего времени.

375

Соснин, А.В. Метафора организма как ключевая метафора в формировании лондонского текста английского языка и культуры / А.В. Соснин // *Вестн. НГУ. Сер. : Лингвистика и межкультур. коммуникация = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser. : Linguistics a. cross-cultural communication. – Новосибирск, 2018. – Т. 16, № 2. – С. 101-102.*

376

Сухомлина, И.Н. Период как текстовое образование в английском языке с семантической направленной модальностью / И.Н. Сухомлина // *Филологические науки в XXI веке: актуальность, многополярность, перспективы развития. – Краснодар, 2018. – С. 141-147. – Рез. англ.*

377

Твердовская, Д.А. Лингвистические средства конструирования аномального художественного мира в книге Терри Пратчетта «Маленький свободный народец» / Д.А. Твердовская // *Лексикографическая копилка. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4. – С. 64-70. – Рез. англ.*

Тивьяева, И.В. Когнитивно-коммуникативная концепция мнемической деятельности : автореф. дис. ... д-ра наук ; филологические науки : 10.02.19 / Тивьяева И.В. ; Моск. гор. пед. ун-т. – Москва, 2018. – 38 с. : табл.

Принципы вербального кодирования процессов памяти в естественном языке (на материале английского языка).

379

Чепурная, А.И. Образ событий: интерпретация действительности в медиадискурсе : (на материале американских СМИ) / Чепурная А.И. // *Современные исследования социальных проблем.* – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 86-95. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 91-93.

380

Юсупова, С.М. Концепт 'конфликт' в корпусном измерении идиом / Юсупова С.М. // *Современные исследования социальных проблем.* – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 280-292. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 290-291.

381

Faulkner, M. Linguistic evidence for the compilation of twelfth-century manuscripts containing Old English texts: the case of Cotton Vespasian D. xiv / M. Faulkner // *Neuphilol. Mitt.* – Helsinki, 2017. – Jg. 18, № 2. – P. 279-316. – Bibliogr. : p. 312-313.

К вопросу о времени создания и источниках рукописи 12 в.

382

Warner, A. English-Norse contact, simplification, and sociolinguistic typology / A. Warner // *Neuphilol. Mitt.* – Helsinki, 2017. – Jg. 18, № 2. – P. 317-403. – Bibliogr. : p. 394-403.

Контакты между английским и норвежским языком в средние века. Грамматические изменения в древнеанглийском языке в результате этих контактов.

383

Zaraisky, A.A. Pragmatics of phatic tokens / A.A. Zaraisky, O.L. Morova // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism.* – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 3. – P. 250-254. – Рез. рус.

Теоретические аспекты прагматического использования средств речевого контакта.

A164121216131 АФРИКААНС ЯЗЫК

384

Conradie, J. Modale kettings in Afrikaans / J. Conradie // *Tydskrif vir geesteswetenskappe.* – Pretoria, 2018. – Jg. 58, № 2. – S. 258-275. – Рез. англ. – Библиогр. : s. 275.

Особенность порядка слов в модальных цепочках языка африкаанс.

385

Kirsten, J. "Dit gaan nog belangrik word": Veranderinge in grammatikale toekomsverwysing in Afrikaans / J. Kirsten // *Tydskrif vir geesteswetenskappe.* – Pretoria, 2018. – Jg. 58, № 2. – S. 277-292. – Рез. англ. – Библиогр. : s. 292.

Формы будущего времени в языке африкаанс и процесс их изменения в XX веке.

386

Liebenberg, H. Die Wes-Kaapse Argief en die begin van Afrikaans / H. Liebenberg // *Tydskrif vir geesteswetenskappe.* – Pretoria, 2018. – Jg. 58, № 2. – S. 204-236. – Рез. англ. – Библиогр. : s. 235-236.

Изучение истории языка африкаанс с использованием архивных документов XVII-XVIII вв.

A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

387

Астахова, Т.Н. Корпусное исследование предложных групп с эвиденциальным значением «пересказывательность» в

прессе Германии / Т.Н. Астахова // *Вестн. НГУ. Сер. : Лингвистика и межкультур. коммуникация = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser. : Linguistics a. cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2018. – Т. 16, № 2. – С. 34-47.

388

Борисова, Л.М. Русские в немецкоязычных СМИ / Л.М. Борисова // *Семантико-когнитивные исследования.* – Воронеж, 2018. – Вып. 9. – С. 72-77.

На материале образа Владимира Путина.

389

Иванов, В.Д. Участие дискурсивных частиц в создании когерентности диалога / Иванов В.Д. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки.* – Москва, 2018. – № 4. – С. 113-118. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 118.

На материале немецкого языка.

390

Карандеева, Л.Г. Гендерно обусловленные языковые особенности выражения вежливости в директивах : (на примере немецкоязычного бытового дискурса) / Карандеева Л.Г. // *Язык и культура: инновационные аспекты лингвистики и лингводидактики.* – Мичуринск, 2017. – Ч. 2. – С. 157-177. – Библиогр. : с. 175-177.

391

Копица, В.Н. Общие тенденции и закономерности развития современного немецкого языка в сфере экономики / Копица В.Н. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки.* – Москва, 2018. – № 4. – С. 131-134. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 134.

Английские заимствования в немецкой экономической терминосистеме.

392

Кулик, В.Н. Некоторые особенности употребления англоязычных терминологических эквивалентов в немецком медицинском научном дискурсе (на материале научных медицинских статей) / Кулик В.Н. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки.* – Москва, 2018. – № 4. – С. 135-138. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 138.

393

Лобановская, Е.В. Когнитивные основы конвертируемости глаголов типа "fliesen" и конструкции типа "versehen mit Fliesen" (на материале немецкого языка) / Е.В. Лобановская // *Вестн. Кемеров. гос. ун-та. Сер. : Филология. = Bull. of Kemerovo state univ. Ser. philology.* – Кемерово, 2018. – № 2 (74). – С. 206-210. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 209.

Роль предикации в процессе порождения актуального высказывания.

394

Минор, А.Я. Звуковой состав немецко-поволжского диалекта колонии Прайс / А.Я. Минор // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism.* – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 2. – С. 141-144. – Рез. англ.

Диалект села Прайс в Поволжье сформировался в результате смешения языковых вариантов, характерных для речи первых поселенцев, происходивших из 129 населенных пунктов Германии и Европы.

395

Никифорова, И.Г. Милитаристичность как свойство школьного образовательного дискурса Третьего рейха / И.Г. Никифорова // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism.* – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 3. – С. 260-265. – Рез. англ.

Лингвистическая и экстралингвистическая характеристика на основе анализа немецкоязычных художественных фильмов.

396

Судиловская В.Г. Неологизмы тоталитарного языка и языковая картина мира / В.Г. Судиловская // *Лексикографическая копилка*. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 5. – С. 24-30. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 30.

На материале языка Третьего рейха.

397

Чайко, Н.Н. Эллипсис как один из способов реализации экспрессивного синтаксиса в современных публицистических интервью / Чайко Н.Н. // *Современные исследования социальных проблем*. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 166-175. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 173-174.

398

Auhtola, N. Ausserhalb der Quaestio – im Kern des Geschehens. Zu Funktion und Inhalt von monologischen und dialogischen Nebenstrukturen am Beispiel des deutschen Polizeinotrufs 110 / N. Auhtola // *Neuphilol. Mitt. – Helsinki, 2017. – Jg. 18, № 2. – S. 489-492.*

Функции монологических и диалогических структур в процессе полицейского допроса.

399

Kütt, L. BMW Fahren und ARD schauen. Emanzipationsercheinungen bei Iunitalkurzwörtern bmw drive and ard watch. Emancipation appearance in initial shortwords / L. Kütt // *Vestn. Samar. un-ta. История. Педагогика. Филология – Vestn. of Samara univer. History, pedagogics, philology*. – Самара, 2018. – Т. 24, № 1. – С. 109-118. – Рез. англ., рус. – Библиогр. : с. 117-118.

Эмансипация в инициальных сокращениях.

400

Lahti, L. Die mündliche Sprachkompetenz finnischer Deutschlernender unter dem Aspekt der grammatischen Korrektheit / L. Lahti // *Neuphilol. Mitt. – Helsinki, 2017. – Jg. 18, № 2. – S. 493-499. – Bibliogr. : p. 498-499.*

Качество устных высказываний финнов, изучающих немецкий язык, с точки зрения грамматической правильности.

A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

401

Кацман, Н.Л. Латинский язык : учебник / Н.Л. Кацман, З.А. Покровская. – 7-е изд., перераб. и доп. – Москва : ВЛАДОС, 2018. – 479 с. : табл. – (Учеб. для вузов). – Сист. указ. по грамматике: с. 455-457.

A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

402

Силкина, И.А. Некоторые особенности словообразовательного гнезда с вершиной "terra" в современном португальском языке / Силкина И.А. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 4. – С. 152-155. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 155.

403

Ballarin, E. I risultati di un'indagine sull'insegnamento e sulla rappresentazione dei colori nell'ambito dell'italiano L2/LS / E. Ballarin, P. Nitti // *L'Analisi ling. e letteraria*. – Milano, 2018. – A. 26, № 1. – P. 123-136. – Рез. англ.

Изучение цветообозначений в процессе преподавания итальянского языка как иностранного.

404

Devís Márquez, P.P. Las denominadas construcciones con *se* y verbos de alternancia causativa en español / P.P. Devís Márquez

// *Neuphilol. Mitt. – Helsinki, 2017. – Jg. 18, № 2. – P. 405-445. – Bibliogr. : p. 441-445.*

Грамматический статус частицы *se*, употребляемой с глаголами, в испанском языке.

405

Kempas, I. Al margen de la gramática normativa: acerca del uso de la construcción <es + adj + de + inf> en cuatro lenguas románicas / I. Kempas // *Neuphilol. Mitt. – Helsinki, 2017. – Jg. 18, № 2. – P. 447-468. – Bibliogr. : p. 466-468.*

Степень употребительности безличной конструкции типа «Es importante de estudiar español» с предлогом *de* (*di*) в испанском, португальском, итальянском языках, где употребление предлога не признается нормативным, и в каталанском языке, где оно является нормой.

406

Med, N. El léxico culinario como formador de significados valorativos en el español de Argentina / N. Med // *Ежегодник Научно-образовательного центра латиноамериканских исследований Российского университета дружбы народов = Anuario del Centro Científico-Educativo de Investigaciones Latinoamericanas de la Universidad de Rusia de la Amistad de los Pueblos*. – Москва, 2018. – P. 250-256. – Рез. англ.

Кулинарная лексика и культурный код в аргентинском испанском.

407

Saltamacchia, F. Metapragmatica della cortesia nell'Italia del primo Ottocento. La polemica sulla cortesia tra Melchiorre Gioja e Antonio Rosmini: utilitarismo o principio di carità / F. Saltamacchia, A. Rocci // *L'Analisi ling. e letteraria*. – Milano, 2018. – A. 26, № 1. – P. 137-155. – Рез. англ.

Полемика об учтивости между М.Джойя и А.Розмини-Сербати. Вопросы аргументации.

408

Silletti, A. 'Aller + infinitif' et 'andare a + infinitif' : effets de sens 'illustratif' et 'risolutivo' / A. Silletti // *L'Analisi ling. e letteraria*. – Milano, 2018. – A. 26, № 1. – P. 33-52. – Рез. англ.

Сопоставление перифрастических конструкций в языке французской и итальянской прессы.

A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

409

Агеева, А.В. Лексика русской этимологии во французском гастрономическом дискурсе: из опыта морфологического анализа / Агеева А.В., Смахтина Ю.В. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки*. – Москва, 2018. – № 4. – С. 89-91. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 91.

Род и число кулинарных названий, заимствованных из русского языка.

410

Васильева, В. О продуктивности ономотопеической лексики французского языка / В. Васильева // *Филология и культура = Philology a. culture*. – Казань, 2018. – № 2. – С. 12-17. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 16.

411

Клоков, В.Т. Языковые аспекты экономической глобализации / В.Т. Клоков // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism*. – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 2. – С. 138-140. – Рез. англ.

Функционирование и перспективы развития французского языка.

412

Соловьева, Е.А. Метафора в профессиональной коммуникации французских военнослужащих начала XX в. / Е.А. Соловьева // *Вестн. Кемеров. гос. ун-та. Сер. : Филология*. – Кемерово, 2018. – № 2. – С. 12-17. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 16.

2018. – № 2 (74). – С. 219-224. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 222-223.

На материале словарей и художественно-документальной литературы.

413

Соловьева, Е.А. Функции метафоры в современной речи французских военнослужащих / Е.А. Соловьева // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism.* – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 2. – С. 149-152. – Рез. англ.

Материалы 2001–2012 гг.

414

Черкесова, З.В. Проблема гендера во французском языке: лексический и грамматический уровни / Черкесова З.В. // *Современные исследования социальных проблем.* – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 224-235. – Рез. англ.

415

Barsi, M. Sugli adattamenti italiani del “Mauger bleu” (1968) e del “Mauger rouge” (1977) / M. Barsi // *L'Analisi ling. e letteraria.* – Milano, 2018. – А. 26, № 1. – Р. 53-68. – Рез. англ.

Характеристика учебников Може, адаптированных для итальянцев.

416

Schauwecker, Y. The origin of the medieval French legal register revisited / Y. Schauwecker // *Neuphilol. Mitt. – Helsinki, 2017. – Jg. 18, № 2.* – Р. 469-488. – Bibliogr. : р. 487-488.

Характеристика французской юридической терминологии, имевшей хождение в средневековой Британии; этимология этих терминов.

A16412141 АРМЯНСКИЙ ЯЗЫК

417

Хачатрян, Л.М. Принципы морфологической омонимии в индоевропейских языках (на материале древнеармянского языка) / Л.М. Хачатрян // *Филолог. науки = Philol. sciences.* – Москва, 2018. – № 5. – С. 9-16. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 15-16.

Функционирование слов одной части речи в роли слов другой части речи в древнеармянском языке.

A16412161 ХЕТТО-ЛУВИЙСКИЕ (АНАТОЛИЙСКИЕ) ЯЗЫКИ

A1641216181 ХЕТТСКИЙ ЯЗЫК

418

Шелестин, В.Ю. «Негеографические» списки топонимов в хеттских молитвах и договорах / В.Ю. Шелестин // *«Хранящий большое время» : сб. науч. тр. к пятидесятилетию А.А. Немцовского.* – Москва, 2018. – С. 140-148. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 148.

A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

A16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ

A1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ

419

Бродский, И.В. Финно-пермские фитонимические портреты. Василек / И.В. Бродский // *Вестн. Калмыц. ин-та гуманитар. исслед. РАН = Bull. of the Kalmyk inst. for humanities of the Russ. acad. of sciences.* – Элиста, 2016. – Т. 28, № 6. – С. 48-59. – Рез. англ.

A164125214131 ПРИБАЛТИЙСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ

A16412521413183 ЭСТОНСКИЙ ЯЗЫК

420

Madisson, M.-L. Autocommunicative meaning-making in online communication of the Estonian extreme right / M.-L.

Madisson, A. Ventsel // Тр. по знаковым системам = Tõid märgisüsteemide alalt = Sign systems studies. – Тарту, 2016. – Vol. 44 (3). – Р. 326-354. – Рез. рус., эст. – Bibliogr. : р. 350-353.

Автокоммуникативное смыслопорождение в правозекстремистских эстонских блогах 2015 г.

421

Kasmel, J. On preservation and development of Estonian as a research language in anthropology – the role of the yearbooks of the Estonian Anthropometric Register (1998-2002) in it / J. Kasmel, T. Kasmel // *Papers on anthropology.* – Tartu, 2017. – Vol. 26, № 1. – Р. 28-40.

Сохранение и развитие эстонского языка как языка науки. Значение ежегодника по антропометрии для достижения этой цели.

422

Kasmel, J. On preservation and development of Estonian as a research language in anthropology – the role of the yearbooks of the Estonian Anthropometric Register (1998-2002) in it. Part II / J. Kasmel, T. Kasmel // *Papers on anthropology.* – Tartu, 2018. – Vol. 27, № 1. – Р. 25-35.

Сохранение и развитие эстонского языка как языка науки. Значение ежегодника по антропометрии для достижения этой цели. Ч. 2.

A1641252161 САМОДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

423

Урманчиева, А.Ю. Употребления эвиденциального показателя, компенсирующие утрату исходного механизма ДОМ в селькупском / А.Ю. Урманчиева // *Acta linguistica petropolitana.* – Санкт-Петербург, 2017. – Т. 13, ч. 3. – С. 322-335. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 334-335.

ДОМ — аббревиатура термина «дифференцированное объектное маркирование».

A16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

A1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

424

Гайнутдинова, Г.Р. К вопросу о звуковом строе и графике тюркских языков / Гайнутдинова Г.Р. // *Минбар = Minbar.* – Казань. – 2014. – Т. 7, № 1. – С. 195-199. – Рез. англ.

Фонологическая интерпретация графических знаков тюркских памятников, написанных арабским письмом.

A164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

425

Айбазова, З.К. Карачаево-балкарский язык в работах отечественных и зарубежных востоковедов / Айбазова З.К. // *История востоковедения: традиции и современность.* – Москва, 2018. – С. 62-71. – Библиогр. : с. 70-71.

426

Дамбыра, И.Д. К истории изучения тувинского вокализма / Дамбыра И.Д., Кечил-оол С.В., Саая О.М. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки.* – Москва, 2018. – № 4. – С. 103-107. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 107.

Обзор работ отечественных авторов (начиная с 19 в.).

427

Домрачев, М.А. Тестирование методов автоматического обнаружения границ морфем на материале азербайджанского языка / М.А. Домрачев, С.Н. Судоплатова // *Вестн. НГУ. Сер. : Лингвистика и межкультур. коммуникация = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser. : Linguistics a. cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2018. – Т. 16, № 2. – С. 34-47.

A16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК

428

Салахов, А.М. Категория падежа в татарских грамматиках второй половины XIX – начала XX вв. / Салахов А.М. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2016. – Т. 9, № 2. – С. 161-168. – Рез. англ.

429

Салахова, И.И. Бытовая лексика в произведении «Нахдж ал-Фарадис» Махмуда ал-Булгари (1358) / Салахова И.И. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2016. – Т. 9, № 2. – С. 123-133. – Рез. англ.

430

Сибгаева, Ф.Р. Каламбур и способы его воссоздания в татарском языке / Сибгаева Ф.Р. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2015. – Т. 8, № 1. – С. 143-148. – Рез. англ.

Опущение, компенсация и калькирование каламбура при переводе художественной литературы с английского языка на татарский.

A1641254151 МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ

431

Сундуева, Е.В. Внутренняя форма лексемы *sedkil* 'душа' в монгольских языках / Е.В. Сундуева // *Вестн. НГУ. Сер. : Лингвистика и межкультур. коммуникация = Vestnik Novosibirsk state univ. Ser. : Linguistics a. cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2018. – Т. 16, № 2. – С. 83-89.

A164125415151 СОВРЕМЕННЫЕ МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ

432

Баттулга, Г. Наивная семантизация и лексикография бионимов монгольского языка (на примере бионима "заяц") / Г. Баттулга // *Вестн. Кемеров. гос. ун-та. Сер. : Филология. = Bull. of Kemerovo state univ. Ser. philology*. – Кемерово, 2018. – № 2 (74). – С. 141-147. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 145-146.

433

Бембеев, Е.В. Категория числа имен существительных старописьменного калмыцкого языка / Е.В. Бембеев, Ц.Д. Манджиева // *Вестн. Калмыц. ин-та гуманитар. исслед. РАН = Bull. of the Kalmyk inst. for humanities of the Russ. acad. of sciences*. – Элиста, 2016. – Т. 28, № 6. – С. 41-47. – Рез. англ.

434

Даржаева, Н.Б. Поиск параметров дифференциации полипредикативных конструкций общего следования в бурятском языке / Н.Б. Даржаева // *Вестн. Калмыц. ин-та гуманитар. исслед. РАН = Bull. of the Kalmyk inst. for humanities of the Russ. acad. of sciences*. – Элиста, 2016. – Т. 28, № 6. – С. 34-40. – Рез. англ.

435

Куканова, В.В. Индикативные формы глагола в свете грамматики порядков (на материале Национального корпуса калмыцкого языка) / В.В. Куканова // *Вестн. Калмыц. ин-та гуманитар. исслед. РАН = Bull. of the Kalmyk inst. for humanities of the Russ. acad. of sciences*. – Элиста, 2016. – Т. 28, № 6. – С. 17-33. – Рез. англ.

436

Мазарчук, А.В. История изучения информационной структуры предложения в современном монгольском языке / А.В. Мазарчук // *Вестн. Калмыц. ин-та гуманитар. исслед. РАН = Bull. of the Kalmyk inst. for humanities of the Russ. acad. of sciences*. – Элиста, 2016. – Т. 24, № 24. – С. 106-115. – Рез. англ.

A1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ ЯЗЫКИ

437

Саввинова, С.Н. Структура словообразовательного гнезда с вершиной «гургэ» / Саввинова С.Н. // *Современные исследования социальных проблем. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 247-254. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 251-252.*

438

Нестерова, Е.В. Структура синтагматических отношений в словообразовательном гнезде с вершиной «буг» в эвенском языке / Нестерова Е.В. // *Современные исследования социальных проблем. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 236-246. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 242-244.*

A164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ

A16412941 АБХАЗО-АДЫГСКИЕ ЯЗЫКИ

439

Абазова, М.М. История изучения речи черкесской (адыгской) диаспоры за рубежом: итоги и перспективы исследования / Абазова М.М. // *Современные исследования социальных проблем. – Красноярск, 2018. – Т. 10, № 4. – С. 38-61. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 55-57.*

На материале речи черкесов в Турции.

A16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ

440

Алиева, Б.М. Выявление гендерного компонента при изучении лакских фразеологических единиц с агентивными существительными / Б.М. Алиева // *Изв. Саратов. ун-та. Н.С., Сер. : Филология. Журналистика = Izvestiya of Saratov univ. N.S. Ser. : Philology. Journalism*. – Саратов, 2018. – Т. 18, вып. 3. – С. 271-274. – Рез. англ.

В структуре, семантике и референции идиом.

441

Магомедов, Д.М. Структура соматических фразеологических единиц в аварском языке / Д.М. Магомедов // *Вестн. Калмыц. ин-та гуманитар. исслед. РАН = Bull. of the Kalmyk inst. for humanities of the Russ. acad. of sciences*. – Элиста, 2016. – Т. 28, № 6. – С. 10-16. – Рез. англ.

442

Магомедов, М.И. Числовые формы существительных в аварском языке / М.И. Магомедов // *Вестн. Калмыц. ин-та гуманитар. исслед. РАН = Bull. of the Kalmyk inst. for humanities of the Russ. acad. of sciences*. – Элиста, 2016. – Т. 28, № 6. – С. 3-9. – Рез. англ.

443

Сулейманова, Т.А. Животноводческая лексика мухадского диалекта рутульского языка / Сулейманова Т.А. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки. – Москва, 2018. – № 7. – С. 164-166. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 166.*

A164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ

A16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ

444

Huehnergard, J. The origin of the Semitic relative marker / J. Huehnergard, Na'ama Pat-El // *Bull. of the School of Oriental a. Afr. studies. – London, 2018. – Vol. 81, № 2. – P. 191-204.*

К проблеме реконструкции семитского относительного местоимения.

445

Putten, M. van. The feminine endings *-ay and *-āy in Semitic and Berber / M. van Putten // *Bull. of the School of Oriental a. Afr. studies. – London, 2018. – Vol. 81, № 2. – P. 205-225.*

Суффиксы существительных женского рода *-ay- и *-āy- в прасемитском языке и суффиксы *-e и *-a в праберберском.

446

Абдулина, В. Предложение как единица синтаксиса в арабском языке / Абдулина В. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2015. – Т. 8, № 2. – С. 315-318

447

Аброров, И.М. Использование заимствованных слов в современном литературном арабском языке / Аброров И.М., Авхадиева А.И. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2017. – Т. 10, № 3. – С. 232-234. – Рез. англ.

448

Алави, А.А. Особенности причастия действительного залога в тексте священного Корана / Алави А.А. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2017. – Т. 10, № 3. – С. 224-231. – Рез. англ.

449

Антонова, А.Р. Грамматические особенности алжирских паремий / Антонова А.Р. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2013. – Т. 6, № 2. – С. 352-358.

450

Антонова, А.Р. Типичные орфографические ошибки в современном арабском языке / Антонова А.Р., Набиуллина В.Р. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2014. – Т. 7, № 1. – С. 146-149. – Рез. англ.

451

Гимадиева, Д.М. Арабские пословицы и поговорки с компонентом-зоонимом / Гимадиева Д.М. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2015. – Т. 8, № 2. – С. 334-338.

452

Зиятова, Э.И. Значение и виды тавина в арабском языке / Зиятова Э.И. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2015. – Т. 8, № 2. – С. 297-301.

453

Закиров, Р.Р. Стилистические особенности языка Корана через призму фразеологии / Закиров Р.Р. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2015. – Т. 8, № 2. – С. 290-296.

454

Замалиева, Г.Х. Особенности указательных местоимений в тексте Корана / Замалиева Г.Х. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2017. – Т. 10, № 4. – С. 301-304. – Рез. англ.

Многочисленность указательных местоимений как признака стиля.

455

Омри, А. Выражение метафоры и метонимии в устойчивых конструкциях арабского языка / Омри А. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2013. – Т. 6, № 2. – С. 373-378.

На материале пословиц.

456

Омри, А. Языковая вербализация арабского менталитета / Омри А. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2014. – Т. 7, № 1. – С. 169-178. – Рез. англ.

На материале пословиц и поговорок.

457

Седанкина, Т.Е. Взаимосвязь арабского языка и арабской культуры / Седанкина Т.Е. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2016. – Т. 9, № 2. – С. 178-184. – Рез. англ.

458

Шайхуллин, Т.А. Неврологическое своеобразие арабского языка / Шайхуллин Т.А., Иманаева А.Я. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2017. – Т. 10, № 2. – С. 110-124. – Рез. англ.

Влияние изучения арабского языка на структуру и функцию головного мозга лиц, его изучающих. Различия между литературным и разговорным арабским.

459

Шайхуллин, Т.А. Специфика составления словаря синонимов и антонимов арабского языка / Шайхуллин Т.А., Омри А. // *Минбар = Minbar*. – Казань. – 2016. – Т. 9, № 1. – С. 56-61. – Рез. англ.

Беспереvodный способ семантизации лексики.

A16413941 АФРАЗИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

460

Суетина, Ю.Г. Путевые дневники Генриха Барта как источник торговой лексики хауса / Ю.Г. Суетина // *Под небом Африки моей. История, культура, языки народов Африки*. – Москва, 2018. – Вып. 8. – С. 215-219.

Дневники Г.Барта 1850-1855 гг. как лингвистический источник. Названия тканей и других товаров в его дневниках.

461

Суетина, Ю.Г. Формирование политической лексики в языке хауса / Ю.Г. Суетина // *Под небом Африки моей. История, культура, языки народов Африки*. – Москва, 2018. – Вып. 8. – С. 152-155.

Начиная с 30-х гг. 20 в.

A16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ

462

Грушина, О. Влияние экстралингвистических факторов на медиатексты СМИ в Танзании / О. Грушина // *Под небом Африки моей. История, культура, языки народов Африки*. – Москва, 2018. – Вып. 8. – С. 181-189.

На материале газет и журналов Танзании XIX-XXI вв.

463

Милукова, О.Э. Рыболовство и рыболовная лексика у народа кереве / О.Э. Милукова // *Под небом Африки моей. История, культура, языки народов Африки*. – Москва, 2018. – Вып. 8. – С. 232-239.

464

Погибенко, Т.Г. Аспекты факультативности видовременных показателей в изолирующем языке (на примере языка ма) / Т.Г. Погибенко // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 150-167. – Рез. англ.

465

Татаровская, И.Г. К вопросу о происхождении языка лингала / И.Г. Татаровская // *Под небом Африки моей. История, культура, языки народов Африки*. – Москва, 2018. – Вып. 8. – С. 166-177. – Библиогр. : с. 176-177.

Положение языка лингала в Республике Конго и Демократической Республике Конго (в прошлом и настоящем).

466

Шатохина, В. Временной дейксис в пословицах и поговорках на языке суахили / В. Шатохина // *Под небом Африки моей. История, культура, языки народов Африки*. – Москва, 2018. – Вып. 8. – С. 177-181.

467

Rasmus, B. On the ambiguous status of Manda – some linguistic and socio-historical issues / B. Rasmus // *Под небом Африки моей. История, культура, языки народов Африки*. – Москва, 2018. – Вып. 8. – Р. 138-151. – Рез. рус. – Bibliogr. : p. 149-151.

Малый язык манда (Танзания) с точки зрения классификации и современного статуса. Этимология названия языка и народа манда.

A164145 МАЛАЙСКО-ПОЛИНЕЗИЙСКИЕ (АВСТРОНЕЗИЙСКИЕ) ЯЗЫКИ

468

Крылова, А.С. Классификация языков мунда по данным лексикостатистики / А.С. Крылова // *Труды Института*

востоковедения РАН. – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 181-195. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 194-195.

A16414531 ИНДОНЕЗИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

469

Крамарова, С.Г. Средства оформления категории определенности имени существительного в балийском языке / С.Г. Крамарова // *Труды Института востоковедения РАН.* – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 142-149. – Рез. англ.

470

Раадранириана, А.М.М. Паремия в дискурсе (на примере малагасийской лингвокультуры) / Раадранириана А.М.М. // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки.* – Москва, 2018. – № 6/2. – С. 145-151. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 151.

A164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ

471

Комарова, И.Н. Глагол в грамматической системе тибетского языка / И.Н. Комарова // *Труды Института востоковедения РАН.* – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 125-141. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 141.

A16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК

472

Антонян, К.В. Жанр цзацзуань в китайской литературе и китайская лексикография / К.В. Антонян // *Труды Института востоковедения РАН.* – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 203-214. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 213-214.

473

Ветров, П.П. Фразео-лексическая сочетаемость и конструктивная обусловленность воспроизводства фразеологизмов-идиом в речи (на материале современного китайского языка) / П.П. Ветров // *Труды Института востоковедения РАН.* – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 101-117. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 116-117.

474

Дудченко, Г.Б. Новые слова в виде транскрибированных заимствований в китайском языке / Г.Б. Дудченко // *Труды Института востоковедения РАН.* – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 118-124. – Рез. англ.

475

Сунь Цюхуа. Социолингвистическая вариативность местоимений современного китайского языка / Сунь Цюхуа // *Соврем. наука: актуал. проблемы теории и практики. Сер. : Гуманитар. науки.* – Москва, 2018. – № 4. – С. 157-161. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 161.

476

Hu Bin-bin. On the subjectivity and subjectification of the modality element “Meizhunr” / Hu Bin-bin // *Синьцзян дасюэ сюэбао = J. of Xinjiang univ.* – Урумчи, 2018. – Vol. 46, № 2. – P. 145-150. – Кит. яз. – Рез. англ.

Модальный маркер meizhunr (глагол и наречие) и процесс его грамматикализации.

A164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (АВСТРО-АЗИАТСКИЕ)

477

Андреева, В.А. Заимствованные фразеологические единицы вьетнамского языка / В.А. Андреева // *Труды Института востоковедения РАН.* – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 92-100. – Рез. англ.

478

Еловков, Д.И. Некоторые особенности номинации в кхмерском языке / Д.И. Еловков // *Труды Института востоковедения РАН.* – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 72-73. – Рез. англ.

479

Шалыпина, З.М. Исследования по языкам Южной и Юго-Восточной Азии в Отделе языков народов Азии и Африки Института востоковедения РАН / З.М. Шалыпина // *Труды Института востоковедения РАН.* – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 5-39. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 38-39.

A1694 БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ И СПРАВОЧНЫЕ ИЗДАНИЯ

480

Шалыпина, З.М. Выборочная библиография по языкам Южной и Юго-Восточной Азии, исследуемым в Отделе языков народов Азии и Африки ИВ РАН / З.М. Шалыпина // *Труды Института востоковедения РАН.* – Москва, 2018. – Вып. 6. – С. 40-71. – Рез. англ.

АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

AUTHOR INDEX

- Абазова М.М. - 439
Абдулина В. - 446
Абилов И.Ш. - 82
Аброров И.М. - 447
Авдеевнина О.Ю. - 205
Авхадиева А.И. - 447
Агеева А.В. - 409
Айбазова З.К. - 425
Алави А.А. - 448
Александрова Г.Н. - 365
Александрова Т.А. - 342
Алексеева Д.А. - 207
Алиева Б.М. - 440
Алмазова Н.И. - 168
Алпатов В. - 39
Алпатов В.М. - 87
Аль Каззас М.А.А. - 208, 208
Ананьева Н.Е. - 332
Андреев В.К. - 291
Андреева В.А. - 477
Андросова О.Е. - 344
Антонова А.Р. - 450, 449
Антонян К.В. - 472
Артемова А.М. - 137
Астахова Т.Н. - 387
Ахмедова З.Г. - 367
Ахмерова Л.Р. - 209, 3
Бабенко Н.Г. - 210
Багров Ю.Д. - 345
Бадмаева Н.И. - 300
Баженова Н.Г. - 34
Байрамова С.И. - 25
Баранов А.Г. - 63
Баттулга Г. - 432
Батыршина Г.Г. - 88
Башмакова И.С. - 138
Бегунц И.В. - 211
Безрукова П.А. - 139
Белякова О.В. - 365
Бембеев Е.В. - 433
Бендзяк П.А. - 140
Беня Е.В. - 64
Березина О.А. - 346
Березович Е.Л. - 212, 183
Берендеева М.С. - 213
Бирюкова П.С. - 214
Битнер М.А. - 363
Боброва А.В. - 297
Бобылева Т.В. - 141
Богачанова Т.Д. - 215
Болгарова Р.М. - 83, 65, 65
Болдырев Н.Н. - 26
Большаков С.М. - 142
Борисова Е.Г. - 96
Борисова Л.М. - 388
Боронникова Н.В. - 66
Бочкарев А.Е. - 216
Бродский И.В. - 419
Бударина Т.А. - 32
Букринская И.А. - 218, 217, 4
Буцева Т.Н. - 219
Валенцова М.М. - 184
Варбот Ж.Ж. - 220, 185
Варламова Е.В. - 133
Васильев В.Л. - 186
Васильев С.Л. - 246
Васильева В. - 410
Ваулина С.С. - 221
Вашенко Д.Ю. - 44
Вендина Т.И. - 187
Вердиева Э.М. - 41
Верещагин Е.М. - 188
Ветлугина Е.М. - 347
Ветров П.П. - 473
Витлинская Л.Г. - 222
Волкова Е.В. - 347
Воропаева В.А. - 97
Вульфович Б.Г. - 68
Высоцкая И.В. - 223
Габдрахманова Г.Ф. - 28
Гайдуль М.В. - 173
Гайнутдинова Г.Р. - 424
Галимуллина Р.И. - 98
Галинов М.С. - 155
Галинская Е.А. - 225, 224
Ганенкова Т.С. - 330
Гарбар И.Л. - 22
Гжибовский С. - 7
Гиголаева А. - 226
Гиззатуллина Д.А. - 99
Гильфанов Р.Т. - 80
Гильфанова Ф.Х. - 80
Гимадиева Д.М. - 451
Гималтдинова А.Т. - 351
Головко Н.В. - 227
Гольдин В.Е. - 228
Гончар М.С. - 229
Гончарова Е.А. - 113
Горбенко М.В. - 54
Горина И.И. - 230
Горностаева А. - 114
Городец Е. - 72
Григорьев А.А. - 24
Грушина О. - 462
Грязневич М.В. - 143
Гусарова И.Б. - 348
Гынгазова Л.Г. - 231
Дамбыра И.Д. - 426, 67
Данилина Н.И. - 122
Даржаева Н.Б. - 434
Дедюхин А.А. - 232
Дедюхина А.Г. - 232
Денисов Д.Р. - 349
Денисова Е. - 100
Денисова О.И. - 350
Депутатова Н.А. - 352, 351, 129, 128
Дерягин В.Я. - 233
Дидык Ю.А. - 344
Домиловская Л.В. - 115
Домрачев М.А. - 427
Дубкова О.В. - 85
Дудченко Г.Б. - 474
Дымарский М.Я. - 234
Дьяченко С.В. - 236, 235
Дьяченко Ю.А. - 288
Дятлова Н.И. - 145, 144
Елина Е.Г. - 237
Еловков Д.И. - 478
Ермейчук Н.А. - 353
Жолобов О.Ф. - 239, 238
Журавлёв А.Ф. - 240
Забровский А.П. - 30
Загидуллина М.В. - 43
Зайнутдинов Д.Р. - 146
Закиров Р.Р. - 453, 147, 101
Замалиева Г.Х. - 454
Зарипова А.М. - 132
Захарова-Саровская М.В. - 85
Зацепин А.В. - 106
Зацепина Е.В. - 106
Зеленин А.В. - 241
Зиатова Э.И. - 452
Зиньковская А.В. - 354, 354
Зубарева Е.О. - 55
Зыбина И.А. - 148
Иванов В.Д. - 389
Иванова Е.Ю. - 189
Иванцова Е.В. - 231
Иванюк Б.П. - 27
Иванюшина И.Ю. - 242
Ивашко Л.А. - 291
Ивушкина Т. - 370
Ильина В.В. - 149
Ильясов В. - 102
Иманаева А.Я. - 458
Инешина С.В. - 243
Исенова М.Х. - 281
Исламова Э.А. - 83, 65
Калиновская В.Н. - 245
Камалов Р.М. - 81
Камалова А.А. - 246
Капралова Ю. - 200
Карандеева Л.Г. - 390
Кармакова О.Е. - 218, 217, 4
Катермина В.В. - 355, 68
Кацман Н.Л. - 401
Качинская И.Б. - 247
Каюмова А.Р. - 133
Кечил-оол С.В. - 426
Кирьякова О.И. - 107
Кислякова Е.Ю. - 35
Клоков В.Т. - 411
Ковтун Е.Н. - 30
Кожара О.В. - 302
Колесникова Е.В. - 248
Комарова И.Н. - 471
Комягина Л.П. - 233
Копица В.Н. - 391
Копосов Д.Р. - 8
Корбмахер Т.В. - 119
Кормилицына М.А. - 249
Королева А.В. - 150
Корсакова Ю.С. - 108
Косова В.А. - 309, 3
Котюрова М. - 272
Кочетков П.Н. - 223
Кошелева И.Н. - 356
Крамарова С.Г. - 469
Крапивкина О.А. - 250
Круглов В.М. - 251
Круглякова Т.А. - 252
Крылов А.Ю. - 1
Крылов Ю.В. - 303
Крылова А.С. - 468
Крысин Л.П. - 253, 245
Крючкова О.Ю. - 254, 228
Кузовенкова А. - 255
Кузанова В.В. - 435
Кулабухова М.А. - 21
Кулик В.Н. - 392
Куркина Л.В. - 256
Куровская Ю.Г. - 56
Кутенков П.И. - 24
Кучерявых Ю.Н. - 257
Кучина С.А. - 49
Кушина Л.В. - 151

- Лаврентьева Е.В. - 258
Лагоденко Дж. - 357
Лазарева М.Б. - 358, 354
Лазуткина Е.М. - 259
Лату М.Н. - 94
Левит А.А. - 94
Лекова П.А. - 260
Лённгрен Т.П. - 202
Леонова Н.М. - 48
Леонтьев В.В. - 69
Ли Вэньсюй - 66
Ли Яньпин - 103
Липириди С.Х. - 68
Липовая С.А. - 8
Лифанов К.В. - 333
Лобановская Е.В. - 393
Лосева Н. - 70
Лукашкина Т. - 261
Лукоянова Ю.К. - 262
Лукьянова В.С. - 173
Лутай А.П. - 359
Люкина Е.В. - 136
Магомедгаджиева П.Н. - 263
Магомедов Д.М. - 441
Магомедов М.И. - 442
Магомедова Л.А. - 263
Магфурова С.О. - 104
Мадоян В.В. - 127
Мазарчук А.В. - 436
Мазурова Ю.В. - 178
Майборода С.В. - 264
Майорова Т.В. - 286
Макарова Н.Ф. - 222
Макарцев М.М. - 265, 190
Маклакова Е.М. - 104
Маликова А.А. - 128
Малинаускене Н.К. - 109
Мальшева А.В. - 267, 266, 235
Мальшева Е.А. - 268, 152
Манджиева Ц.Д. - 433
Манерко Л.А. - 26
Маркова Н.В. - 269
Маслова В.А. - 171
Матвеева Н. - 270
Машинец Ю.В. - 153
Мелехова Н.В. - 60
Метельская Л. - 70
Мечковская Н.Б. - 77
Микаелян М.Е. - 360
Милюкова О.Э. - 463
Минакова Н.А. - 271
Мингазова Н.Г. - 147, 101
Минор А.Я. - 394
Миронова О.А. - 361
Михайлова И.Д. - 222
Михайловская Е.В. - 343
Мишланова С.Л. - 294
Мкртчян Т.Ю. - 169
Млинарлова Б. - 272
Мунгалова Т.И. - 362
Мучкина Е.С. - 372, 363
Мызников С.А. - 274, 273
Мякшева О.В. - 275
Набиуллина В.Р. - 450, 50
Нахтигаль Р. - 9
Незнаева О.С. - 276
Немчинова Н.В. - 363
Нестерова Е.В. - 438
Неупокоева И.В. - 364
Нефедова Е.А. - 277
Никитин О.В. - 278, 39
Никитина И.Н. - 365, 23
Никифорова И.Г. - 395
Никодимова А.Д. - 283
Николаев С.Л. - 279
Никулина Е.В. - 366
Новикова Э.Ю. - 174
Новоселова О.В. - 157
Нуждова Е.Н. - 57
Оглезнева Е.А. - 280
Омарова П.М. - 367
Омри А. - 459, 456, 455, 134
Орлова Н.В. - 281
Осипова К.В. - 191
Остапчук О.А. - 192
Островская К.З. - 110
Палеха Е. - 282
Палеха Е.С. - 3
Панкратова С.А. - 154
Пантелеева Е.М. - 155
Панченко Н.Н. - 283
Пенькова Я.А. - 193
Петрухина О.П. - 368
Пильгун М. - 284
Питерсон Д.Дж. - 58
Пищальникова В.А. - 10
Плаксин В.А. - 285
Плотникова А.А. - 59
Плунгян В.А. - 201
Победоносцева К.А.О. - 82
Погибенко Т.Г. - 464
Покровская З.А. - 401
Полухин О.В. - 286
Пономаренко Е.Б. - 271
Попова Л.В. - 287
Попова Н.В. - 60
Попова Т.В. - 203
Постникова В.В. - 348
Потапова Р.К. - 29
Праведников С.П. - 288
Приемышева М.Н. - 245
Прозоров В.В. - 289
Пром Н.А. - 125
Прямухина С.А. - 290
Птенцова А.В. - 292
Пугина Е.Ю. - 156
Пужаева С.Ю. - 206
Пухова Т.Ф. - 244, 244
Пучинина О.П. - 293
Раадранириана А.М.М. - 470
Ражева Е.С. - 369
Разуваева Т.Н. - 169
Ракушина А. - 370
Рамбердиева Г.С. - 371
Резвина И. - 72
Ремянникова Д.О. - 294
Ренковская Е.А. - 179
Ридецкая Ю.С. - 219
Ровнова О.Г. - 296, 295, 12
Рождественская Т.В. - 13
Романов А.А. - 157
Ростовцева Т.В. - 71
Руль Н. - 72
Рябов В.Н. - 298
Рябцева Э.Г. - 373, 373
Саая О.М. - 426
Саввинова С.Н. - 437
Савинов Д.М. - 299, 296
Садыкова А. - 14
Садыкова И. - 282
Саенко М.Н. - 182
Салахов А.М. - 428
Салахова И.И. - 429
Салманова В.Э. - 352
Сарыгёз О.В. - 82
Сатцаев Э.Б. - 181
Сафина Р.А. - 133
Сафиуллина Г. - 14
Сафонова С. - 316
Сахаровская Л.В. - 300
Сахно А.А. - 73
Седакова И.А. - 194
Седанкина Т.Е. - 457, 158
Селютин А.А. - 126
Сибгаева Ф.Р. - 430
Силкина И.А. - 402
Симонянц Е.В. - 230
Сипко Й. - 61
Сиротинина О.Б. - 249
Сироткина Е.С. - 301
Сичинава Д.В. - 195, 15
Скорвид С.С. - 332
Смахтина Ю.В. - 409
Смирнитская А.А. - 46
Снегирева Е.Е. - 129
Соколова А.Ю. - 374
Соловьева Е.А. - 413, 412
Сопина А.Л. - 40
Соснин А.В. - 375
Старостина Е.В. - 302
Стексова Т.И. - 303, 258
Степыкин Н.И. - 33
Стернин И.А. - 304
Суворова Н.А. - 221
Судиловская В.Г. - 396, 396
Судоплатова С.Н. - 427
Суетина Ю.Г. - 461, 460
Сукиасян А.А. - 31
Сулейманова Т.А. - 443
Сундуева Е.В. - 431
Сунь Цюхуа - 475
Суперанская А.В. - 305
Сурикова О.Д. - 212
Суслова А.В. - 305
Сухомлина И.Н. - 376
Талыбина Е.В. - 271
Тарасова И.А. - 36
Тарасова К.П. - 306
Татаева Р.Б. - 307
Татаровская И.Г. - 465
Твердовская Д.А. - 377
Теймуров С.С. - 95
Тер-Аванесова А.В. - 308, 235
Тивьяева И.В. - 378
Толстая С.М. - 197, 196
Торгашева Ю.Г. - 142
Трофимова А.В. - 309
Тугарева В.В. - 159
Турилова М.В. - 310
Тхорик В.И. - 298
Урманчиева А.Ю. - 423, 201
Усманова П. - 130
Файзуллина Н.И. - 120
Фаттахова Н.Н. - 111
Фатхутдинова В. - 311
Федорук А.Н. - 145
Федотов А.Н. - 79
Федотова И.П. - 362
Филин Ф.П. - 305
Фризен М.А. - 237
Фролова Е.А. - 312
Халанский М.Г. - 198
Халитова Р.Х. - 160
Халыпина Л.П. - 168
Харина М.В. - 313
Харисова Л.Р. - 84
Хасбулатова А. - 131
Хачатрян Л.М. - 417
Хижняк С.П. - 123
Хитарова Е.Г. - 112
Холстинина Т.В. - 156
Цыренов Б.Д. - 161
Чайко Н.Н. - 397
Чапаева Л.Г. - 314
Чащина Е.А. - 315
Чепурная А.И. - 379
Черкесова З.В. - 414
Черноусова А. - 162
Черноусова А.С. - 66
Чёха О.В. - 45
Чолакян Е.А. - 105
Чупрякова О. - 316
Чуркина В.С. - 163
Чэнь Ясин - 317
Шабанова Л.С. - 366
Шабашова В.В. - 112
Шаймарданова М.Р. - 98
Шайхуллин Т.А. - 459, 458
Шалапина З.М. - 480, 479
Шарандин А.Л. - 86
Шатилова Л.М. - 318
Шатохина В. - 466
Шаяхметова Э. - 319
Шейранян С.З. - 127
Шелестин В.Ю. - 418
Шилихина К.М. - 320
Шкурко В. - 321
Шуванникова Е.М. - 180
Шустова С.В. - 55
Юсупова С.М. - 380
Яковлев А.А. - 74
Янковский О.И. - 322
Auhola N. - 398
Ballarin E. - 403
Barsi M. - 415
Baturin I.A. - 164
Bohunická A. - 116
Bongo G. - 124
Boyko T. - 176
Bužarovska E. - 331
Cannizzaro S. - 177
Cano Godoy O. - 91
Chocholová B. - 2
Chung Kyung-Taek - 62
Colleman T. - 341
Conradie J. - 384

Daszkiewicz M. - 170
 Devís Márquez P.P. - 404
 Dolník J. - 75
 Faulkner M. - 381
 Fedorova O.V. - 324
 Garabik R. - 335
 Gaspard J. - 51
 Gómez Ponce A. - 121
 Guričanová D. - 19
 Gvoždiak V. - 52
 Haidacher B. - 42
 Hoffmann M. - 113
 Hong Taek-Gyu - 323
 Hornanský I. - 199
 Hu Bin-bin - 476
 Huehnergard J. - 444
 Ingerpuu-Rümmel E. -
 167
 Ivanova E.Ju. - 331
 Jui-Pi Chien - 172
 Jung Y.-J. - 204
 Karčová A. - 335
 Kasmel J. - 422, 421
 Kasmel T. - 422, 421
 Kempas I. - 405
 Kesselová J. - 336
 Kibrik A.A. - 324
 Kim H.-S. - 325
 Kim Yong-Wha - 327, 326
 Kirsten J. - 385
 Kiviniemi A.-L. - 117
 Krško J. - 337
 Kütt L. - 399
 Kweon Young - 328
 Laas O. - 37
 Lahti L. - 400
 Larionova A.A. - 16
 Liebenberg H. - 386
 Lim Soo-Young - 329
 Madisson M.-L. - 420
 Makarychev A. - 176
 Mamedova M.H. kizi -
 135
 Marcelli M. - 53
 Med N. - 406
 Michalovič P. - 17
 Mislovičová S. - 338
 Mitkovska L. - 331
 Morova O.L. - 383
 Myachykov A.V. - 76
 Na'ama Pat-El - 445
 Nitti P. - 403
 Novikova T.B. - 166
 Orgoňová O. - 118
 Pokhoday M Yu. - 76
 Putten M. van - 445
 Rasmus B. - 467
 Robinson D. - 165, 165
 Rocci A. - 407
 Rožai G. - 92
 Saltamacchia F. - 407
 Schauwecker Y. - 416
 Semenenko A. - 175
 Sériot P. - 47
 Silletti A. - 408
 Šimon F. - 339
 Šufliarska A. - 340
 Sun Yan - 18
 Tejerina G. - 93
 Vančová I. - 19
 Vaňková I. - 334
 Ventsel A. - 420, 176
 Volkova I.D. - 166
 Warner A. - 382
 Yatsyk A. - 176
 Žáková A. - 336
 Zaráisky A.A. - 383
 Zhao Y. - 90, 89
 Zhou J. - 90, 89
 Žigo P. - 78, 20
 Zouhar M. - 38

ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ SUBJECT INDEX

- Аббревиатура
словообразование
и восприятие слова
немецкий язык - 399
- Абстрактное существительное
и языковая картина мира
русский язык - 209
- перевод
древне- и среднегреческий
язык
церковнославянский язык -
188
- язык науки
оппозиция
русский язык - 209
- Аверченко А Г - 257
- Автоматизация лингвистических
работ
автоматические словари
русский язык - 227
- Автоматический перевод - 16
- Авторский перевод
английский язык
русский язык - 149
- Адаптация заимствований
именное словосочетание
русский язык - 241
- язык прессы
английский язык
русский язык - 232
- язык рекламы
английский язык
русский язык - 232
- Адекватность перевода
английский язык
русский язык - 344
- корпусные исследования
русский язык
английский язык - 162
- национально-культурная специ-
фика
английский язык
обзоры литературы - 166
и языковая картина мира - 156
русский язык
обзоры литературы - 166
французский язык
обзоры литературы - 166
- эмоциональность
английский язык
русский язык - 157
- Акунин Б - 137
- Антропонимика
язык Интернета
словацкий язык - 337
- Аргументация
итальянский язык - 407
- Ареальное языкознание
славянские языки - 187
- Артикуляция
диалекты
русский язык
Белгородская обл - 236
- Архаизмы
адекватность перевода
русский язык
монгольский язык - 161
- Ассоциативные словари
русский язык - 227
- Аткинсон К - 129
- Аффикс
заимствование
и калька - 44
- Ахерн С - 351
- Балалькина Э А - 3
- Барт Г - 460
- Барт Р - 17
- Бахтин М М - 37
- Безличная конструкция
и предлог
языковая норма
испанский язык - 405
итальянский язык - 405
каталанский язык - 405
португальский язык - 405
- Безличное предложение
английский язык - 84
арабский язык - 84
французский язык - 84
- Безличность
семантический синтаксис
английский язык - 346
- Библия
языковая картина мира
лексическая стилистика
английский язык - 353
- Билингвизм
и интерференция
тувинский язык
русский язык - 67
- Блэр Т - 368
- Богослужение
письменные памятники
историческая фонетика
русский язык - 255
- Бондалетов В Д - 5
- Бронте Ш - 84
- Будущее время
африкаанс язык - 385
структурно-семантический ана-
лиз
славянские языки - 193
языковая эволюция
славянские языки - 193
- Булгаков М А - 298
- Бунин И А - 210
- Былина
русский язык - 198
- Вариантность
изучение - 78
- Вежливости форма
и невербальная коммуникация
русский язык - 130
чеченский язык - 130
- речевой этикет
русский язык - 131
чеченский язык - 131
- Взаимовлияние языков
русский язык
южнославянские языки - 186
- Вид
преподавание неродного языка
русский язык - 323
- Видо-временная система
изолирующие языки
бесписьменные языки
ма язык - 464
- Внутренняя речь
и прямая речь
коммуникативное намерение -
48
- Внутренняя форма слова
монгольские языки - 431
- Возвратный глагол
национальный корпус
словацкий язык - 335
- Вокализм
тувинский язык
обзоры литературы - 426
- ударение
диалекты
русский язык - 308
Юг России - 299
- Вопрос
и диалог
язык художественной литера-
туры
английский язык - 351
- Высказывание

- предикация
 немецкий язык - 393
 Галанов И Г - 278
 Гатиатуллина З З - 14
 Гендер
 и грамматика
 французский язык - 414
 и лексика
 французский язык - 414
 Генетическая классификация языков
 балто-славянские языки - 182
 манда язык - 467
 Глагол
 грамматика
 тибетский язык - 471
 и объект
 эвиденциальность
 селькупский язык - 423
 изъявительное наклонение
 аффикс
 корпусные исследования
 калмыцкий язык - 435
 коннотация
 английский язык - 364
 конфикс
 экспрессивность
 русский язык - 311
 морфология
 история языка
 русский язык - 239
 непереходность
 морфосинтаксис
 русский язык - 325
 семантика
 русский язык - 325
 основа
 праязык
 славянские языки - 196
 письменные памятники
 русский язык - 239
 предикация
 немецкий язык - 393
 производное слово
 лексико-семантическая группа
 русский язык - 311
 пространственные отношения
 английский язык - 364
 префикс
 русский язык - 309
 семантика
 диалекты
 русский язык
 Архангельская обл - 277
 Глагол движения
 словообразовательное гнездо
 история языка
 русский язык - 322
 Глагол действия
 словоупотребление
 контрастивный анализ
 голландский язык
 африкаанс язык - 341
 Глагольное составное сказуемое
 семантика
 язык прессы
 итальянский язык - 408
 французский язык - 408
 Глагольно-именное словосочетание
 логическая семантика
 немецкий язык - 393
 Гласные
 интерференция
 тувинский язык
 русский язык - 67
 Глоттохронология
 мунда языки - 468
 Гончаров И А - 210
 Государственный язык
 казахский язык - 54
 Грамматика
 гендерный подход
 французский язык - 414
 диалекты
 русский язык
 Владимирская обл - 218
 устная речь
 язык иностранцев
 немецкий язык - 400
 Грамотность
 русский язык - 237
 Графика
 вариантность
 социолингвистический подход - 77
 Давнопрошедшее время
 ареальное языкознание
 славянские языки - 195
 типология
 славянские языки - 195
 Данилов Д А - 210
 Двусоставное предложение
 диалекты
 русский язык
 Карелия - 269
 Двухвидовой глагол
 языковая норма
 диахрония
 русский язык - 327
 Двухязычная лексикография
 паремиологические словари
 русский язык
 арабский язык - 134, 132
 Дейксис
 время
 паремиология
 суахили язык - 466
 Деловой стиль
 английский язык - 347
 Дерягин В Я - 11
 Детская речь
 дополнение
 падеж
 русский язык - 252
 предложная конструкция
 русский язык - 252
 развитие речи
 психолингвистический эксперимент
 русский язык - 72
 существительное
 падеж
 речевые ошибки
 русский язык - 252
 Джойя М - 407
 Диалектизмы
 и история языка
 славянские языки - 185
 Диалектологические словари
 русский язык - 291, 288, 286
 Диалектология
 и ареальное языкознание
 русский язык - 278
 Диалекты
 арабский язык
 Алжир - 449
 западославянские языки
 Россия - 332
 изоглосса
 восточнославянские языки - 203
 лексикография
 русский язык - 274, 273, 240
 лингвистическая география
 русский язык - 308
 славянские языки
 обзоры литературы - 197
 методы исследования
 русский язык - 278
 морфология
 русский язык
 Южная Америка - 295
 полевая лингвистика
 русский язык
 Польша - 265
 русский язык
 Архангельская обл - 287
 Белгородская обл - 235
 Воронежская обл - 244
 Курская обл - 288
 Орловская обл - 286
 Псковская обл - 291
 социокультурный контекст
 русский язык
 Китай - 280
 старообрядчество
 русский язык
 Казахстан - 296
 Южная Америка - 296, 295
 устная речь
 русский язык
 Владимирская обл - 267
 фонетика
 немецкий язык
 Поволжье - 394
 русский язык
 Южная Америка - 295
 этнолингвистика
 славянские языки
 обзоры литературы - 197
 Диалог - 37
 и стилистика
 обзоры литературы - 116
 немецкий язык - 398
 Дискурс
 жанры
 коммуникативный подход - 51
 семиотический анализ - 51
 обзоры литературы - 53
 Евангелие – апракос - 255
 Естественный язык
 и язык животных
 психолингвистика - 73
 психосемиотика - 73
 Жанры
 история
 Германия - 119
 Россия - 119
 Жинкин Н И - 10
 Загадка
 английский язык - 120
 русский язык - 120

- Заглавие
и прецедентный текст
язык телевидения
русский язык
Бурятия - 300
- Интернет
когнитивная семантика
русский язык - 223
- язык кино
перевод
английский язык
русский язык - 164, 154,
145, 143
- Заимствование
английский язык
словацкий язык - 338
- арабский язык
русский язык - 208
татарский язык - 429
- древне- и среднегреческий язык
русский язык - 109
языки мира - 122
- латинский язык
языки мира - 122
- лексико-семантическое поле
итальянский язык
английский язык - 362
- французский язык
английский язык - 362
- морфология
русский язык
французский язык - 409
- морфонология
арабский язык - 447
- понимание
возрастные группы
русский язык - 271
- произношение
русский язык
тувинский язык - 67
- язык газеты
русский язык: - 271
- Зализняк А А - 15, 13
- Заходер Б В - 312
- Звукоподражание
словообразование
продуктивность
французский язык - 410
- Знак
и число
конференции - 24
- Зооним
лексикография
монгольский язык - 432
- семантизация
монгольский язык - 432
- языковая картина мира
психолингвистический эксперимент
монгольский язык - 432
- Зоонимика
звукоподражание
морфонология
английский язык - 369
- семантика
английский язык - 369
- этимология
английский язык - 369
- Идиома
концепт
корпусные исследования
- английский язык - 380
- устная речь
китайский язык - 473
- Изоглосса
ареальное языкознание
русский язык
Владимирская обл - 217
- Изъявительное наклонение
и модальность
немецкий язык - 80
татарский язык - 80
- Имена лица
и топонимика
ассоциация
славянские языки - 183
- словопроизводство
славянские языки - 183
- фразеологическое значение
славянские языки - 183
- Имена родства
морфология
диалекты
русский язык
Архангельская обл -
247
- семантика
диахрония
дравидские языки - 46
- индоевропейские языки -
46
- сопоставительный анализ
дравидские языки
индоевропейские языки -
46
- Именительный падеж
народный язык
русский язык - 287
- Именная форма глагола
английский язык
обзоры литературы - 374
- Имя собственное
и неологизмы
словоупотребление
английский язык - 355
- Интернет-коммуникация
речевые жанры
речевая агрессия
русский язык - 282
- языковая личность
русский язык - 284
- языковое сознание
русский язык - 284
- Интертекстуальность
и невербальная коммуникация
когнитивный подход - 40
- и речевая коммуникация
когнитивный подход - 40
- Инфинитив
английский язык
обзоры литературы - 374
- диахрония
русский язык - 224
- Информационная структура текста
предложение
монгольский язык - 436
- Ирония
оценка
художественный текст
русский язык - 257
- политическая речь
английский язык - 114
- русский язык - 114
- Историческая грамматика
английский язык - 382
- Историческая диалектология
лексика
русский язык - 233
- русский язык
Архангельская обл - 233
- Карелия - 233
- Мурманская обл - 233
- Историческая лексикология
заимствование
африкаанс язык - 386
- и исторические словари
русский язык - 251
- лексико-семантическое поле
русский язык - 315
- татарский язык - 429
- Историческая терминология
английский язык - 362
- Историческая фонология
и арабское письмо
тюркские языки - 424
- Исторические словари
русский язык - 286
- Исторический синтаксис
русский язык - 292
- Историческое словообразование
и письменная речь
русский язык - 254
- История языка
концепт
глагол движения
русский язык - 322
- лингвистическое источниковедение
африкаанс язык - 386
- русский язык - 224
- История языкознания - 428
- европейские страны - 47
- Монголия - 436
- Россия - 426, 425, 1
- Словакия - 2
- СССР - 436, 426, 425, 1
- Каламбур
калька
английский язык
татарский язык - 430
- перевод
английский язык
татарский язык - 430
- Калька
немецкий язык
русский язык - 290, 241
- французский язык
русский язык - 241
- Камалов Х - 260
- Карачаево-балкарский язык
обзоры литературы - 425
- Касаткин Л Л - 12, 7
- Киз Д - 140
- Кирилл Туровский - 239
- Клинтон Б - 371
- Клинтон Х - 371
- Ковалев Г Ф - 6
- Когнитивная лингвистика - 41
- международные конференции -
26
- Коллинз У - 96
- Коммуникация

- национально-культурная специфика
английский язык - 35
русский язык - 35
- Комягина Л П - 11
- Конструкция
лексико-семантическое поле
языковая эволюция
русский язык - 292
- модальность
болгарский язык - 331
македонский язык - 331
- Контактоустанавливающая функция
языка
и прагматика
английский язык - 383
- язык Интернета
эстонский язык - 420
- Конфикс - 42
- Концепт
вариантность
язык права
английский язык - 112
немецкий язык - 112
русский язык - 112
язык средств массовой информации
английский язык - 112
немецкий язык - 112
русский язык - 112
- идиолект
русский язык - 213
- национально-культурная специфика
русский язык - 216
- понятие - 41
- язык художественной прозы
английский язык - 367, 354
- языковая картина мира
английский язык - 71
русский язык - 213, 71
- Коран - 454, 453, 448
- Корень слова
значение
древне- и среднегреческий язык - 109
- Кэмерон Д - 371
- Латинский язык
учебные издания - 401
- Лексема
концептуальный анализ
русский язык - 318
- синонимия
английский язык - 107
русский язык - 107
- язык средств массовой информации
английский язык - 359
- Лексика
гендерный подход
французский язык - 414
- диалекты
русский язык
Украина - 202
- миф
славянские языки
Карпаты - 184
- письменные памятники
церковнославянский язык - 188
- праязык
балтийские языки - 182
славянские языки - 182
реконструкция праязыка
славянские языки - 185
- этимология
балто-славянские языки - 182
- Лексико-грамматические исследования
и реконструкция праязыка
славянские языки - 196
- преподавание родного языка - 86
- Лексикография
Китай - 472
китайский язык - 472
новоперсидский язык - 135
русский язык - 245
- системный подход
русский язык - 246
- словник
лексико-семантическая система
русский язык - 246
- слово
словарная статья
русский язык - 246
- Лексикология
диахрония
русский язык - 224
- Китай - 90, 89
- Лексико-семантическая группа
лингвистическое источниковедение
хауса язык - 460
- национально-культурная специфика
испанский язык
Аргентина - 406
- Лексико-семантическое поле
диалекты
русский язык - 310
рутульский язык - 443
- историческая лексикология
английский язык - 362
- когнитивный подход
английский язык - 378
- коммуникативный подход
английский язык - 378
- конго-кордофанские языки - 463
- мотивация
балканский языковой союз - 45
- речевые формулы
диалекты
русский язык - 212
- язык художественной прозы
английский язык - 361
- Лексическая семантика
диалекты
русский язык - 256
- Лексическая сочетаемость
и перевод
корпусные исследования
русский язык
английский язык - 162
- преподавание неродного языка
английский язык - 170
- словари
русский язык - 259
- Лингвистика текста
и семиотика - 52
- Лингвистическая география
восточнославянские языки - 203
- Лингвистическая экспертиза
русский язык
учебные издания - 304
- Лингвокультурология
концепт - 41
лексико-семантическое поле
немецкий язык - 106
русский язык - 106
- репрезентация
немецкий язык - 108
русский язык - 318, 108, 57
французский язык - 57
- сопоставительный анализ
английский язык
русский язык - 107
- чешский язык - 334
- Лингвострановедение
английский язык
учебные издания - 169
- Великобритания
учебные издания - 169
- США
учебные издания - 169
- Лир Э - 152
- Литературный язык
и диалекты
русский язык - 224
- и разговорная речь
арабский язык - 458
- история языка
русский язык - 198
- языковая эволюция
словацкий язык - 333
чешский язык - 333
- Личное местоимение
второе лицо
множественное число
язык права
русский язык - 250
- первое лицо
диалог
словоупотребление
словацкий язык - 336
- язык права
дискурс
русский язык - 250
- Личные имена
обращение
сопоставительная морфология
турецкий язык
курдский язык
тальшский язык - 82
- Лотман Ю М - 176, 37
- Майтан М - 20
- Маканин В С - 316, 210
- Медиаатекст
и прецедентный текст
порождающая лингвистика - 126
- и экстралингвистические факторы
английский язык
США - 379
- экстралингвистические факторы
конго-кордофанские языки - 462
- Междометие
художественный перевод
русский язык
английский язык - 163

- Международные искусственные языки - 58
- Межкультурная коммуникация и преподавание языков
китайский язык
международные конференции - 25
русский язык
международные конференции - 25
- Местоимение
вариантность
социолингвистический подход
китайский язык - 475
диахрония
русский язык - 224
- Метафора
автоматические словари
русский язык - 227
зооморфизм - 121
и фразеология
китайский язык - 103
русский язык - 103
интерпретирующая семантика
английский язык - 375
концептуальное поле
метатекст
английский язык - 375
художественный текст
английский язык - 373
эмоциональность
речевые жанры
русский язык - 207
- Метаязык - 41
немецкий язык - 42
русский язык - 74
французский язык - 42
- Мисловичова С - 19
- Многоязычие
и языковая коммуникация
социокультурный контекст
славянские языки - 192
- Модальность
и грамматикализация
китайский язык - 476
порядок слов
африкаанс язык - 384
- Модальный глагол
грамматикализация
африкаанс язык - 384
- Монолог
немецкий язык - 398
- Морфема
автоматический анализ текста
азербайджанский язык - 427
- Морфология
диалекты
русский язык - 308
Владимирская обл - 217
литературный язык
языковая норма
русский язык - 326
- Морфонология
диалекты
русский язык - 256
- Мунда языки
классификация - 468
- Набоков В В - 268, 149
- Народные песни
сербский язык - 198
- южнославянские языки - 198
- Народные сказки
концептуальное поле
семантический анализ
английский язык - 110
немецкий язык - 110
русский язык - 110
русский язык - 244
- Народный язык
именительный падеж
русский язык - 287
- Национальная культура
концепт
диалекты
русский язык - 231
лексико-семантическое поле
русский язык - 191
славянские языки - 191
- Национально-русское двуязычие
казахский язык
русский язык - 54
- Национальные варианты языка
испанский язык
Аргентина - 406
- Невербальная коммуникация
Интернет
семиотический анализ - 177
- Нейролингвистика
и изучение неродного языка
арабский язык - 458
- Неологизмы
заимствование
транскрипция
китайский язык - 474
лексикография
русский язык - 219
семантика
русский язык - 219
словообразование
английский язык - 358
языковая картина мира
немецкий язык - 396
- Неопределенное местоимение
сопоставительный анализ
словацкий язык
венгерский язык - 44
- Неопределенность
грамматическое значение
арабский язык - 452
семантика
арабский язык - 452
- Несобственно-прямая речь
язык художественной прозы
структурно-семантический анализ
русский язык - 293
- Николаева Т М - 8
- Номинативное предложение
синтаксическая семантика
русский язык - 329
- Номинация
кхмер язык - 478
- Общеславянский лингвистический атлас - 187
- Объект
согласование
эвиденциальность
селькупский язык - 423
- Обыденный язык
речевой этикет
гендерный подход
немецкий язык - 390
- Овладение вторым языком
интерференция
и интеръязык - 70
психолингвистический эксперимент
французский язык - 70
- Орфография
вариантность
социолингвистический подход - 77
письменная ошибка
и языковая норма
арабский язык - 450
- Ответ
речевые формулы
русский язык - 206
- Относительное местоимение
реконструкция
семитские языки - 444
- Падеж
изучение
татарский язык - 428
- Память
концепт
английский язык - 378
- Пандекты Антиоха - 319
- Паремиология
грамматика
арабский язык
Алжир - 449
зооним
когнитивный подход
английский язык - 98
русский язык - 98
татарский язык - 98
и зоонимика
вариантность
синонимия
английский язык - 104
русский язык - 104
французский язык - 104
и лингвокультурология
малагасийский язык - 470
и языковое сознание - 60
концепт
когнитивная семантика
английский язык - 360
структурно-семантический анализ
немецкий язык - 100
русский язык - 100
числительное
арабский язык - 81
русский язык - 81
татарский язык - 81
- Перевод
лингвокультурология
межкультурная коммуникация - 146
семиотический анализ - 165
- Переписка
стилистический анализ - 117
- Период
и лингвистика текста
английский язык - 376
- Перфект
словоупотребление
старославянский язык - 201
- Пиотровский Р Г - 16
- Пирс Ч С - 165, 51, 37

- Письменная речь
жанры
и историческое словообразо-
вание
русский язык - 254
- Письменные памятники
арабское письмо
тюркские языки - 424
воздействие текста
модальность
оппозиция
русский язык - 221
деловой стиль
речевые формулы
модальность
русский язык - 221
русский язык - 225
лексика
русский язык - 313
морфология
русский язык - 313
прошедшее время
русский язык - 319
стилистика
арабский язык - 453
топонимика
хеттский язык - 418
указательное местоимение
стилистика
арабский язык - 454
фразеология
арабский язык - 453
- Повелительное наклонение
куллуди язык - 179
- Поговорки
и зооним
арабский язык - 451
национально-культурная специ-
фика
арабский язык - 456
- Полевая лингвистика
диалекты
пахари языки
Индия - 178
- Политическая речь
воздействие текста
английский язык - 371
заимствование
английский язык
русский язык - 263
речевые акты
парадокс
английский язык - 368
русский язык - 258
язык прессы
армянский язык - 127
русский язык - 127
язык рекламы
армянский язык - 127
русский язык - 127
- Понятие
языковое сознание
китайский язык - 66
русский язык - 66
- Попова Т В - 4
- Пословицы
и зооним
арабский язык - 451
метафора
арабский язык - 455
метонимия
- арабский язык - 455
национально-культурная специ-
фика
арабский язык - 456
- Прагматика
английский язык - 343
- Пратчетт Т - 377
- Предикатив
безличность
корпусные исследования
английский язык - 136
немецкий язык - 136
русский язык - 136
- Предикативная конструкция
семантика
и вариантность
бурятский язык - 434
- Предлог
диалекты
русский язык - 211
семантика
южнославянские языки - 330
- Предложение
грамматика
типология
английский язык - 136
немецкий язык - 136
русский язык - 136
синтаксис
арабский язык - 446
- Предложная конструкция
эвиденциальность
немецкий язык - 387
язык прессы
корпусные исследования
немецкий язык - 387
- Преподавание неродного языка -
168
аудирование
английский язык - 356
и лингвокультурология
русский язык - 328
клише
английский язык - 352
лексика
французский язык - 167
эстонский язык - 167
международные конференции -
32
украинский язык - 204
учебные издания
французский язык - 415
эпистолярный стиль
английский язык - 345
- Преподавание родного языка
лексика
французский язык - 167
эстонский язык - 167
русский язык - 86
- Преподавание языков
и межкультурная коммуникация
китайский язык
международные конфе-
ренции - 25
русский язык
международные конфе-
ренции - 25
- Престиж языка
английский язык
Казахстан - 54
Конго
- лингала язык - 465
куллуди язык
Север Индии - 180
русский язык
Казахстан - 54
СНГ страны - 56
французский язык - 411
- Прилагательное
цветообозначения
диалекты
русский язык
Архангельская обл -
248
- Причастие
предикативность
диалекты
русский язык - 269
словообразование
диалекты
арабский язык - 448
- Профессионализмы
французский язык - 413, 412
- Профессиональный диалект
метафора
французский язык - 413, 412
- Прошедшее время
история языка
русский язык - 238
- Психолингвистика
терминология - 74
- Путин В В - 388
- Пушкин А С - 161
- Пьюзо М - 367
- Реконструкция праязыка
лексика
славянские языки - 187
славянские языки - 238, 220
- Речевая агрессия
воздействие текста
судебно – лингвистическая
экспертиза
русский язык - 282
- Речевая коммуникация
и невербальная коммуникация
русский язык - 324
и речевые жанры
русский язык - 289
предикатив
семантика
английский язык - 38
- Речевая характеристика персонажей
лингвокультурология
английский язык - 140
русский язык - 140
язык прозы
английский язык - 349
- Речевое поведение
национально-культурная специ-
фика
английский язык - 69
русский язык - 69
- Речевой этикет
и коммуникативная стратегия
неродной язык
русский язык - 229
клише
национально-культурная спе-
цифика
английский язык - 129, 128
русский язык - 129, 128
устная речь

- английский язык - 352
национально-культурная специфика
китайский язык - 229
корейский язык - 229
японский язык - 229
- Речевые акты
русский язык - 283
- Речевые жанры
дискурсивный анализ
русский язык - 264, 258
и словесная ассоциация
русский язык - 302
когнитивная психология - 36
лингвокультурология
дети
русский язык - 281
русский язык - 283, 237
типология - 36
эмоциональность
и метафора
русский язык - 207
- Речевые формулы
и автоматический синтаксический анализ
русский язык - 206
- Речеобразование
и синтаксис
английский язык - 76
- Речь
и компьютерная лингвистика
международные конференции - 29
- Родительный падеж
беспредложная конструкция
диалекты
русский язык
Белгородская обл - 266
письменные памятники
старославянский язык - 200
словоупотребление
диалекты
русский язык
Белгородская обл - 266
- Розмини-Сербати А - 407
- Рот В - 148
- Рукописи
лингвистическое источниковедение
английский язык - 381
- Русский язык
библиография - 3
международные конференции - 30
учебные издания - 297
- Самойлов Д - 270
- Семантическая сочетаемость
словари
русский язык - 259
- Семиотика - 176
и психология - 175
- Синтаксис
и классификация языков
славянские языки - 189
методы исследования
русский язык - 234
экспрессивность
адекватность перевода
английский язык
русский язык - 148
- Синхрония и диахрония
русский язык - 224
- Склонение
диахрония
русский язык - 224
- Сленг
лексика
социокультурный контекст
английский язык - 366
словообразование
английский язык - 366
- Словари
типология
английский язык - 348
- Словари антонимов
семантизация
арабский язык - 459
- Словари иностранных слов
русский язык - 253
- Словари синонимов
семантизация
арабский язык - 459
- Словари сочетаемости
грамматика
русский язык - 259
и речевые ошибки
русский язык - 259
- Словарь русских народных говоров - 274, 273
- Слово
диалекты
форма и значение
русский язык - 256
и части речи
антропоцентрический подход - 87
системный подход - 87
китайский язык - 90, 89
- Словообразование
язык художественной прозы
русский язык - 298
- Словообразовательное гнездо
португальский язык - 402
структурно-семантический анализ
эвенский язык - 438, 437
- Словосочетание
этноним
структурно-семантический анализ
английский язык - 344
- Сложное слово
и языковая игра
китайский язык - 85
русский язык - 85
неологизмы
китайский язык - 85
русский язык - 85
- Служебные слова
диалекты
русский язык
Архангельская обл - 211
- Солженицын А И - 210
- Соматонимия
мотивация
словацкий язык - 339
- Сопоставительная грамматика
немецкий язык
татарский язык - 80
- Сопоставительная лексикология
абхазский язык
татарский язык - 88
- Сопоставительная семантика
китайский язык
русский язык - 66
- Сопоставительная фразеология
английский язык
русский язык - 97
русский язык
китайский язык - 103
немецкий язык - 100
- Соссюр Ф де - 172
- Социальные диалекты
английский язык
США - 342
речевое поведение
языковая игра
английский язык - 342
- Союз
диалекты
русский язык - 211
- Сравнение (стиль)
национально-культурная специфика
и языковая картина мира
русский язык - 65
татарский язык - 65
- Сравнительная конструкция
сопоставительный анализ
русский язык
татарский язык - 83
- Стилистика - 113
Словакия
обзоры литературы - 118
- Структурная лингвистика
и биология - 47
- Судебно-лингвистическая экспертиза
русский язык
учебные издания - 304
- Суржик
и преподавание неродного языка
украинский язык - 204
- Суффикс
существительное
женский род
празык
берберские языки - 445
семитские языки - 445
- Существительное
определенность
балийский язык - 469
число
аварский язык - 442
история языка
калмыцкий язык - 433
- Табу
вариантность
английский язык - 365
- Тарковский А А - 213
- Теория перевода - 151
обзоры литературы - 166
- Термин
концептуальное поле
адекватность перевода
английский язык
русский язык - 159
- Терминологическая система
семантический анализ
русский язык - 94
- Терминология
адаптация заимствований
английский язык - 350

- адекватность перевода
английский язык
русский язык - 153
- заимствование
английский язык
немецкий язык - 392, 391
немецкий язык
английский язык - 350
русский язык
английский язык - 350
французский язык
английский язык - 350
- обзоры литературы - 55
- перевод
английский язык
русский язык - 160
- Терминообразование
и синтаксическая деривация
русский язык - 285
- сопоставительный анализ
русский язык
китайский язык - 95
- Толковые словари
русский язык - 245
словацкий язык - 340
- Толстой А Н - 226
- Топонимика - 92
Боливия - 93
и личные имена
славянские языки - 199
- Орловская обл - 286
- Парагвай - 91
- этимология
славянские языки - 199
- Топонимы
русский язык
Новгород - 186
Псков - 186
- Троицкий сборник - 319
- Указательное местоимение
диалекты
русский язык
Курская обл - 225
- литературный язык
русский язык - 314
- Урбаноним
и лингвокультурология
немецкий язык - 174
русский язык - 174
- Усвоение родного языка
и коммуникация - 75
- падеж
русский язык - 252
- предложная конструкция
русский язык - 252
- Устная речь
аудирование
фонология
английский язык - 356
- и языковое сознание
диалекты
русский язык - 228
- Утверждение
конструкция
славянские языки - 189
- территориальные диалекты
славянские языки
Албания - 190
- Фамилия
этимология
русский язык - 305
- Фитонимика
лингвокультурология
русский язык - 111
татарский язык - 111
финно-угорские языки - 419
- Фоер Дж С - 128
- Фольклористика
и лингвокультурология
русский язык - 244
- Фонетика
диалекты
русский язык
Владимирская обл - 217
- Фраза
китайский язык - 90, 89
- Фразеологическая единица
и лексическая сочетаемость
китайский язык - 473
- концепт
национально-культурная специфика
арабский язык - 99
русский язык - 99
- референция
гендерный подход
лакский язык - 440
- соматонимия
аварский язык - 441
- структурно-семантический анализ
гендерный подход
лакский язык - 440
- существительное
агенса
лакский язык - 440
- устная речь
перевод
русский язык
английский язык - 142
- художественный перевод
русский язык
английский язык - 150
- Фразеология
адекватность перевода
английский язык
русский язык - 138
арабский язык
русский язык - 101
татарский язык
русский язык - 101
арабский язык - 101
- двуязычная лексикография
английский язык
испанский язык - 133
- заимствование
вьетнамский язык - 477
- и миф
английский язык - 138
русский язык - 138
- и языковое сознание - 60
- концептуальное поле
сопоставительный анализ
русский язык
арабский язык - 102
- оценка
английский язык - 105
русский язык - 105
татарский язык - 101
- функциональная семантика
русский язык - 262
- эмоциональность
английский язык - 105
русский язык - 105
- Хемингуэй Э - 63
- Хомский Н - 18
- Хоссейни Х - 354
- Художественный перевод
авторский перевод
английский язык
русский язык - 149
- английский язык
русский язык - 140
- безличное предложение
английский язык
арабский язык - 84
французский язык - 84
- и каламбур
английский язык
татарский язык - 430
- лексическая семантика
русский язык
английский язык - 137
- лексическая стилистика
английский язык
русский язык - 141
- национально-культурная специфика
английский язык
русский язык - 156
- эквивалентность
русский язык
монгольский язык - 161
- язык поэзии
арабский язык
русский язык - 158
- Художественный текст
фразеология
когнитивно-дискурсивный анализ
английский язык - 357
- Цветаева М И - 293
- Цветовые обозначения
диалекты
русский язык
Архангельская обл - 248
- преподавание неродного языка
итальянский язык - 403
- Части речи
когнитивный подход - 79
- методы исследования
обзоры литературы - 79
- омонимия
история языка
армянский язык - 417
- Частицы
возвратность
испанский язык - 404
- диалекты
русский язык - 211
- дискурсивные слова
и диалог
немецкий язык - 389
- словообразование
венгерский язык - 44
словацкий язык - 44
- словоупотребление
русский язык - 230
- Частушки
художественный перевод
русский язык
английский язык - 155
- Чехов А П - 163, 150

- Числительное
 диахрония
 осетинский язык - 181
 история языка
 осетинский язык - 181
 коннотация
 юмор
 Интернет
 русский язык - 317
 Шайхуллин Т А - 134, 132
 Шелдон С - 349
 Школы и направления лингвистики
 - 171
 Шрамм Г - 9
 Эвфемизмы
 вариантность
 английский язык - 365
 Эколингвистика
 и кодификация - 43
 и языковая норма - 43
 и языковая система - 43
 Экспрессивность
 синтаксис
 адекватность перевода
 английский язык
 русский язык - 148
 Эссе
 жанры
 язык молодежи
 русский язык - 275
 Этимология
 диалекты
 русский язык - 220
 и словообразование
 монгольские языки - 431
 русский язык - 310, 251, 109
 славянские языки - 256
 Этнолингвистика
 балканский языковой союз - 59
 болгарский язык - 194
 Карпаты - 59
 русский язык - 191
 славянские языки - 194, 191, 184
 чешский язык - 334
 Этноним
 этимология
 манда язык - 467
 Этнонимика
 и фразеология
 национально-культурная специфика
 английский язык - 344
 Язык
 и национальная культура - 60
 Язык газеты
 жанры
 русский язык - 306
 заглавие
 обзоры литературы - 50
 и язык права
 русский язык - 321
 частицы
 дискурсивный анализ
 русский язык - 272
 Язык и культура
 арабский язык - 457
 конференции - 24, 22
 международные конференции - 34, 33
 славянские языки
 международные конференции
 - 30
 Язык Интернета
 жанры
 русский язык - 320
 лексика
 русский язык - 320
 Язык кино
 гендер
 русский язык - 214
 и искусственные языки – 58
 комическое
 эмоционально-экспрессивные средства
 английский язык - 173
 русский язык - 173
 перевод
 английский язык
 русский язык - 173
 речевое общение детей и взрослых
 стилистика
 немецкий язык - 395
 экстралингвистические факторы
 немецкий язык - 395
 эмоциональность
 и перевод
 английский язык
 русский язык – 154
 юмор
 эмоционально-экспрессивные средства
 английский язык – 173
 русский язык
 Язык молодежи
 прецедентное имя
 русский язык - 276
 прецедентный текст
 русский язык - 276
 Язык науки
 древне- и среднегреческий язык - 122
 латинский язык - 122
 термин
 синонимия
 английский язык - 159
 русский язык - 159
 языковая личность
 речевой портрет
 английский язык - 372
 языковая политика
 эстонский язык - 422, 421
 Язык научной литературы
 лексика
 английский язык - 370
 организация текста
 итальянский язык - 124
 немецкий язык - 124
 перевод
 функциональный анализ
 арабский язык
 русский язык - 147
 письменная речь
 английский язык - 370
 придаточное условное
 синтаксическая семантика
 русский язык - 222
 сложноподчиненное предложение
 синтаксическая семантика
 русский язык - 222
 Язык политики
 хауса язык - 461
 Язык поэзии
 антитеза
 русский язык - 312
 жанры
 русский язык - 242
 звуковой символизм
 русский язык - 261
 история языка
 русский язык - 279
 каламбур
 русский язык - 312
 метафора
 идиолект
 русский язык - 270
 повтор
 русский язык - 312
 словотворчество
 русский язык - 312
 фоносемантика
 русский язык - 261
 художественный перевод
 английский язык
 русский язык - 152, 144
 языковая игра
 русский язык - 312
 Язык права
 история языка
 русский язык - 315
 концепт
 русский язык - 205
 лексика
 русский язык - 205
 специализация значения
 русский язык - 321
 национально-культурная специфика
 английский язык - 123
 ассиро-вавилонский язык - 123
 немецкий язык - 123
 русский язык - 123
 перевод
 английский язык
 русский язык - 139
 этимология
 история языка
 французский язык
 Британия - 416
 Язык прессы
 английский язык - 347
 когнитивно-дискурсивный анализ
 русский язык - 243
 описание
 коннотация
 пейоративность
 немецкий язык - 388
 Язык публицистики
 антонимия
 немецкий язык - 108
 русский язык - 108
 жанры
 эмоционально-экспрессивные средства
 немецкий язык - 397
 речевое воздействие
 невербальная коммуникация
 русский язык - 260
 синонимия

- немецкий язык - 108
русский язык - 108
эллипсис
стилистическое значение
немецкий язык - 397
- Язык рекламы
вариантность
русский язык - 303
дискурсивный анализ
воздействие текста
русский язык - 306
- метафора
русский язык - 294
- метонимия
русский язык - 294
- семиотический анализ
немецкий язык - 174
русский язык - 174
- Язык СМС сообщений
русский язык - 301
- Язык средств массовой информации
гипербола
прагматика
немецкий язык - 125
русский язык - 125
- и языковая норма
русский язык - 249
- и языковая система
русский язык - 249
- и языковая эволюция
русский язык - 249
- письменная ошибка
русский язык - 249
- речевые ошибки
русский язык - 249
- Язык средств массовой коммуникации
заимствование
английский язык
русский язык - 263
- Язык художественной литературы
английский язык - 343
- внутренняя речь
немецкий язык - 48
русский язык - 48
- диалог
реплика
вопрос
английский язык - 351
- жанры
китайский язык - 472
- Интернет
связность текста
графика
английский язык - 49
русский язык - 49
- семантика
английский язык - 49
русский язык - 49
- ирония
русский язык - 257
- лингвистическая стилистика - 115
- международные конференции - 33
- перевод
английский язык
русский язык - 129, 128
- прямая речь
немецкий язык - 48
русский язык - 48
- существительное
окказионализмы
русский язык - 316
- языковая игра
словари
русский язык - 268
- Язык художественной прозы
английский язык - 377
- варваризмы
осетинский язык
русский язык - 307
- чеченский язык
русский язык - 307
- заимствование
архаизмы
русский язык - 226
- лингвокультурология
английский язык - 140
русский язык - 140
- поэтика
глагольно-именное словосочетание
русский язык - 210
- фразеология
семантический анализ
английский язык - 96
русский язык - 96
французский язык - 96
- Язык эмигрантов
Интернет-коммуникация
английский язык - 363
- кабардино-черкесский язык
Турция - 439
- Языки малочисленных народов
манда язык
Танзания - 467
- Языки Юго-Восточной Азии
библиография - 480
обзоры литературы - 479
- Языки Южной Азии
библиография - 480
обзоры литературы - 479
- Языковая картина мира - 39
- концепт
болгарский язык - 194
славянские языки - 194
- международные конференции - 34
- национально-культурная специфика - 60
- язык прессы
русский язык - 61
словацкий язык - 61
- Языковая личность
и текстообразование
русский язык - 215
- и теория перевода
психология - 68
- и язык художественной прозы
- английский язык - 63
- идиолект
русский язык - 231
- психолингвистический эксперимент
русский язык - 215
- речевой портрет
язык публицистики
русский язык - 260
- речь
фоностилистика
английский язык - 372
- Языковая политика
Казахстан - 54
конференции - 28
Россия - 56
СНГ страны - 56
- Языковая система
и язык эмигрантов
обзоры литературы - 55
- Языковая ситуация
конференции - 28
лингвокультурология
Казахстан - 64
Россия - 56
СНГ страны - 56
Украина - 192
- Языковое сознание
и языковая картина мира - 74
- концепт
ассоциативный эксперимент
казахский язык - 64
русский язык - 64
восприятие слова
монгольские языки - 431
русский язык - 216
- Языковые контакты
албанский язык
славянские языки - 190
норвежский язык
английский язык - 382
русский язык
украинский язык - 202
словацкий язык
венгерский язык - 44
- Языковые конфликты
гагаузский язык
молдавский язык
Молдавия - 62
- Языкознание
конференции - 27
международные конференции - 32, 31, 23, 21
учебные издания - 39
- Языкознание и другие науки - 171
- Языкознание и семиотика - 17
- Языкознание и философия - 172, 159, 18
- Языкознание и этнография
международные конференции - 34
русский язык - 244

СОДЕРЖАНИЕ

A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ	
A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ.....	5
A160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ.....	5
A16010971 ПЕРСОНАЛИЯ.....	5
A16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ.....	6
A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ.....	7
A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ.....	7
A16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ.....	7
A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА.....	7
A16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИКИ.....	7
A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ.....	7
A16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ.....	7
A1621212525 ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ ЯЗЫКОВ.....	7
A162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И КОНТАКТЫ.....	7
A16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ.....	7
A16212141 СТРУКТУРНАЯ ЛИНГВИСТИКА.....	7
A16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ АКТОВ.....	7
A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА.....	7
A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА.....	8
A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА.....	8
A162131 ЯЗЫК И ПИСЬМО.....	9
A16213151 ГРАФИКА. ОРФОГРАФИЯ. ПУНКТУАЦИЯ.....	9
A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА.....	9
A162139 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ГРАММАТИКИ.....	9
A162141 МОРФОЛОГИЯ.....	9
A162143 СИНТАКСИС.....	9
A162145 СЛОВООБРАЗОВАНИЕ.....	9
A162146 ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ.....	9
A162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ.....	10
A16214741 ОНОМАСТИКА.....	10
A1621474131 ТОПОНИМИКА.....	10
A16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ.....	10
A162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ.....	10
A162151 СЕМАНТИКА.....	11
A162155 СТИЛИСТИКА.....	11
A16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПОЭТИКИ.....	11
A16215551 ЯЗЫК НАУЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.....	11
A16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ.....	12
A16215581 РИТОРИКА.....	12
A162161 КУЛЬТУРА РЕЧИ И ЯЗЫКОВАЯ НОРМА.....	12
A162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ.....	12
A1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ.....	12
A163102 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ПРИКЛАДНОГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ.....	12
A16310241 АВТОМАТИЗАЦИЯ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ РАБОТ.....	12
A163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА.....	12
A163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА.....	14
A16315131 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА.....	14
A163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ.....	14
A16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА.....	14
A1631612131 НЕЯЗЫКОВЫЕ ЗНАКОВЫЕ СИСТЕМЫ.....	14
A1641 ЯЗЫКИ МИРА.....	15
A164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	15
A16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	15
A1641211231 ИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	15
A1641211251 ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	15
A164121125151 НОВОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	15
A16412113 БАЛТО-СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	15
A16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	15
A1641211621 СТАРОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК.....	16
A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	16
A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК.....	16
A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	22
A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	22
A164121166171 СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК.....	22
A16412121 GERMANСКИЕ ЯЗЫКИ.....	23
A1641212161 ЗАПАДНОGERMANСКИЕ ЯЗЫКИ.....	23
A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК.....	23
A164121216131 АФРИКААНС ЯЗЫК.....	25
A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК.....	25
A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	26
A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК.....	26
A16412127 ROMANСКИЕ ЯЗЫКИ.....	26
A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК.....	26
A16412141 АРМЯНСКИЙ ЯЗЫК.....	27
A16412161 ХЕТТО-ЛУВИЙСКИЕ (АНАТОЛИЙСКИЕ) ЯЗЫКИ.....	27
A1641216181 ХЕТТСКИЙ ЯЗЫК.....	27
A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	27
A16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ.....	27
A1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ.....	27

A164125214131 ПРИБАЛТИЙСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ	28
A16412521413183 ЭСТОНСКИЙ ЯЗЫК.....	27	A16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ	28
A1641252161 САМОДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A1641393117 АРАБСКИЙ ЯЗЫК	29
A16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	27	A16413941 АФРАЗИЙСКИЕ ЯЗЫКИ	29
A1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ	29
A164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ	27	A164145 МАЛАЙСКО-ПОЛИНЕЗИЙСКИЕ (АВСТРОНЕЗИЙСКИЕ) ЯЗЫКИ	29
A16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК	28	A16414531 ИНДОНЕЗИЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	30
A1641254151 МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ	28	A164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ	30
A164125415151 СОВРЕМЕННЫЕ МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ	28	A16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК.....	30
A1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ ЯЗЫКИ	28	A164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (АВСТРО-АЗИАТСКИЕ)	30
A164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ.....	28	A1694 БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ И СПРАВОЧНЫЕ ИЗДАНИЯ.....	30
A16412941 АБХАЗО-АДЫГСКИЕ ЯЗЫКИ	28	АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ.....	31
A16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ	28	ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ	34

СПРАВОЧНОЕ ИЗДАНИЕ

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Библиографический указатель

2019 № 2

Составители:

Антонюк Галина Стефановна,
Дюшен Екатерина Игоревна,
Петрова Лилия Давыдовна,
Рудерман Майя Владимировна,

Дизайн обложки М.Б. Шнайдерман

Техническое редактирование
В.Б. Сумерова

Подписано к печати 17.01.2019
Формат 60x84/8
Усл. печ. л. 6,0 Уч. изд. л. 4,9
Тираж 300
(1–120 экз. 1-й завод)
Заказ № 5

Институт научной информации по общественным наукам РАН
117997, г. Москва, Нахимовский пр., д. 51/21
e-mail: inion@bk.ru

Отпечатано по гранкам ИНИОН РАН
ООО «Амирит»
410004, Саратовская обл., г. Саратов, ул. Чернышевского,
д. 88 литера У